

8887

Bibl. Jag.

III

S 830

Wielmożny Mój

Dobrodzień!

Od samego przyjazdu mego na miejsce, zbieratem się do W. Pana Dobż kilka
kierunków napisac i podziękować Mu za Jego rekomendacje łaskawe, do przy-
jaciół swoich, mnie wczoraj, z których bardzo wiele skorygotatem, dla cze-
go zaś tego uszere nie dopuściłem, Sprawiedliwej i dalekiej racji nie umiem-
teraz z powodu nadchodzącego dnia Jmciemu W. Panu Dobż, 19. Marca przy-
padającego, mam sobie za obowiązek, miłosernie nową przeność i obok wdzi-
czności, którą czuję dla Dobżego, za udzielane mi nauki, i akto-
wych teraz korzyści czerpie, iestem wstanie, stać się mu nowo najwyższemu
wyobrażeniu lat iak najwyższymi, przy zdrowiu czerstwym i wszelkich
pomysłowościach w swoim przewodzie - Nieprawne pióro moje nigdy tego
wypisac nie potrafi, ile szacunku i wdzięczności czuję dla W. Pana Dobż,
jako Profesora mego, porównawszy Jego iak najlepsze chęci dla uczniów
swoich, ale gdyby skrytości serce ludzkich przenikac, nam było dozwolone,
przekonał byś się W. Panu Dobż, iak drogo to cenię umiarem, i iak wiele
z wdzięcznością się z tak wspomnianą osobą, niecierpiatem. O bodaj
byś W. Pan Dobż między nierodzicimych Meruio nie miał pod swoim
przewodnictwem, bo dla W. Pana Dobż nigdy doży nie można czuć wdzi-
czności za Jego tak staranne kierowanie nami. —

W drodze do Sokolowki, za pomocą listu do W. Stawickowskiego pisanege,
Swierdzstein z Mimi wazytkie Szpitalu, i co tyłko godnie było widzenie,
nie szedł spacy teraz doktor, dla pokazania mi, a nawet naszaionut
mnie z niektórymi swoimi Kolegami. — W Grodach nie tyłko wprowadzić
było do swierdzania, co we Lwowie, ale i tam z równą przyistą bytem
grecznością i uprzejmością do W. Stahlbergera — przyjechał na
miejsce

bytem u W. Jachimowicza i sabratem swajnosci z Mimi, z ktorej
bardzo jestem szczerzy, bo w osobie jego znajdzie prawie osobę
W. Sana Dobrego, z ktora w jak najlepszej przyrodzie moze harmonizowac, jest
On u W. Sobaniewskiego w Lądzi, nie, o cetero mile od Sokolowki, bardzo
wiele ma do czynienia, szczerolubny z Akuszerki gdzie z Milkenasem
niez po niego prosyta. — Ja, jak dotychczas, dostaje jestem kontent z nowego
potrzeba, nie bardzo wiele, ale dostaje mam do czynienia w tej okolicy
gdzie bawie — z przeszla niatem wiele trudnosci w rozmawianiu sie
z tutejszymi wiesniakami, ale teraz bez porownania mi Tatarow i
jak chorego wyexaminowac i dadz mi sie swadnie potrafię — z
osoby W. Bonosowskiego i syna jego wiele mam przyjemnosci w po-
zyciu naszym; zgoda ze sie tym kontentem co mam teraz. —

W pierwszych dniach t. m. odebratem list od poselnego naszego Gut.
Krowickiego, ktory nawraci trawi czytając go ostatek, dowosi on mi
o bardzo stym stanie swego stoboski, i siegnal sie ze mnie, na swajpe
nie maiz ani odebrania listu odcenne, najmniejszej niedzieli — tak
przerazajaca wiadomosci niestykaniem mnie swasturta, aby ostowiek
tak wiele po sobie obiecujacy, i tyle usdatniowu, miat jasi nierobta-
ganej swiera ofiar, jedna niypl cokolwiek mi nie poczessa, ze sam to
dowosil mi, na ktorym i imaginacja wiele diataci musi — Na o-
swiecenie mi na w tej niyze, uprassam taski W. Sana Dobrego, aby si mi
naryst dowiesi o owym biedaku, w jakim stanie znajdzie sie, bo
maiz go w humacy napewnie i najlepiej dowiesi mi W. San Dobry
potrafię

a mnie jako Syna iela ^{iego} tak niedkiego mowu tym W Sam Dobry robo-
 wiesz. Day Prosi! ieby to wszystko, co on pisal byta bajka, i owozem
 iedyne wygorowanej imaginacji iego, aby on do dawnego swowu przy-
 szedł zdrowi. Tak niegodniej przepaszam W Sam Dobry, iż
 saniem trudni go moiemu interesam, co w nardziej jego tatkci czynię.
 Zostanę na swoje z wirnym upanowaniem i wdziernoscia, iakę
 mesem dla swego Profesora iwie wimem, polecam mu sie na
 zawsze jego tacie i familii

Wynisary Stuga
 Janocki

Lokotowka
 dnia 19: lutego 1830.

S 1866

3

Wielmożny panu Dobrodziemu!

Dziś przez Wpianę dobiełam oncoraz, w
której miałam być Jego bytnością,
w Monowicy zastawioną przez kupa.
„Dziś stotę kawiorki moją nadzieję, wspaniałą
jednaki w tasce jego, że ten przywróci,
„że Wpianę dobiełam przy wzięciu spryżycia,
„czy pogodzi odnowi mi me rzeczy
wysytam w dniu dzisiajszego moją
konią z umiarkowaną próbą, by tak sta
poznania miejscowości jako tej i innej.
„cia węgierskiego powiatu swej fatygi
wdziałowi naszemu - Polecamo nam
tasce, w que względom Wpianę dobiełam po-
„rostem z prawdziwym spryżyciem i
netelnym powołaniem

Wpianę Dobrodziemu
Kierliogartu
d. Surocki

Monowica 22/9 866.



Wetmore, June 18th

Dear Mr. [Name],
I have just received your letter of the 14th and am glad to hear from you. I am well and hope these few lines will find you the same. I have not much news to write at present. The weather here is very warm and the crops are doing well. I have been out in the field a good deal lately and have seen some very interesting things. I will write you again in a few days.

Yours truly,
Wetmore

Skonowany Mistrzu i profesorze mój!

I prawdziwiec muszciec wzdrygnosci strygnaciu
 swiezij do wid Tuskowcy na muij parciegi w-
 profesora do dy, danse muij tak mitygac i sklu-
 bujac owocem swyey pracy Pobudok Muij Thoi,
 ktora musze pod rzyk muijce, wulbi mi pnestac
 i go miserionych dla muij wsgledno, ktora wch
 odwiedzyci muijce w staniu mi iestem, iak tyt,
 "ko w mem sercu miserionych parciegi i go tasto",
 "wosci dla muijce, do jubi iji bdy, puzelkowai, a
 btazajce koga o naystajse dla muijce iji, 2224.
 "ci si, i iestem skonowonego profesora do tce
 nayobowiazaniem muijce
 S. Sauschi.

Moscow 21/10 871.

London, 18th June 1841

My dear Sir,
I have the pleasure to inform you that
the enclosed papers are now ready for
your perusal. I have also the honor
to acknowledge the receipt of your
letter of the 14th inst. in relation
to the same. I am sorry to hear
that you are unable to attend
to the business of the day, but
I trust you will find the
enclosed papers of interest.
I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. B. [Name]

J. B. [Name]

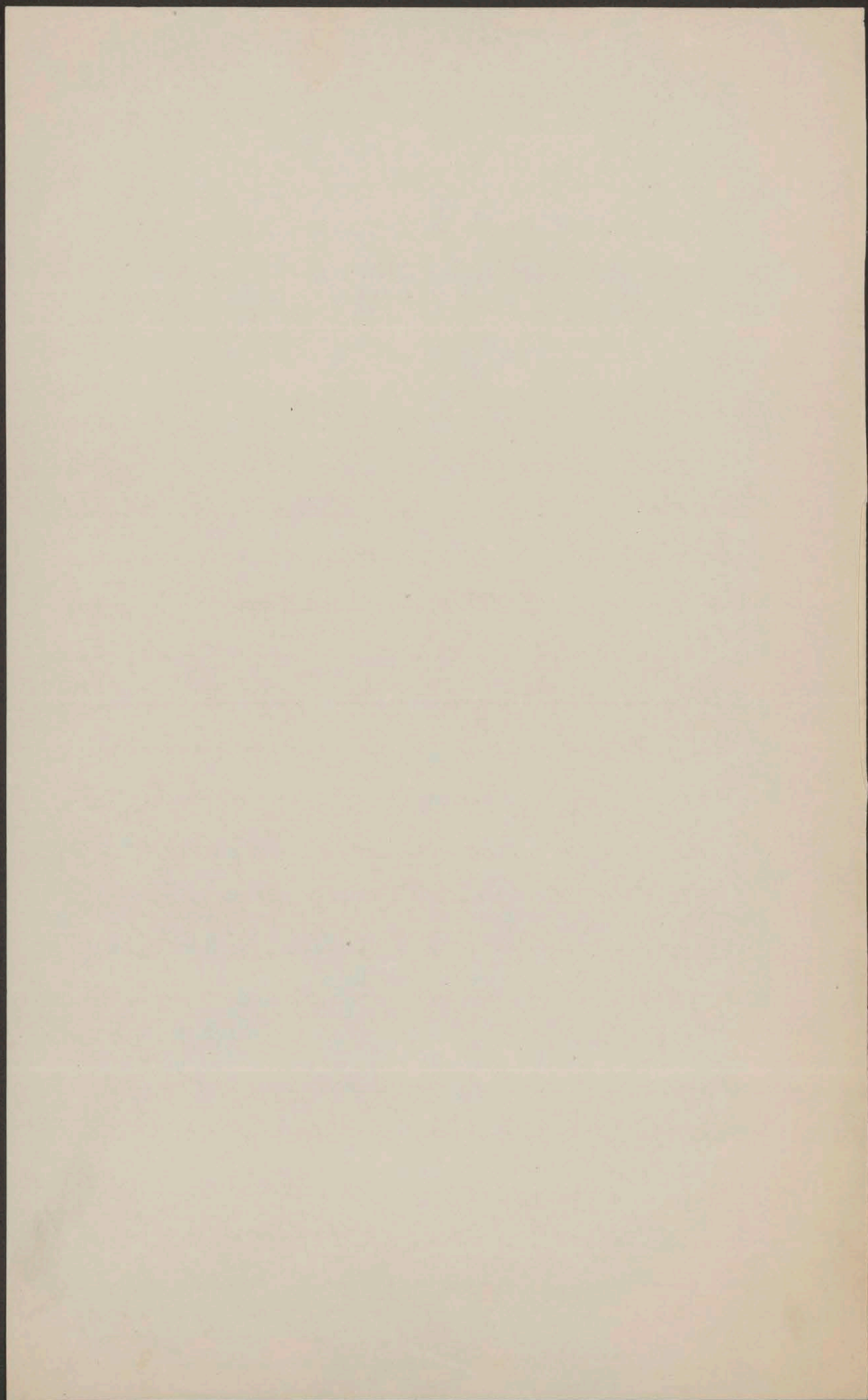
Wzgodny Panie Professore!

Z prawdziw przykwasem odebrałem nade-
stany mi pism Wzgodnego Pana Professore
Panistwa Jego rządu lekarzkiego i sa-
nycielskiego, staję czytając prawdziw
woboz i przytkaniu. Leciwa będy, uosi-
nosz i oścień odskicie jedynego po-
dubowauć za karkuż dwoj pamię
o miie uierastuonyus, proficau dceie
litrawe podubawoie, zacharyje wozie
głebbs uęi i powaiawie do Meia staję
tyle rztog polozie, omi smyęu ię
karkuż rycielwotej pane Dohdowaja
W kiewie pnyplego tygodnie uęaj
oę do kęyicę gnie karkużkie dce-
rabawoiey moę do uęepęo stęego
karkuż uęi uinowu kęi -

Węę uęprany głębtęego
uępranowawie

Wczasowico
d. 20. VIII. 1874.

uęjuziję Węęę
D. Sciboraw



S 849

6

Pańwie Wielmożny Panie!

Powodowany względnością, Wielmożnego
Pana dla mnie w zaradkach moim adre-
wim, doznana, wielokrotnie w latach dawnych,
i tak również w przeciągu lat trzech ostatnie-
go pobytu mego w Krakowie, nadaje i na-
legają przedsięwzięcie udania się do wód Ma-
ryenberdeńskich; aże, i tak wiadomo, nie daleko
Kornjetai ze dwiatktych wód Jego, z okolic-
nością po sobie idących, nieprzyjacznych podro-
żowaniu: osmielam się dziś przy mnie
nym zamiarze uciekania na Kuracyę do wód

oznaczonych, w tym roku, najpóźniej pro-
sił J. Wilmożnego Pana o wydanie mi na
ten cel świadectwa.

Prawie od roku czuję coraz większy ból
wśledziom, a nawet powstaje on i w
samej wątrobie. - Nadejść jak wiadomo
J. Wilmożnemu Panu, iż cierpię od lat
kilku żgazy i pieczenie od krtani do dołu
pod pierścion, staję się ona tak dla mnie
nieznośną, iż zasmuca życie, pomimo nie
używania ani trónkow, ani tej żadnej

zbyt dawno w porażkach: przy ich ciężeniu
nastąpił mi mocz flegmy, ale mi zawsze z tat
woszczą może być odpluwywaną

gdy zatem ciężenia podobne coraz wię-
cej wyprawiają mi w obawę, aż do tego był de-
krotny przerwa; z uwielbieniem więc ucieka-
jąc się do przestroż wielokrotnie mi i także
wielu innych, najprokorniej prosię o wielmożnego
Pana o udzielenie świadectwa, na mocy którego
będę mógł, jako wstąpił do szpitala, najudnie
urlop za granicę; takowe mi odmówić do-

Doręczyci, byłego Urzędn. Portowego w Krakowie
Sekretarzowi, natomiast zamiarokatem tam iako
Emerytowi, Cichon'skiemu, który z swej strony,
co do legalizacyi formalnoici dopilnuie i Konta
poniesie.

Przy tej sposobnoici serbsciwy iestem, iż mogz
wymyśli najgłboze uszanowanie ucieni moich
i wysoki powazanie z sercem nakawie potz
czone dla czei godney Osoby Jego, dla ktorey mam
honor byc i nakawie powazans

Jasnie Wielmożnego Pana,

najmilszym Stuz

Alex. Ferno Sotowienicz

Kawaleriak Urz. P^o P^o P^o
w Kichutowiczach.

Dnia 17. Marca.
1849 r.

P.S. Doswiaderam czysto dawie wnosach, iak rownie
niezawodne sadzne mam otry do czystania lub pisanie
w urzadach las cigly szum.

S 849

P.P.

dem

Herrn H. Brodowitsch.

Ein Anzeigens, an welchen der Hr. General Graf
 Worsowicz laßt, befaßt in Gütigkeit die Protheten,
 um nützlich die dritten Tugend der selben, wodurch
 die Ungezogenheit fast vollständig ausgerottet wird,
 so daß die Leute nicht mehr der Luft haben nachzu
 mannen muß, wenn nicht die Jagdfliegen
 flüchtige Gewandungen nicht haben soll. Ferner
 ist die Luftkranke ausgerottet, die Ungezogenheit ist
 fünfzig, viel gefährlicher, massen nachfolgend, ohne
 Preis oder Ansehen. In demselben Zeitgenosse
 an demselben Tage der Luft haben mit ab. Der

Urein ist ähmerig und aluminös, der Glimmerstoff auch
Vergessen in sehr geringen Mengen vorhanden, wie
sie aus mineralogisch genauer Untersuchung
sich ergibt. Die Lösungsverhältnisse sind bei Behandlung
sichtl. indifferent für Wasser des Ureins, in Folge von
seiner Contractibilität, die bei der Lösung, nur langsam,
sich zu zeigen beginnt. Wegen der Bildung von Luftblasen
abfließt, geht es jetzt durch die Fäulnis zu kohligen
ab. Indessen ist ^{die Wirkung} ~~die Wirkung~~ ^{von} ~~von~~ ^{den} ~~den~~ ^{Wirkungen} ~~Wirkungen~~, ob
gleich lokale Erscheinungen in der Mineralogien nicht
verfälscht sind. ferner hat man ein Paar sehr
schöne Linien fallen, die jedoch verflüchtigen,
sich nicht als Salze zu fassen lassen. Die Wirkung
auf Wasser ist ziemlich gut vorhanden, auf feine Siebe
Lösungen verflüchtigen sich wieder, sobald das Wasser
ein Paar Stunden lang gefast hat. Die Lösungslösung
wird dadurch zu einem in gewöhnlicher Anwendung
schlechten Lösungs, der jetzt 3 Mal in 24 Stunden
gefäulert wird. In der warmen Luft wird verflüchtigt,
sich einige Stunden lang liegen zu lassen, wobei
sobald es flüchtig ist, gefäulert wird. Gleichmäßig
Säurelösungen mit kaltem Wasser zu versetzen, kann

mir in nar. a. t. l. a. r. f. r. i. t. in d. l. i. c. h. t. a. u. f. d. i. d. e. p. f. t. a. n.
 f. r. i. t. d. e. M. u. r. a. s. a. d. u. d. e. p. P. u. m. b. a. r. e. t. i. c. i. i. n. p. f. w. a. f. a. u.
 d. e. p. i. s. z. u. g. e. h. o. r. t. u. s. l. e. h. a. n. A. u. f. p. a. u. l. i. f. m. i. n. d. e. r. a. n. n. o. t. o. l. i. f. f. e.
 f. i. n. w. a. i. l. k. u. n. g. e. n. S. E. l. t. e. r. b. e. l. l. e. d. g. a. m. a. f. t. f. u. n. i. n. n. u. r.
 G. l. a. n. z. a. u. f. i. a. l. t. d. e. r. L. e. n. d. e. a. u. f. f. u. n. g. l. i. c. h. d. e. M. a. l. t. h. y.
 d. i. a. d. i. n. S. h. i. n. a. r. G. a. l. l. e. j. e. d. a. y. w. i. r. u. n. d. a. b. n. i. c. h. t. z. u. t. u. n. d.
 k. o. n. g. u. n. W. i. r. n. a. n. n. a. n. d. e. r. n. f. a. r. e. n. n. d. i. E. s. s. e. n. t.
 c. o. n. m. a. c. m. i. d. t. g. l. a. u. r. o. v. e. r. a. s. t. e. a. f. a. e. t. e. d. a. M. o. r. p. h. i. u. m.
 d. e. p. a. l. t. L. e. h. n. a. f. e. M. e. l. u. r. a. n. u. n. d. a. b. i. n. d. e. r. M. e. l. u. r. o. v. e. r. a. n.
 n. a. t. u. r. l. i. c. h. t. e. f. i. t. m. i. n. d. e. r. f. o. l. l. e. n. M. a. l. t. e. n. a. u. f. i. a. l. t. d. e. r.
 L. e. n. d. e. a. u. f. i. a. l. t. m. u. r. i. a. t. f. i. n. d. i. n. d. e. l. i. c. h. t. a. u. f. d. i. d. e. p. f. t. a. n.
 p. f. t. a. n. f. i. t. d. e. U. n. i. a. d. f. i. n. d. i. n. d. e. r. L. e. n. d. e. a. u. f. d. e. r. f. o. l. l. e. n.
 d. e. O. r. g. a. n. i. s. m. u. s. i. n. d. e. r. L. e. n. d. e. a. u. f. i. a. l. t. d. e. r. L. e. n. d. e. a. u. f. i. a. l. t.
 f. i. n. d. e. U. n. i. a. d. f. i. n. d. i. n. d. e. r. L. e. n. d. e. a. u. f. i. a. l. t. d. e. r. L. e. n. d. e. a. u. f. i. a. l. t.
 M. a. n. y. f. l. o. t. t. e. z. u. n. a. t. u. r. l. i. c. h. t. e. f. i. t. m. i. n. d. e. r. f. o. l. l. e. n. M. a. l. t. e. n. a. u. f. i. a. l. t.
 f. i. n. d. i. n. d. e. r. L. e. n. d. e. a. u. f. i. a. l. t. d. e. r. L. e. n. d. e. a. u. f. i. a. l. t. d. e. r. L. e. n. d. e. a. u. f. i. a. l. t.
 m. i. t. t. e. l. d. e. f. a. r. L. e. n. d. e. a. u. f. i. a. l. t. d. e. r. L. e. n. d. e. a. u. f. i. a. l. t. d. e. r. L. e. n. d. e. a. u. f. i. a. l. t.
 S. t. u. f. f. u. n. g. f. i. n. a. i. n. a. u. f. i. a. l. t. d. e. r. L. e. n. d. e. a. u. f. i. a. l. t. d. e. r. L. e. n. d. e. a. u. f. i. a. l. t.
 w. a. i. f. i. s. t. f. i. c. n. a. t. i. o. n. a. l. i. f. n. a. r. f. i. n. d. e. r. L. e. n. d. e. a. u. f. i. a. l. t. d. e. r. L. e. n. d. e. a. u. f. i. a. l. t.
 g. e. h. a. n. — M. a. i. f. t. a. m. m. i. n. d. e. r. f. o. l. l. e. n. M. a. l. t. e. n. a. u. f. i. a. l. t. d. e. r. L. e. n. d. e. a. u. f. i. a. l. t.
 b. e. w. i. f. t. d. e. f. G. r. a. m. C. o. l. l. a. g. e. i. n. n. i. n. d. e. r. f. o. l. l. e. n. M. a. l. t. e. n. a. u. f. i. a. l. t. d. e. r. L. e. n. d. e. a. u. f. i. a. l. t.
 l. e. i. f. a. n. S. a. l. l. a. n. i. n. M. i. l. l. e. n. d. e. r. L. e. n. d. e. a. u. f. i. a. l. t. d. e. r. L. e. n. d. e. a. u. f. i. a. l. t.
 h. i. s. p. a. n. i. c. a. a. d. a. n. B. o. l. o. n. i. o. n. C. e. t. e. a. c. o. n. f. i. n. f. o. l. l. e. n.

mit gutem Erfolg angewandt, die einzigen
Mittel sind, welche mir die Kranken
zu erhalten helfen, da ich so wenig günstig haben,
so angeht sie nicht die angebotene Lette, und
nachdem ich nicht wissen zu lassen, ob der
gebotene Name der wichtig ist — denn unter
bestimmtem Namen ist nur das Mittel günstig
zu bekommen —; zuweilen aber ein paar
Angabe bei zu setzen mit gutem Erfolg. Ich
bin bei dem D. Gebauer ist. Ich bitte
ich zu den Herrn, ob Herr Doctor die angebotene
Notizen über die Kranken zu folgen
glauben, daß das folgende Mittel (Böadilla)
auch im vorliegenden Falle anwendbar sei.
— Ich ist der Herr Graf Wollstein in Gammern
sich mit dem D. Mederius & Malther befehligt,
so werde ich die Lette ein gutes weiches
Lett und in einem Namen aus unter der
Krankheit der vorzüglichsten Gattung.

Leoben d. 7. Novemb.
1849.

angebot —
Dr. Gustav Seydel.

w dalszej drodze puszczyli się z kąd holowia
bucy po karłowatym wie Doktorów, nic nie
-sekam oicy adamin naradomie Pana
bedzie to dla mnie powodem powracania
mu niey przyjemney wdricehosci

Wicewodzie

choy chaj taey Gysiacme swe uctoy

1010
1011
1012
1013

1014





à Monsieur

Monsieur de Safford

de Safford

à Paris

16^{me} Avenue St. Y.

S. 835

12

Moiu Corha Ar Los omela us proie W. W. W. a
Dobu abys iz omiedic ^{razny} sta nawadenia us z Perrem,
ktorege dawniej skuterne donawada Dottor
rady. Na ten honie, proutem W. Gocholskiego
mege Wmucha, abys Tarkaw ja odwiedic dnia
intrenego, o godzinie 1^{su} na 1^{su} Pietro w moim
Domu przy Ulicy Stryanski N. 553.
Mam honor byci z wysochim Uzasnowieniem

A: 23. Jhu 1835
Krahow.

Adam Simonaly

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

The following is a list of
 names of persons who
 have been admitted to
 the office of Notary Public
 in and for the County of
 [unclear] State of [unclear]
 since the 1st day of
 [unclear] 18[unclear]

à Monsieur
Monsieur
de Proadowicz
très renommé Médecin et
Professeur dans l'Université
de Cracovie Membre de plusieurs
Académie etc. etc.:

Dans son Hôtel

S. 836 le 4. Mars 1836. ^{14.} Saison

Comme tout les Feneants de la
Ville, tant civiles que Mili-
taires, qui vouloient en buvant
chantant, jouant, caprant de
vices, apresinent, calomniant, et
ont disparus - grace au bontes
Paternelles de la Commission
Purgatoire de trois Puissances
Protectrices - et le regne de
pais a succedé au regne du
desordre. Ainsi j'ore Vous

suplier Monsieur de vouloir
bien de venir a dîner chez
moi Dimanche suivant à
2^h heures - et agréer mes
sentiments d'estime et de
considération avec les quels

je suis

Monsieur Lescaudier

v. t. h. e. t. o. Inten

Simonin

Ma Fille Contesse des y joigne
les memes invitations -

P.S.

Nunquam libertas gravior
est, quam sub rege pio.
Virgile.

Dwa tygię lat minęto iak
te prawde powiedziat Poeta
Krymki; ktorę teraz Monarchom
szkodzi - more toż Pan u dawnyo
Doktora Eskulapa wynaydzie
na moię nogę kulawę, iakie Le-
karsstwo, co przed dwiema tygiami
lat pomagato - bo tak w Policie
iak i w Medycynie, od dawnych
Filozofow, moina ię ozgor nauczyć -

Sum on hotel

de Prodonville
Clerc Medecin & Chirurgien
& l'Amvante de la Cour.

Monsieur

Monsieur

de la Cour
Monsieur de la Cour

Thana i Wella Kompebowai
 o Profesora, Okulistyki w Ura
 Nowie. Nie wiem jeszcze jak się
 zdecyduje - bom pewnie Kondygie
 podał - i ożekuje odpowiedzi.
 Mito - garpokajzia by mi było
 lieber mieć go bliższą - siebie
 się zaradzi - uzali - daj Boże
 by niebyła potrzeba, w nowej
 trynoci mieć przewodnika i
 zżerego doradzi. Mam wyra
 miodowego w Wiedniu na medy
 cynie - Karoly w Gymbartu
 za 4 lata ma mieszkać. Dliw
 Nowi Gymbartu, wielki wyjazd
 na moje dciy gije wywiera.
 Wcz niejezdem jeszcze z dciy Iowa
 na - nie wiem także, co wydział

Mito - garpokajzia by mi było
 lieber mieć go bliższą - siebie
 się zaradzi - uzali - daj Boże
 by niebyła potrzeba, w nowej
 trynoci mieć przewodnika i
 zżerego doradzi. Mam wyra
 miodowego w Wiedniu na medy
 cynie - Karoly w Gymbartu
 za 4 lata ma mieszkać. Dliw
 Nowi Gymbartu, wielki wyjazd
 na moje dciy gije wywiera.
 Wcz niejezdem jeszcze z dciy Iowa
 na - nie wiem także, co wydział

Kompebowai
 Thana i Wella

Karoli Uniwersytetu zamyśla.

Wiem że młodzieńca pracą
 by mnie zechata - ale za pomocą
 Boga pokonał bym ją.
 Może i czas przyszedł by raz
 wykopnąć z pracy Okulisty -
 którego jak może gdzieś w Europie
 miał sprowadzić - dużo wzięci
 operował i notował sobie wypoczę-
 denia. Teoretyczne prace mnie
 mnie zawsze interesowały - a
 te przy nowej reformacji może
 by mi najwięcej pracy kosztowały.
 Praktycznym się nie bawię,
 i po prostu słanie będę pracować -
 jest to mój żywot, mo-
 je życie.

Gdy będę się dostał w swą mury

1829

18

Wielmożny Panie Profesorze
Dobrodziej!

Pracę wybaczyć Pan Profesor zbyt
niezłoty i śmiałości, lecz niewygasta w
sebie nigdy pamięć, tylko, takhawey ku
mnie Wielmożny Pan Profesor przy-
chyłności, dowodów, pod bytności moją w Kra-
kowie, stała się powodem do tej korespon-
dencyi, i jako teraz zatrudnić Wielmożny
Pana Profesora, wziętem sobie, że, stąd
stać mi nie powinno; pochlebiam sobie
bowiem, iż, jak dawniej, tak tym więcej
teraz w oddaleniu, będzie mi wolno, przy-
pomnieć Mię takhawym względem Pana
Profesora, i sytuacją moją opisać siednie-
mu z moich krajów albowiem Dobrodziejów.
Kostaję teraz w Szkatłowie, wsi ikiedziernej
Pani Umhorwiez, odległej od Radomia

o mil 2, a od Warszawy o mil 12; Sta-
tey bliższoj Warszawy, będąc chiał walczyć
z trudnościami i starać się wszelkimi spo-
soby, o uzyskanie wolności praktyki w Krole-
stwie Polskim, co myśleć nie, przedrey chyba
za rok będzie mogła nastąpić. Mój obowią-
zek, ktoremu na sobie przedsięwziętem, rozciąga się
do Pami. Celnikowiz i Gey Wmucaki przed Mieg
bawiszey, ktore są zdrowe, i mało zabiegów
moich wymagają; za to pobieram 2000 zł
wynagrodzenia, mam werytne wygody domo-
we bardzo przywileje, mam nadto wolność trzy-
mania paraf. koni Gey Kordem, na ktore dobie-
nie dobytem się. Przy tak matym moim
domowem zatrudnieniu, zbywa mi dożyć dra-
ze wolnego do praktykowania w szolicach,
ktorego dotąd jako Nowogrodz nie miałem i cz-
nie tak dalece spróbować, rozprasz. Rentat
jest bliższym zastadem moim, niżerżany od
siebie oddatemi o mil pot tożsiez; bytem u
Miego, jest Kontent z swej sytuacji, a

ia z niewy ktem wiedzy, że mam prosić
 jednego z moich szanownych Kolegów, z
 którym wolne chwile przyjemnie przepędzać
 będę się starał. Nie mogę już więcej nad-
 miarować łaski Wielmożnego Pana Profesora
 Dobrodzieja, i zabawić go starym mem
 zezegótami, które na otrzymanie Pań Pro-
 fesorowi jak najlepszych moich dzieł, były
 wydrukowanym się Nowym Drukiem 1830, będąc
 z najgłębszym szanowaniem Wielmożne-
 go Pana Profesora Dobrodzieja najniższym
 i zycielnym
 Sługa

Antoni Stowinski.

Strathow 2. 14 Goud 1829.

in 1852 the first, the same year
 it was published in London, &
 the first edition was printed
 by the printer of the first
 edition, the printer of the
 first edition, the printer of
 the first edition, the printer
 of the first edition, the
 printer of the first edition,

What is the meaning of
 the word "the" in the
 title of the book?

1. The word "the" is used
 to denote a specific
 instance of a thing.

The word "the" is used
 to denote a specific
 instance of a thing.

S 854

Wpau. grzesznosci W.W. Pana Dobry.
 & jakże nas w roku zeszłym byłci
 taskaw przyje, ośmielam się pro-
 sić go aby to powtórzyć chciał, i
 namaczył mi dzień i godzinę w któ-
 rym bym go mogła odwiedzić.
 oprócz przyjemności bycia u niego,
 jestem nadto upoważniona przez
 P. Haebiego Anagniniego o to pro-
 sić, a to z powodu dania smej de-
 cyzji względem jednej dziewczynki,
 w której jego Stangreda, którą chciałby
 oddać do szkoły naszej, a ta zwaniam
 lekarny przeszedłszy sąpytywanych
 jest wielką kaleką, i nie do wypro-
 wadzenia: czemu P. Anagnini nie cha-
 wiezynie iż za decyzją W.W. Pana Dobry
 ponuwiam proszę jeszcze moją pro-
 bę abym w dusz z tej dziewczynki
 mogła mu się prezentować u niego,
 ztem W.W. Pan Dobry: mnie przyja-

wnosi w odwiedzeniu go sprawiwszy, z tej bi-
dnej łaski i miłosierdzia.

Mam honor przytem dożyć wy-
znaczone mego wysokiego Szacunku i Powa-
żenia.
P. Studnika.

~~Jan bystrzycki~~

~~Beniamin wyprutek~~

his

ry-
Pove

22
1872
1873

[Faint, illegible handwriting]



Митрополитъ
Продвинутой
Профессорамъ Академіи Преподобны

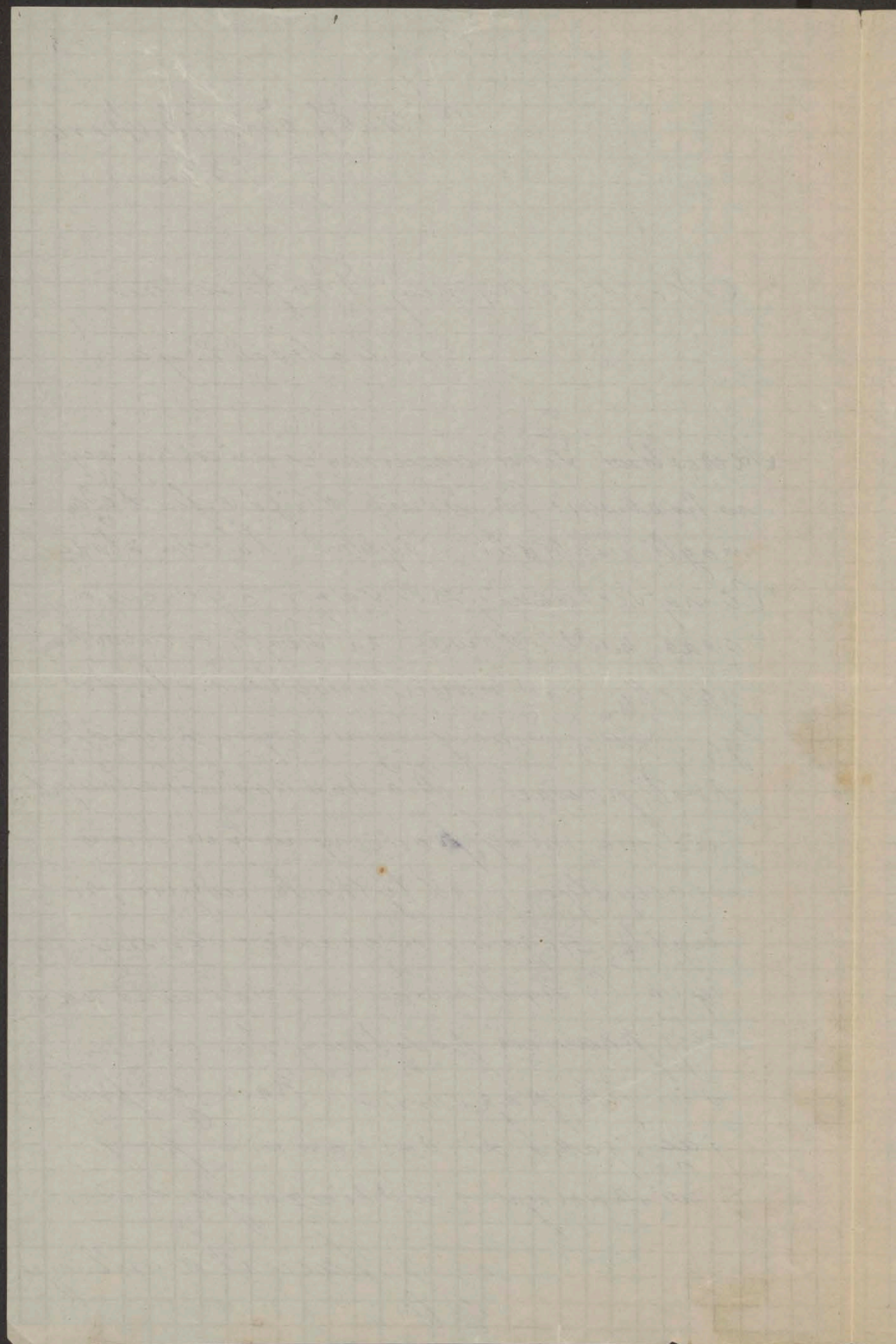
Слѣдъ (Lepin) 854

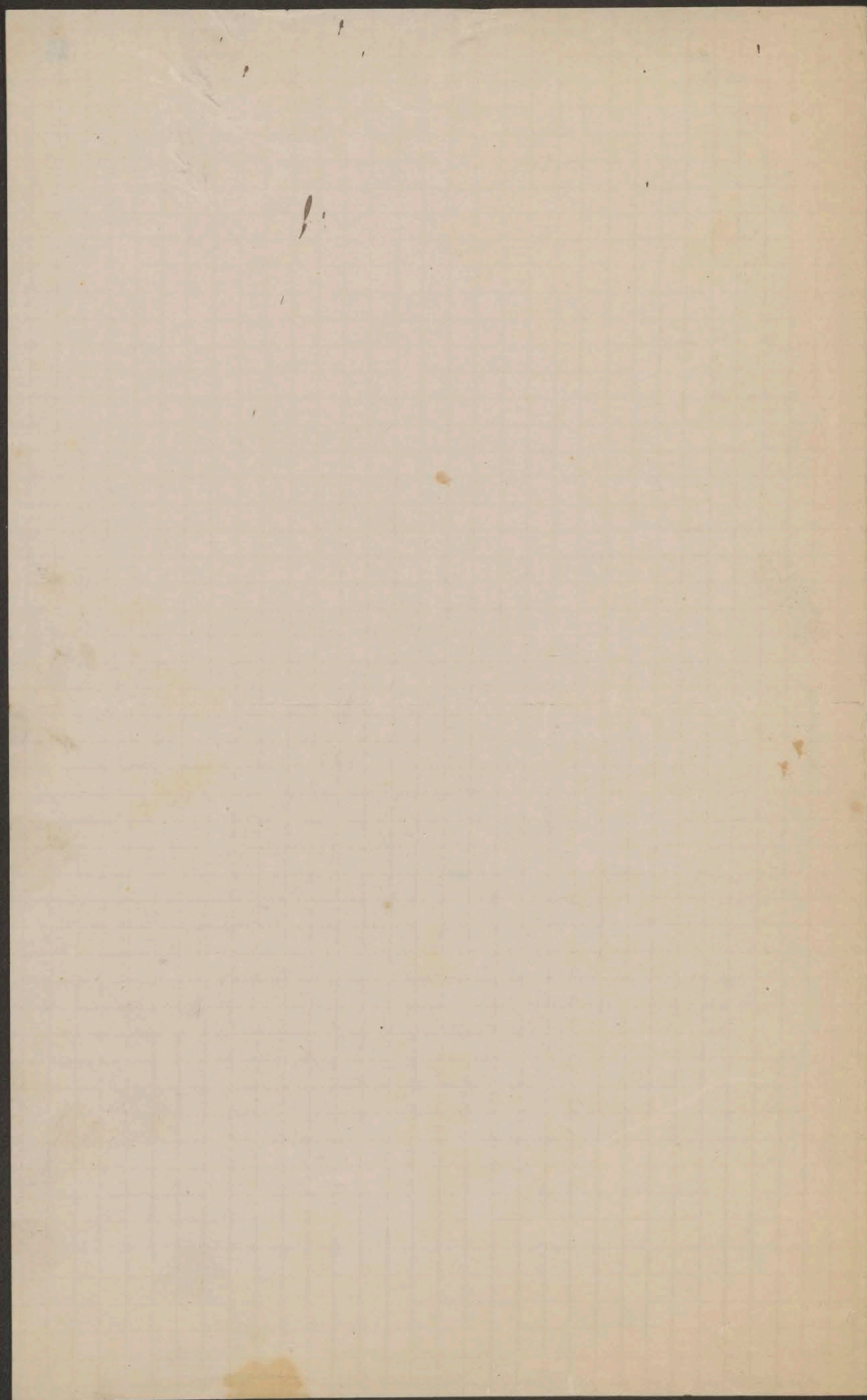
Sieradz dnia 16. Marca
1882 r.

Najdroższy mój Profesorze
i Dabrodzięciu!

Sacrosztymi Twoimi uwagami niestrajając
w Krakowie, iż w dniu 12. Józefa będą
mogli osobistnie i żywcem stawem złożyć
Ci najwzajemniejsze swoje życzenia,
oraz podziękować za Twoją ojcostwianą
opiekę nad nami i wytkniętą dro-
gę, jaką mamy w naszym zawodzie
postępować. - Dla nas zaś adalajnych
nie ma innej prochy w tym dniu
woczystym, jak tylko ta jedyna, że
myślimy stajemy w gronie winszują-
cych Ci Krakavian - i nadawad na-
szej pamięci posyłam ten mój
i wiśtek papieru. - Radzę go przy-
jąć, jako od. organizmie przy-
wiałanego i wdzięcznego ucznia

Stanisław Dzięgiel.





Probićii bytem z Synem
 z porignaniem —
 bardzo iatujz iż wicniogtem
 wicniei Stranowney
 i tyk zasturioney
 Mria
 a Delodizya i Squirada
 Harny.

Dni 4^o Sardien 1852 R

Madison from a paper

a paper

Madison from a paper

Madison from a paper

Madison from a paper

Madison from a paper

Madison from a paper

Madison from a paper

Madison from a paper

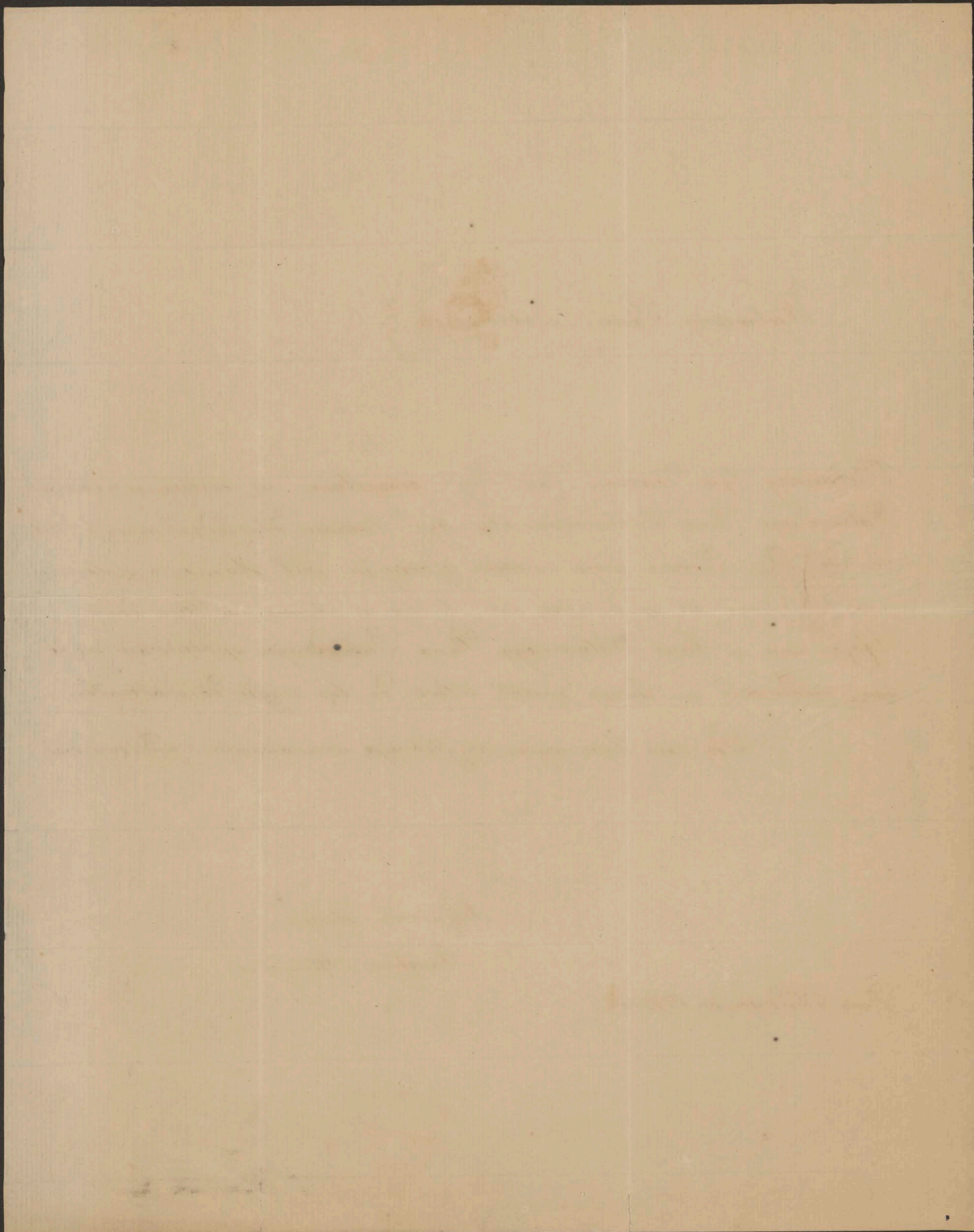
Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Odbrawszy tyle dowodów łaski Twojej osmielałem się jeszcze upraszać
Wielmożnego Pana Dobrodzieja, aby był łaskaw odwiedzić mnie na
chwilkę, gdyż zdrowie moje w coraz gorszym jest stanie, a polepsze-
nia mi mogę się spodziewać, i tak tylko na zbawienną Twoją radę
Wfając więc w łaskę Wielmożnego Pana Dobrodzieja, spodziewam się ze
raczy nieodmówić mi swojej opieki, której do tej ciągle doświadczałem.

Przy tem łacie wywar najgłębszego uszanowania i wdzięczności

Najmilszy Sługa
Faustyn Stummet.

Dnia 9 Października 1833. r.



Szanowny Kolego!

Generał Błędowski dotknięty został cholera-
zarazką; ratujemy go z Kolegą, kwasnie-
wliu najstaranniej, ale pragnie tak chory, sam
jak i My obydwaj, abys Kolega nie odmówił swego
natychmiast pomyślnie do Krzeszowie, i prosi-
my o to najucielniej równie jak wpryśnij
Polacy litorych Los Szanownego Najszego
Generala. Błędowskiego obchodzi bardzo —

Zyrliswy Kolega —

Niedziela o god. 12:30
z południa 1831

Turner
E

1850

Received of the Treasurer of the
Board of Directors of the
City of New York
the sum of \$1000
for the purchase of
land in the City of New York
for the use of the
City of New York
this 1st day of
January 1850

1850

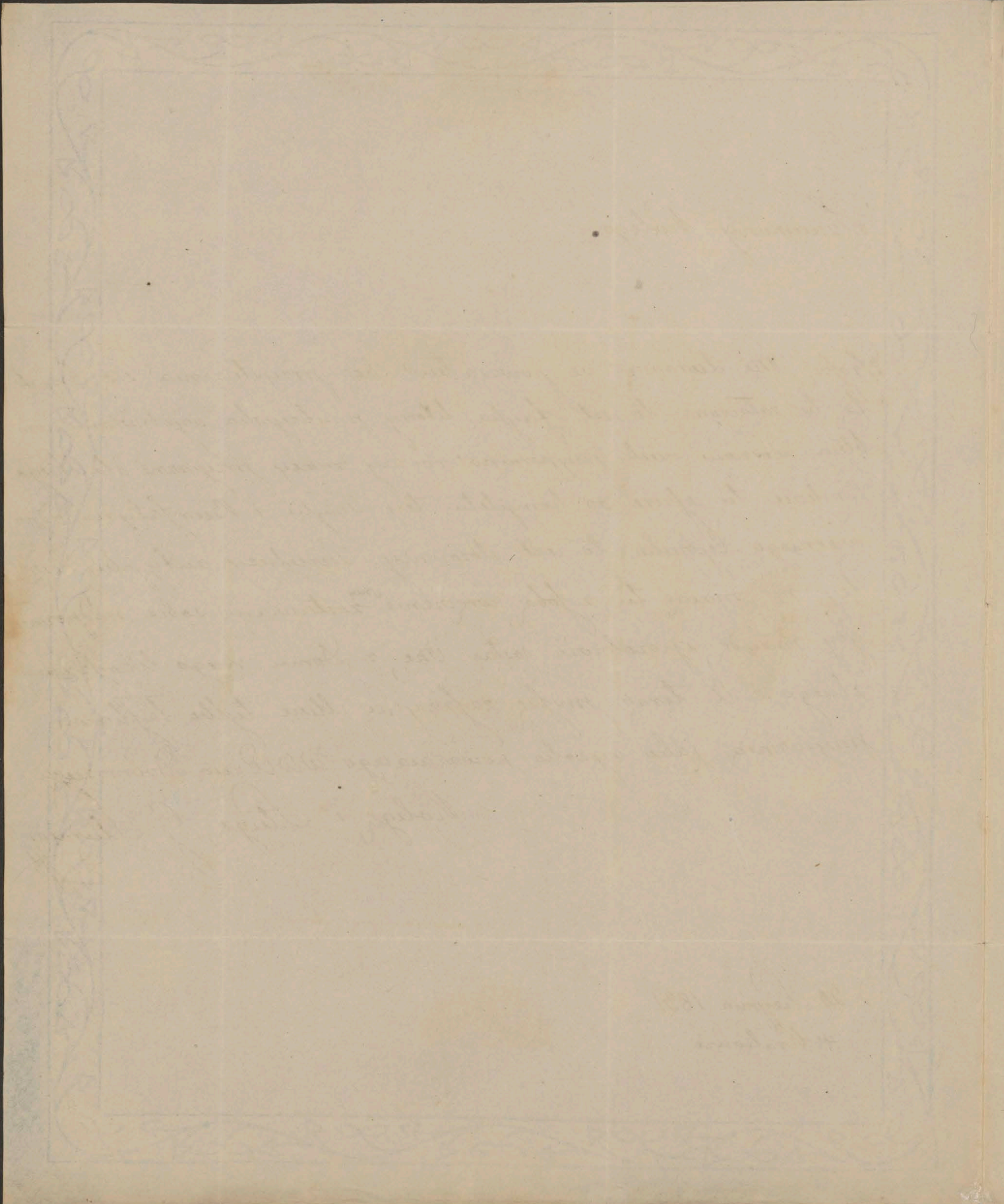
Witness my hand and seal
this 1st day of
January 1850

Do
Wilmorego
Brodovicia)
Solitoria: Gophora
Naut. Solar. Lili.
Citharus in Malorum

'Szawony Kolego.'

Proszę Mi darować ze powziętem chęć przystąpienia się, bagate-
 ra, tu zataczona, to jest fajka, której przybrała wyobrażając am-
 blem wierności niech przypomina rodzaj mojej przyjaźni dla Niego.
 Brałszy tu iefiwe do kompletu tej Fajki i Newfitynu, odpo-
 wiedniego Cybuchu, to jest storowney Terentiiy austryjskiej, lecz
 tej, nie mając tu z sobą, wroczenie ^{Oney} zostawiam sobie na później,
 gdy zmayde sposobności dostac One, z Domu mego Warszaw-
 skiego - a teraz muszę zapisać sobie tylko takową
 przyjaźnią jako wysoho powarajacego Włobawca Dobrodzieja
 Kolego; Stuga J. Stumer
 E

D. 20. Sierpnia 1831.
 w Kralowcu





Do
Wielmożnego
Przydawca

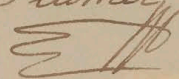
Doktora Medycyny i Chirurgii
Profesora Szpitala, Rezydent w
Munichyjskiej Szpitalni
Adel Papetermann
w miasteczku

Szanowny Kolego!

Z Wdzięcznością odebrałem z dnia 5 b m
 wiadomości w Liście Jego Tęskawym do Mnie
 o obradzeniu iia katedry waluiacey Senato-
 rem Socynskims, rownie jak o nadziei utwo-
 rzenia katedry Patrimony, i chęci konferowawia
 Mnie Oney; z rada, abym się udał i spire w
 tem celu do Bratoniow Senatu Kralowofkiego,
 Gdy jednak zbyt natętnym supplikantem
 bym nie umiem, wstrzymatem się od pusta-
 nia mych supplik do tychże Senatorow,
 roztawiając ich Sumnieniomu nayprawienie
 tego, co dla Głobistosci przonaireyli, z niecierpli-
 woscia zatem wygladać bede wiadomosci od
 Włobawa Dobr. co naydaley do Honca b: m:
 postanowi Senat względem katedry Aluiferyji.
 Gdybym tylko chleba dla siebie potrzebował
 nie potrzebowałbym ubiegać się o Taszę Krako-
 wa; jmy Łasce mego Monarchy i Jego wyz-
 rych

Układnikow pewnym był może odpoowiedniego
memu dawnemu stopniowi bytu; Proponowa-
no mi iiz posadę chlubną w Petersburgu,
lecz skutataw zdrowie moje potrzebuie już
tylko spokojności, i dla tego choi arbym
nie był potrzebny w Wojsku Polskiem, skona-
taliow nie czytowałoby i nie brałoby spiso-
bow Prządowi mego Monarchy urzyc Mnie
w iornym zawodzie, jak np. w Cywilowoi
jako Przewa dotychczasowego Rady Ogólney
Leharstwey, itp. przestatem iednak temczasow
w Warszawie na przydzielenie Mnie do pomocy
Najwielkiego Leharia Wojska cizornego Generał
Stab Doktora Holodowicza, wyjednawszy sobie
te Tasse u Feld Marszałka Aleja Pastuchow
iż za Jego interesowaniem sie, posada w
Kralowie Profesora Alufregeri, dopoty mier
następnie obsadzona byłam. Dopali pobyt moy
w Warszawie potrzebnym będzie.

Prieditawitem Ja w prawdzie Aleje Pastuchow
iż katedrę tę miałem sobie już od Rektora
Uniwersytetu Kralow: Konferowawa, jako były
dawniey

Profesor, nie przewidując tego aby Rada
 Wielka mogła do tej katedry dać pierwszeń-
 stwo jemu dzisiaj rzych obywatelnościach temu
 Leliwowski; listem od Urzędu Senatora odza-
 dzony, mier rewolucyja, tylko zdotat dotego
 Urzędu powroci, agant et respiciant finem
 Ja przyciżony do Allegtorii, alegaciac in-
 trygom nawet, ale zapewne na tem nie
 wyjde, i ciekaw tylko wiadomości od Wgo
 Wdawa Dobr: co Senat Kralowski posta-
 nowi względem mojej chęci poświęcenia
 rzyty iit moich zawodowi Profesora —
 Wdzierny Dziękuję
 Walega Stumer


Dnia 19 Listop: 1831.
 w Warszawie

Do Wilhelmows
Grodouna
Soltera: Professori Nauti
Scharlich in Universitatē Vratis
Witawa Dobrozy
Witawa



P 831

33

Pramowny Kolego

Odebrałem zawiadomienie również i od Delatora Kralowickiego
jakiemś Alnie pierwszej isfieri Laszerycei z swej strony raży-
tes kolega, a w listowych obydwoich listach wyryzatem rady
abym się udał z prośbami do Jhrnych Senatorow Kralowickich
diis przerydujących ietro nieprerydujących w Wyszolim Senacie
Kralowickim, w celu osiągnięcia tego co mi się z prawa i
nosici należało konferowaci liedyim chciad przyjac; nie dla wyry-
wienia sobie i nabycia zmażenia Profesora, bo to oboie mogtem
sobie obreywać w tej i tu w Warszawie, jalewa mam iiii z daleko
wielużym dochodem bo z 14000 złp: ale iedyne dla tej przyjemno-
ści, listorey pragnątem nayszerzej, to jest wrocenia na tona mey
Familii, wposrod mych dawnych ziombow, wspotuwniow, przyjaciot,
i tak godnych niektorych kolegow, iacim liedy Pramowny kole-
go od pierwszego poznania znalartem —. Kiedy atoli intryga

liberalistow

dokazata tego przez Rogutou, i kapto u ptawo, ze Mezowie spodniowu
razyli dae pierwszenstwo staremu Kawalerowi choe mu-
znialowu, nad Starym Byem liirney familii, chcaym
mniey krycie a wiecy pracowac; nie zostae mi nie
wiecy, jak cielec, lonca zupełnego tej przewrotnosci kra-
kowskiej, a tem czasem pozwiec me usługi Warszawie.

Gdy zas iestem tu zaszczycony zaufaniem wleziem
jak Senatowi Kralowskiemu, prieto bede nierawodnie pytany
od Wladz wyzszych o zdanie moie, ktoby z Lekarzy Polsk.
godnie odpowiedzial obowiazkom Profesora Kliniki i Terapii
walekiego teraz w urzadzajacym sie obecnie Wydziale
Lekarstwu Warszawskiem, nie wachalbym sie bynajmniey
oderwac sie wtenczas z narwizkiem Twoym Pracownym
Nolego, gdybys Mnie zechcial upowarnic do tego; a nie
tylko zyskalbym na tem tej przyjemnosci, zebym kalle
gowal z Tobą blizey pomimo omyloney mej nadziei.

w Kralowie, ale nadto i te, że pewnym iestem, ile za ten pomysł
 byłoby Mi wdzięczni i Kolecy tutejszego Wydziału Lebarfkiego
 i Rad. Ty zaś szanowny Kolego, jak wszędzie pewnym
 bydl morem dla Siebie szanunku i Honoru, tak i tu znaj-
 dzieś to oboje szanując. Prawda iest że 8000 złp rocznie
 w Warszawie, są mniejsze od Kralowskich, ale dobry Lebar
 więcej znajdzie dla Siebie wartości i zysku w praktyce przywa-
 żney tu w Warszawie niż w Kralowie, w którym trzeba tylko
 bydl dobrze przeczącym Rogutem, aby budzić na rarytety poborne
 Dewotki Kralowskie, by te z pomocą Boga mogły swych obywateli
 uzyć iak prawa się tłumaczyć i stawić dogodnie dla Ich
 Favoru, Boga wielbi tego proteżić etc. — Chyby zatem Kole-
 go dać Mi wiedzieć pierwopraw odwrótnia, swoją decyzją
 w tej mierze, że bez ubliżenia sobie, powierzy Mi swoje zyczenia
 z których będą umiał Korzystać, nie towiąc ryb przed siecią —

12. Grud: 831
 Warszawa

Twój Kolega
 Sturmer



M. A. Monsieur

Monsieur

Docteur et Professeur en

Medecine à l'Académie

a Trarone



1848

832

34 34

Pracownicy Kolego Dobrodzieju!

Do obowiązku wdzięczności litone
zaufie uoszę w Serce moim
dla Niego, dobro Jego ciągła
dla Mnie, moim ~~szczęściu~~ wita-
da na Mnie powinności wyzna-
nia ze coraz większymi ciekaw-
stwami Pracownicy Kolego Dławi-
kiew — Doniośta mi Matka
moja ile bytes taśkaw Kolego
ponowie fatygi dla ratowania
Syna mego Teuszyna w moim
duro ile styżę jego chorobie
Nie umiem więcej wywarow na

odmalo -

odmalowaciu mey w dziejarnosci dla Niego
Niedziej li Niebo zyska w nad-
godę Twoych fatalnych uin 113
wspilito promysluosci nie tylko
w tem Holcu Nowym nadcho-
dajem, ale i w jak najpoiniej
je drugie, czego li zycy.

Twoy najobowiazkowy za
wspytanie Lasu Kolega

Sterner
E

Dnia 19 Grud. 1832
w Warszawie

113 W Krotce bede, miał honor domowemu
 Sracownemu kolede, jak przedko
 bede, sie cieszyt jui nierozdzielny
 pniemysliwaciuca z Niem w Krotko
 wie; jaliaby to bylo dla Mnie mile!
 gdybyw mogt byl; kolegowcu z
 Niem w bliw erytciu Kralowstwu
 ktorcu Mnie znowe moim uderz.
 sie; prosze mnie wzg zawiadome
 co sie dzieie z toyd: Schar: czyliby m
 w niem nie mogt uszore byc erytciu
 nyw, w zamian tego co mi w tudey
 przyw organizuacyw sie teraz propo-
 nucia —

R

Do Westminstergo

London

Doctors: Chalkers

South American Society in University

Westminster



Szanowny Kolego!

Traciąc dobroć serca Tego dla Mnie, zaspaka-
 liam się, ile mornosiu w obawie o
 stan zdrowia Syna mego Faustyna.
 wyrytawszy z listu tego Syna me-
 go uwiadomienie, że się udał w swej
 chorobie pod Opiekę Tego — według opi-
 su Faustyna sądzę że to była Tracheitis
 Czaniobawa, a może i przewrotnie z
 powiązaniem leżona, przy używaniu nado-
 myst leżardu, aby więc to wpryśtko-
 nie chciato powiągnąć za sobą plisym
 Trachealem, ratuj go Tęstawy Paucie,
 i przypominać iale skromnego radko-
 wania się, Kuracyja tej choroby wy-
 maga —. Daj mi Paucie udarować
 parę liter w tej mierze, jako stro-
 - shawego

Stroskianego Ojca o zdrowie Syna od-
dalonego, po swierzo przybyciu udręce-
niu kilkutygodniowa, ciężka choroba
Syna drugiego, tu przy Mnie będącego
Przesyłać zatem w imie Włódanu
Dobrych dzieł i czynienia moie, za dotych-
czasową opiekę Jego nad moim Fau-
stynem, polecau go dalszej Tacie
racj, go Tacie szerzej dopilnować
bo skłonności tego chłopca do chorob orga-
nu dechowego jest wielka w dziedziectwie
po Matce Jego, gdyby więc środki zwy-
czajne niebyły dostatecznymi, zarząd
Tacie wszyskto co sądzić być potrze-
bny, np. wyrtanie, na wieś, w gory
na neyrye i t.p. Ja zupełnie polegau
na swiatlem zdaniu Jego, z listem ta-
shawey wiadomości na ręce Syna
meo ozelewać będę —

Co się tydzień Mnie, Ja dotychczas jestem
 w oczekiwaniu na maia, nowo zająd
 u Nas organizacja rzeczy lekarzkiej
 jedni robia Mnie tutaj Profesorem
 Materji medycznej, drudzy Inspektorem
 Akademickiej młodziem, imi
 Nawieliczeniem Wydziału Lekarzkiego
 Administr. Policyjnego w Kom. Prządow
 ale z tego wszystkiego naybardziej bym
 wolał wystuzona już smier lat 20
 emeryture i pozwolenie wrocenia do
 Krakowa, jako moiej rodzinnej siedz
 by, w której czulebom sie jeknie iak
 Lekarz nie przydad Wam na co w Aka
 demii lub Administracji lekarzkiej
 pisatew do Adama Kryzanowskiego
 jako mego Szeklkamrata, i Organiz
 zatora Akademii Krakowskiej, lecz
 nie mam nato dotąd odpowiedzi, raz

zatem Kolega iako współorganizator
tych Akademii, zmusił się z niemi
w Krynicy, również jak Winię
Wielogłowski i Łarycki, a
z nadzieją Mnie wreszcie, odleg
onego za przychylności Stęży
kowskiej dla Włodana Dobrodzieja
na honor zaufać zostawać z
wysokim poważaniem

Jan Stężycki

Dnia 8 Czerwca 1833

w Warszawie

Pracowny Kolego. Dobrodzieju!

Pracę darować wrodzonej ciekawości ożywiającej, że powodowany tą
 duszą, osmielałem się zabierać do Ciebie drogi, tą nadto bolesną moją Kor-
 respondencją, kiedy wiadomo mi jest, ile już czasu tego poświęcają
 przed dobrotę Serca Twojego dla Mnie, ratując niefortunnie Syna mego
 w chorobie — Opisał mi tu dostatecznie Brat mój przybyły swięto-
 chrzciowski, ile mi świadczył dobrodziejstwa wypracowanego, poświęca-
 jąc swe starania ^{nietyle} najusilniej i tak wiele dla chorego Syna
 mego, któregoś li nigdy odwiedzić nie potrafię, ale nadto
 ile mnie uspokoił w mem niefortunnie obecnem Two-
 żelaznym kłopotem, duszy, kiedy z taką pracą i ciekawością swoją
 nad smutnym losem Syna mego, stawił mi się dziś, jako
 mój Kolega, pracowitym zastępcą nieobecnego Ojca Jego,
 którego więcej cenię i tak wypracuje ^{mianowicie} go, tak jak i Ciebie
 Dobre jak Ty, co sobie samemu tylko nadgrody funkcji;

Przebieg li więc pracowny Mnie za wyrozumienie Twoje
 Dobrodziejstwa dla niefortunnie Faustyna mego, którego
 widać zostawia wspomnienie pomadającego skutkiem, bądź pe-
 wny że Faustyn nie tylko moim ale i Twoim Synem być
 będzie umiał przed całą swą rzeczą — Mnie też to jest tyl-
 ko jakoś przeczucie, aby tak Syn mój miał w Tobie

Dziękuję

Ojca, mając wyblawiała od Smierci, jak Ja talowego
miatew w Ofobie s. p: Lafontain Dra, litorem Mnie
zruczonego w dieuinstwie ze schodow 2go pietra, i prawie
już nie żywego, do życia przyprawadit, a zatew litorego
Ja kolega, już będąc Jego, z tego dawnego obowiązku Ko-
chatew jak Ojca, i bytem szeregliwy byde jak Syn Kocha-
ny ^{od niego.} — Niechajże to przerwicie moje zisci się na moimie
Synie względem Ciebie, a będą z tego i Ja szeregliwym.

Nie potrzebie, li kolego malowaciezaru bolu
Serca mego oycowstwiego, w mem obecnie potozeniu, jako
Ojca, Leharia, w zarazem ltriednika, nie mogacego pomy-
slei nawet o tem, bym mogł i najwiekszym lufredem
pospieszye osobicie na ratunek, na ubranie nalicione w
kurpieniu Synowi mojemu oddalonemu odellie —

Oprocz dobroci Serca Twoego dla Mnie Kochany kolego, zappa
kacita moia, troskliwozi oycowstka, o Faustyna, ta iefire
mysl ze Twoje Syn mozy ma w Wralowie czy mego dla
sibie, opiekunaw w Ofobie Brata mego, litorem jako Strzy
Jego, nie maiazy swych oycowstwie ltopotow, mogł by
Mnie w Onyde po cizui wyreczye, teniarsem i ta po-
ciucha dla Mnie utajue musiatu obolicznosciom znie
wataiacym Brata mego pmenied sie do Warszawy.

lata wiec

moja nadzieja teraz jest tylko w Tobie Kolego, w Twojego Serca dobroci
 dla Mnie nie wycozyspauey, bądź wyraznym Byciem Faustyna, On niko-
 go tam nie ma wamiey frego dla Siebie procz siebie i Matki moiey
 z wielu swego iur i tak wiele czyniauey. Polucam wiec zapetue
 stawowieny Twoiey Opiece, Syna, rob z nim w tyllu sam sadz
 potrzebnego dla tego ranculku, naradzay sie z drugimi ludz dziez
 dla swojej ialoweyz społooynoi, lez ja procz Twoego zdania
 zadnego dla mey społooynoi nie potrzebuie. Fundusz potrzebny
 na wprzeleie hospita pople, barawtoinie na ree, lugo Fiferera, dys-
 ponuy wiec wprzeleciu co do mego Syna jak li sie podoba, a
 ja na przypadek nawet naysmu tucy sie, w dziecanoi li zato
 niewygasta, w mey duzy zapewniau, prozrac cie, abys poste-
 powad z nayswieksza smiatouia, wotug swego wlasnego smieho
 nauia, a nie modyfikacyi cudzych, a Syn moy iuzli more
 tyllu to bydl, to i powroie do zdowia - Nihil desperandum!

Ja takie uratowateu zycie memu 4-letniemu Synowi
 w tym czasie, in casu desperatissimo, bo ⁱⁿ hepaticide et meningi-
 tude, gdzie mimo obawy dwoch moich Kolegow o brach iel, ja
 przedem naysmieley droga autiplog: zaledwo cily do oddychania
 matego zastawiszy, a dzis tuze litopirayna zdoro jak ryba, i
 przy dobrej tufry, pomimo ze byl skeletem tyllu przykrewu do
 widzenia nie dawno - Podobnem smiatem poste powauiem tej wroany
 uratowateu 18-letnia pauienky, in deneglecta bronchitide, gdzie spa-
 smodyczne choroby popmednie odbyte stawaty mi na miejstwodzie, i
 wstrzymyuae mnie mogty, od phlebotomii; wprzelecho dwalirae takowa,
 powtarzateu

dwalroae po 15 piawek stawitus, mullaginoso, emulsiones, calomell
Digitalis purpureas. Aqua lauro cerasi, inunctio hydr. uicerci ad
collum et pectus, zroboty wpystko, uduwryjuszprawdzie na honu
ad Unguentum Aucturiti, a nawet setaceum in collo, zlitonyu
Pauze, na wies postateu w Maju, i teraz jurocita zdrowe
reputue. Skoro wiec i Kolega tego zdania cestes, pro
mefis memittentibus wyfzliu talore Faustyna na wies, na
ruezyu, mozeby to nie bylo zle do Galicyi na Kaluwarzyc,
pod lasem do Braudyzostwa, to jest Srotrzeiny moicy Lony,
z ladby mogl craseu przyediac polarae sie swemu Dubro
dziejowi, litoremu Ja Bryce reputue go polecau jalu
drugiemu Bryu, profras teraz w bralu jiz tam Prata
moiego litorego to bylo obowiazluem, abys Mnie bez ogrodtu
raoyt ile tyllio cras pozwoli zawiadamiae o przeliegu
choroby Faustyna, nierobiac sobie radney w tem subjeluyi
i wywaiac do wyrezenia sie w tem, ^{refi} jaluwoz od ontodzeu
Kommitona naprezo, litory neodmawiaia mi, jalu sty-
fze warnieyfycho dla Faustyna swycho istny sieh pomoy.

Najobowiazaufrzy Kolegu

Stemex
Eiff

26 Czerwiec 1833

Warszawa

Szanowny i Laskawy Kolego Dobrodzieju!

Nie chce nadziwywać dobroci Twej i Tasi dla mego nieszczęśliwego Syna Faustyna uwadzonej; nie zatrudniałem moją w tej mierze korespondencyj, lecz liedy smutku potrozenie moie, wymaga koniecznie, nie przestawać na samych tylko doniesieniach o zdrowiu Faustyna przesyłanych Mi przez Niego lub przez Matkę moją, i pociągają Laski Twej koleżeńskiej, abys mi raczył przestać otwartą opinią swoją, o obecnym stanie zdrowia Syna mego, a mianowicie, czyli jest jeszcze jakowa nadzieja uratowania go, lub czyli już nie ma żadnej!

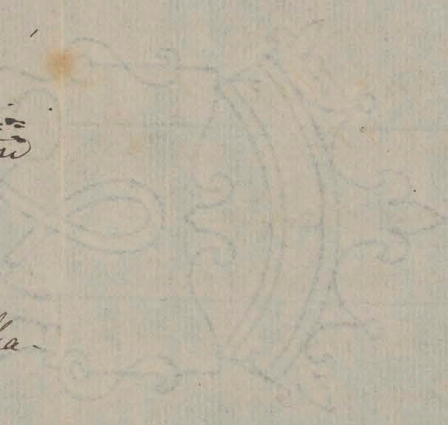
Pomimo albowiem ciągłej mojej nadziei, że wyshkam pensyja emerytalna, a zatem że się przemieję do Krakowa z całym moim Domem, zaniem to jednak nastąpi, sprowadziłbym Syna mego chorego do Warszawy, dla dania Mu ratunku w mym Domu, bez stawiania się w tymczasie, tylko chociaż najtaksakowszym na Mnie i na Niego Dobrodziejom, a mianowicie Tobie Szanowny Kolego, litołem tylko trudów ponosić dla tego nieszczęśliwego; gdybym tylko był pewnym że uskutecznienie tego, nie stanie się tem obraźliwym dla mnie ciosem nieszczęśliwym, jeżeli tylko tylko zyskałbym na tem, że na gasnącego Syna mego, potrzebym muriać, i uderzał choroba Jego Łonę moją, zbliżając się do potogu—

Jeżeli udrak sądził Paucie Kolego, że mógł Faustyna temu użycie
uratować, żeby go wziął z kralowa, napętuionego z adułem
z wegli kamienym, żeby się porwiechał wygodnie, to bym zarzą-
dził podroz ugo, nie bez Twojej udrak takżawey pomocy, to ust,
abyś Mi zobowiązał litorego z swych starzych uwnioro, do
towarzyszenia Mu w podroz, dawszy talowemu storowonę na
wszelkie wypadek instrukcyja — Na wszelkie zas wypadek
uprosiłem Paucia Hennich, litore się dotąd opiekuwie Faustynem
aby go umieszcita przy sobie, skoro ma teraz mieszkanie na
otwardzrem mieyscu, bo na plantacyach za Ulicą Key
Army, i nie tak wyzohło jak moy syn mieszkał teraz, a zaito
gorebys go Kolega mógł Tatowey odwiedac niz dotąd —

Przez zatusz Szauowny Paucie do usupetuenia twej dla mnie
kasli, udarowac Mnie Twoja odczwa, mająca mi posturze za uska-
zowke do mego w tej mierze chiatania, a litorey oczelnie z
niecierpliwoscia, zataczajac wyrazu mego powiomego uwnia
naprzetelucy fzy dla Wilbana Dobrodzieja wdziecznosci i wyzohłego
powaraciu mego kolezeczkiego

Dnia 20 Lomacia 1832r.
w Warzawie

Stumec
E



[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]



Do Wielmożnego
Prowizora

Doktora Medycyny i Chirurgii
Profesora w Uniwersytecie Jagiello-
ńskim w Krakowie i Dobrodziecy
pnie obywateli
w Krakowie



Szanowny Dziełaunie Dobrodzieju!

Wspomniąc Mu dostojności Dziełaunie, o której się teraz do-
 piero dowiedziałem, korzystając z powrotu, oddawcy ninie-
 szego, do Kralowa Pawła Holewińskiego, któremu przyjął
 na siebie obowiązek złożenia ode Mnie Wmu Władcu Dobrodzie-
 jowi ofobiznie moje uszczerbowanie, i oświadczenia najczulszej
 wdzięczności za ponieszone trudy, w staraniu o zdrowie Syna
 mego; a zarazem, wyjaśnienia mego listu poprzedniego lito-
 ren miatem zasławił przestac do Wgo Dziełaunie, przez Pana
 Perystera Kralowskiy Akademii, ztagł talere do Kralowej
 jadałego. Do czego dotychczas tylko moje wime uszczerbowanie
 jako Wgo Władcu Dobrodzieju

Najniższy Stuga.

5 Pazd: 1833 w Warszawie

Dr Steiner

Library of the University of Toronto

Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

1852

[Faint, illegible handwriting]

R

&

R



Do
Wielmożnego

Prodawcy

Doktora Nauk Lekarskich
Profesora i Dykana Wydziału
Lekarskiego Uniwersytetu Jagiellońskiego

w Krakowie



1833

39

114

Szanowny Dziekaniu Dobrodziej!

Kolega mój Woyshowy Doktor Magaryner Radca Kolegialny
i Członek Komitetu temerazowego Leharskiego, wspólny ze Mną,
wiedząc odesłanie ile Laskawym jest Dobrodziejem dla nie-
szczęśliwego Syna mego w Kralowie będącego, włożył na Mnie
Koleżeńskie obowiązki interesowania się do Wgo Władana Dobro-
dziej jako Dziekana Wydziału Leharskiego Uniwersytetu Jagielon-
skiego, za Panem Henrykiem Brühl uwzględniającym rolę
Zię na Wydział Literego Władana Dobrodziej jest Dziekanem—

Nie mogąc odmówić temu żądaniu, dopetuiam Onego z mie-
lnością ile wamem jest dla mego tutejszego Kolegi Magarynera
polem interesującego go Młodzieńca, Laskawey i tak stacjonarney Opie-
ce, skoro w oddaleniu opublikować się nim sam ani jego krewni opieka-
wać nie mogą. Mimo zatem braku mych zasług wszelkich, porwa-
łam sobie polem tegoż Pana Brühl Laskawey Opiece i uwzględnom
Wgo Władana Dobrodziej, abys rany był będąc Dziekanem tego Wydzia-
tu Literego ten Młodzieniec jest uczniem, był dla Miego Dobrodziejem
A zobowiązuje mnie to już tyle obowiązku dla Ciebie Kolego

i najodwieczniej szęci
J. Stamer

17 Paźd: 1833 roku
w Waryszawie

t. s. v. p.

Przy tej tak następczości mi sposobności, nie podobna abym
nie dotychczas mych najcenniejszych wyrazów wdzięczności, za
wspieranie i dobrodziejstwa świadczono dla mego Syna,
względem którego zastawiając wszelką dezyderję, że Włódzko
wydatem stoworzone na hardy wypadek moie dyspozycyę,
literych Włódzka Dobry; przyjaciele moi Kralowscy do literych
w tej mierze obforniej pisatem, a Kandydatowi Medycyny
Cholewinskiemu poleciatem ustnie o tem w przyszłości Włódzka
Dobrodziejca. zawiadomieć, a czego jak mi doniosł już dojechał.

Prócz zatem Włódzka Dobry; dezyderuję według swego prze-
miana, czyli mam Syna mego zprowadzić do Warszawy lub
zostawić go ujeździć w Kralowie, a bądź paucie pewnym że za
jakieś choleryczki zła skutki, jako trudne na jmo do wypracowa-
nia, do Niego zaku miie nie będe. — A jeżeliby Syn mój miał
niechaj za takowym pauciem interesowaniem się
czuły na moie niefrasowanie dotąd. — Audniowali nie opuszca
go do końca, i niechaj mu zechce towarzyszyć, zainformowa-
ny na wszelki w drodze wypadek od Włódzka Dobry. — Do literych ju-
dowy być także pomocnym, oświadczam mi się i pauc Cholewin-
ski, litorem gdyby się mógł zabrać wygodnie dla w przyszłości kwe-
stii, litorem

miiey more

byłoby Jm wprześliem, i talowey sobie radie, lew stauonowem
dla Faustyna będzie tylko towarzyskiem z dawa Andrzeja Słuzego
za litore, bede mu naymocniej obowiazany, a Włocławcu
Dobr. dergomnie za wprześliu i odieczornym — kolega

JR

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]



Do
Wielmożnego
Próchnowicza
Doktora i Profesora Nauk
Leczarskich w Wiedniu
Wydziału Medycyńskiego w Univer-
sytacie Jagiellońskiej del
w Krakowie

P 839

40

116

Stawrony Polego

Chciał odpowiedzieć zaufaniem Kolskiemu, przez listy odebrałem dwa inter-
ferowania się Jego do Mnie za Rekowiczem i Katarzynskiem donosząc, że obydwa
Konie już swoją wzięli, u nas z których pierwszemu trudno było sprawo-
żać z nich niektórych przedmiotów, jako farmacji, farmacologii i chirurgii, a
szeregolnicy manualney, z których ostatniemu dwa razy użądawał examen, zausze niepo-
myślnie, wespółko sądził, że mu to niebędzie stało do porzyskania wolney
praktyki Lekarskiej, niż zapewni niezdolności stopniem — Co do drugiego to użąd-
nynskiego temu przesłany poprosiłem nie przez pismo, przedy i gładcy bez poprawek exa-
minowalych, chociaż nie tylko ja ale i wielu Polegów byli dla Rekow bardzo publicznymi
— ceni, wymiłowaniem że nie użądali takoby w niemy Lekarskiej jak się nam polecał
skoro był godnym interferowania się Władawa Dobry do Nas za nim. Przy listy to
zprawozdanie moim z poruczeń Jego mnie dały wględem tych dwóch Interferantów
mam sobie za obowiązek jako Lujak mieć, to użąd: dawny Akademik Kralicowski, a teraz
Członek Rady Lekar. w Krol. Dol. mianicy atrybucji Akademickiej, donosi Władawa

Dobrodziejowi

proprio meo motu et Nihil obstat terramagistri Starbę Edwarda Cywilicy u Nas novo
reorganizowawcy, to jest Inspektor Główny Medycyny u nas zwany, a zwanemu Preres.
Rady Lekarskiej w Królestwie Pradaw Collegialny Brytykian wyjechałszy w
Niedzielę czyli 23. b. m. na obiadnie, z swego Urzędu do Guberny Królestwa
ma zamiar z chęcią udać się do Kralowa, gdzie rzekł dzień-jutro, odbywając się po
droż powrót, a przybywszy będzie chciał zwrócić Wydział Lekarski, orobliwio
si męyscowe i przedmioty chirozjane. Onu bydl i w Wilnie, zabawi więc w Bra
liwie dni kilka, Zdać mi się, że to dobra będzie sposobność dla Wydziału Lekar
skiego tauteyższego zbliżyć się do Naszego, a obywateli gorzmoie i Szacunku
dla Nihil obstat rzecy Lekarskiej w Królestwie, wiażąc go do grona swego
przy nadaniu ilu znawienia tam jakowego honorowego, a zatem mi w niej jakie
gos pośrednika, udziwiającego nas Paru idney nauhowey Familii, a nie wyznac
cy idney wiany; a rzytatauni naszymi rozważając się, robimy pmer to tyle
utrudzeń dla młodziyny Lekarskiej, chcący od Was do nas się pnieść —
Zrobiony Krol w tej mierze z strony Waszej nie mogłby bydl ale pmyjętym
tak sadle, podług siebie, bo w tej mierze nie z naszym Inspektorem Brytykian
nie moicetun, ale zapewnienie może, że ma chęć najlepszą dla ogotu dobra
Lekarskiego, i jest latowitium godnym, tateo rzecy obymiającym i pmerdun
cym, a przy tem poriadającym zupełne zaufanie ślecia Namieatnika Krol.
melibzyciu więc w ofobie Jego silnego Protelitora —

Smekny Stau

Smutny Stan Zbrojni a zateu i refity potorenia Matki moiej, wymaga po-
 mnie od dawna abym zjechał do Kralowa w Krotce, czego uskutecznie nie
 mogłem dotąd dla wielkiej trudności zaliczeni iest potagione u nas, wyudna-
 nie urlopu i paszportu za granicę, będąc wyzyskowany, a tem bardziej ze
 zpotorenia mego, jako najstarszy Łotewski Drodzy Lichwofliwy w Krolewie, iestem
 obowiązany zastępować nieobecne w Warszawie Preresa Teyre Drodzy Lichwofliwy
 dotąd orestores oddał, i teraz musiał iechać w Gubernię; nie mogę zatem prze-
 dzieć bydl w Kralowie ani po powrocie Jego od Was, z Kralowa, nie zaktymy
 cie go tam zbyt dlużo Wasza Kralowoflia gorimozia, ale illu też rownie tak
 wcy nie zaktymy, bo satius abundare quam deficere. idzi niewiemy na coie to
 pmyda, Nie zapomnajte pny tem i Mnie Starogo Waszego Kralowofliwego
 Kolegę bo chociaz nie maie już lat uptygnęto, jak miałem tem zaprzyjł bydl Alla
 demilicium Kralowofliwym, tak zaufajcie, mieta, pamieć tego radziowicy, i maicy teieftka
 poroficliwie za gorliwego Obrone, Kralowiauw, ofobliwie Leliany -
 Obceat mi Języny Preres Cretyrlin odwiedzić Matkę moia, w Jęz smutnym
 potoreniu, dla upewnienia Jęz, iera powroteu Preres do Warszawy, będą mogł
 pmyjechać do Kralowa; Najmocniey upraszam Kolegę Trauwonego, abys chwał
 dopelnował go w tej mierze, a iwieł uprocie moina, abys go zawiadł facu do mey
 Matki, by ta, chociaz pmerellie upmedona o Niem, nie byta w Ambarafiu, jako
 porbacowiona wroaku, w pmygimowaciu u Siebie w domu, Nawiellieka Syna
 swego; Ktoreu za pmybzicium do Kralowa w Krotce podieftliwie za uspryftliwie
 dla Niego w tej mierze w d d Dobr gnezuciu Kuleicuffliwie wyznaję się dla mego

z wyrobliem powaraciuem D. Med. Turner

27 Czerwieca 1839 roku
 Warszawa

From: Jan. 1843

Wielmożny

Pracownik

Doktor Medycyny: Uniwersytecie

Profesor w Uniwersytecie Jagiellońskim

Bruckau w Królestwie Galicyjskim

z Krakowa



27 czerwca 1843 roku
Wielmożny

Magnifice Pector.

Stawiając się przed Państwem w domu dnia 6go b. m.
 byłem w talca odniec po Kellunastadnionay
 neobecnosc w Warfrancie, że trudno dieray
 mogłem zataczony tu weid na 200. Conu:

Dziwiedzie iat w Paula Froenkloro postarac
 się dla zwracania tej Kierdy Wimu Wldana

Dobrodziejowi, zwracemu podziękowaniam
 za wygodzenie mi w Kralowie taloway-

Wotorytan na Flor Saworeufluego abowiazek
 przeproszenia Wldana, że przyniesiony by

dag zostawie Corle moie w Kralowie przy
 Matce moiej, nie polecitem ustnie Ony Cpu

u lekarzney Wldana, ktoray tak bardzo
 potrzebuje, ulgajac zalkaionu zapewne niewiad

brząfanych, jak tego Cora iey i chumor dowo-
 dzi, nadto gnefity, skan Jiy chlorotygeruy-

Nie podobna jest rzecz aby Wldan dobro-
 dney miał się trudzić dla Niey do miejscacna

Matki moiej, gdzie ta paucetka chlodzacy
 miefcha

ale gdy sie, zdamy ze Magnificus bedzie
u P. Szadewi, albo u P. Fijer lub u Wentzla
i wtenczas Karczi sobie wke miayca pmyroo-
tae Corke moia, ktora w domu moim bedze
Vice Gospodynia, nie miata nigdy prawe
crasu ad bardziej maie w domu Libana
nie miata ochoty teraz sie, zaledwie raz
wzywata word Karlsbadu a potem Egerfluku
Jitceinych, lecz teraz maie cras wolucy
fry i tasy Wold Dobr dla Mnie nielacy
sie, zaymie odyskaniem reputacy zdtowa
tak potrzebnego Kobietom, aby nie byly
jmes braki Onego sobie i Mizonu ciezaremu
Nayobowiazacych Wgo Woldaua Dobr
i Naynierzy Stuga

Jean Stumier
2/11

9 Wronia 1839 r.

Warszawa



o -
ze
a
o
y
A
own
u

[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]



[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]



ale gdyby...
w P. ...
...
...

Jasnie Wielmożnemu

Probowiczowi

Rektorowi Uniwersytetu

Jagiellońskiego wczęgi ugrasem

Krakowie



9 ...
...

Szanowny Rektorze Dobrodzieju!

Odebrawszy przeraziącą wiadomość od Swagra mego Alraliowa, o ciężkiej i niebezpiecznej chorobie Matti Zony mojej, Wentzel, to tyllko nadzeya, powieszam się ze staraniem o scoto Jej zdrowia raczytes W. W. Daw Dobr. wziąć na Siebie, z przybraniem niernanego Miuc, lecz porosielinie reputowanego Doktora Wroblewskiego. Smutny stau Zony mojej, i Jej Siostry P. Fefzer, w Domu nym będący, ogromen smutku przyśmionych, i we trud za Matta tonących prawie, nie pozwolit mi pospieszyć z Braem mey Zony, na ratunek naszej kochanej Matti, musiałem się zostac przy Zonie mojej, nie mający tyle sił, ile ich wymaga zmiesienie tak strasznego gromu niebezpiecia, jaki cała Familia nasza, opatująca i pier niedawno, zgasta ma Mattie, na nowo przywala — Jeżeli Bóg wyrokiem smutnym te niecier zalkonicy, odbierzemy od Parai ratobną wiadomość, ktorej ze strasem co chwila wyglądamy: jeżeli zaś Parai W. W. Daw Dobr. z pomocą Proga, tego dokares, i lubo wielom obawioney, najlepszey z Matta, a pacjentey swojej, zycia przedturyz, o co modły nasze do Nieba wnoszemy; w tedy, dla tem wrażliwey powiedcy, oirelincemy wszyney interesowani, a tu w Warszawie zamieszkałi, tej iszire dla Nas tasli, rebys sam, lub uprosiwszy od Nas Wgo Wroblewskiego, doniosł Miuc szeregotorow, wiadomości lekarska, o stanie choroby Matti naszey, obtora to Tasle jako najlepsza ulge w naszem cierpieniu, nagasiliuuy upraszawy, i skutku naszey proszy, z pierwsza kurierka wyglądamy — Zaufawy w Lase W. W. Daw Dobrodzieja kolega Jego Pradca Kollegialuy D. Med. Stumer

20 Maja 1841. roku
w Warszawie.

O przestaniu Listu tu zataganego Wnu Krzyżanowślicemu Adamowi
najuprzejmiej upraszam —



[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]



James Wilhelmson

Procurator

Deutscher Universitäts-Verlag
Ludwig Neumann, Neudamm

Post Frankfurt

119

in Halle



HL



Wanawny moy Professorze,

Jak istotna prawda zostaje zawsze prawda
tak nauka ktorzgo we mnie wpaiał była mi
zawsze i wszędzie dobra; ki wciażwszy na zasadę
i prawdziwe cizgłe starze moina na najwzrostym
szerebku udostkonalenia byłoby do tego isnie
otulowności sprzyjaty; i dlatego niemy powi-
dziany wnie radose kiedy chod parę stow prze-
stać li mogę w dowod wdzięczności za taki wieltki
dobro katorzgo na otmie kiewat.

Od miedziwego czasu wieltka ogarnia mnie
kietnota za kiejem, a ktora niwiso cizgłego
zatrudnienia mego wskadta się i wosak wifkazy
robi postępy. Ty wiesz jak smutne na sobę pro-
wadzi skutki, przeto Ty posiadajige całi me
naupianie poręczyć mi najstosowniozszę literaturę
o ktore się bardzo proszę; i wietli zaś z mego
kubysnego probytku szęćisz ze mogłbym li w
czem kłowieli być dogodnym, napisz lub potie
Panu Dulikowskemu i kłowiemu isnie dobre
znanym; a ja z najwifkaszę przyjemności
ustankujęm. -

Paryż 16^{to} Lutowa 1827r.

Twój prawdziwy uczeń
Dulikowski



Мелмоисену

Профессору

Телински

в (Анастасови)

списку 10 ступи

наред. П. Миликовски -

внд с Дугарича (Анастасови)

а д 7888.

Ich bin die Speise allen jungen Leuten die
an der Universität ist - so bitte mich bedacht zu
werden ob sie nicht etwas können und sich
in die Freywillig nachsehen ist.

Mit diesem Zufallung bin.

Sein Aufgebot

begehrt der

Sealoy

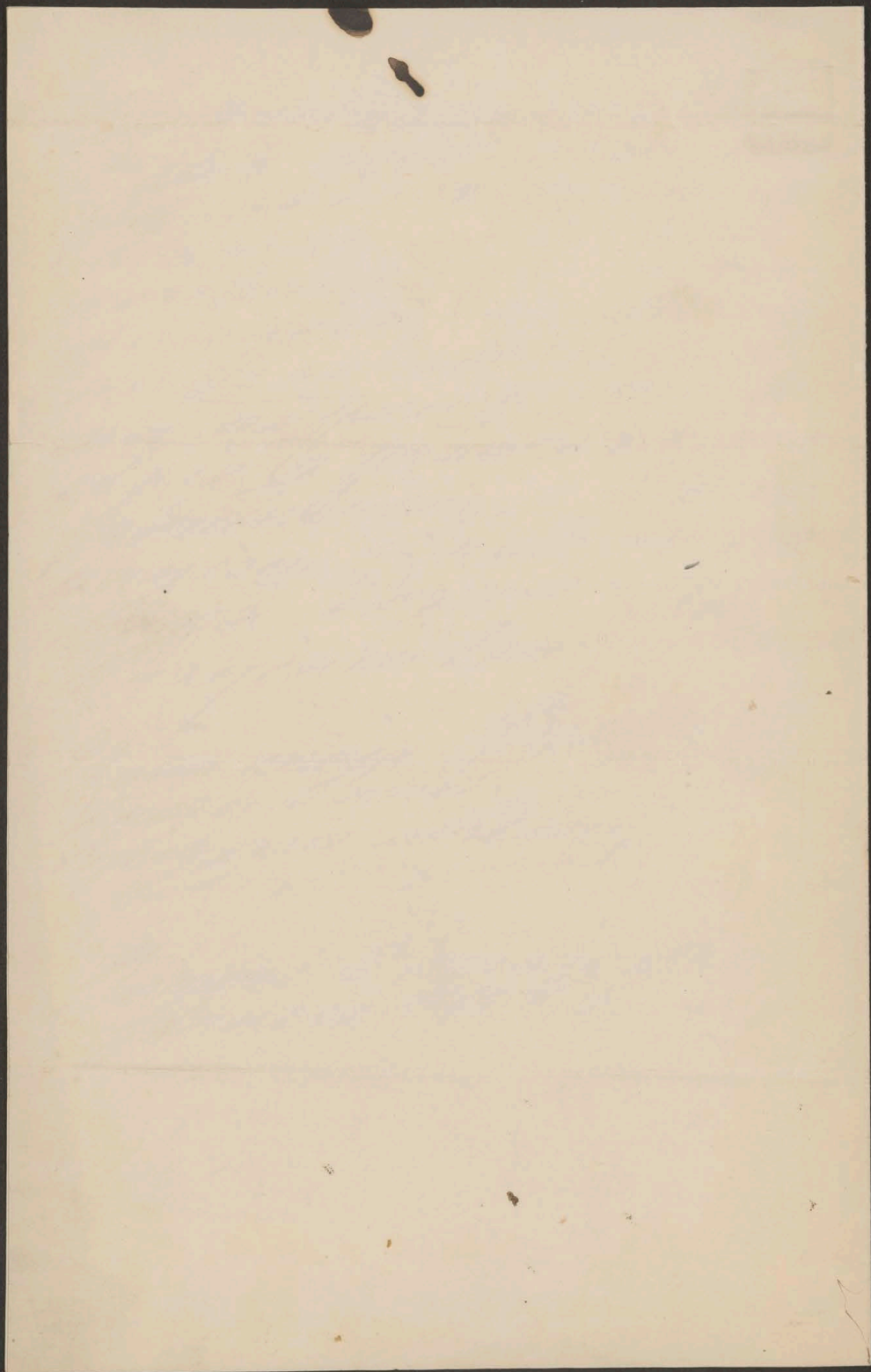
Seawick, 11. May 1796.

Ich bin die Speise
an der Universität
so Kew.

Saxa Draaco 3/2 1848. Number 55

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written in a dark ink on aged paper. The handwriting is dense and fills most of the page. The words are difficult to decipher due to the cursive style and some fading. The text appears to be a formal or official communication, possibly related to the date and page number at the top.

[Faint handwritten notes on the left margin, including words like "and", "the", "of", "in", "to", "at", "on", "with", "by", "for", "from", "of", "the", "in", "to", "at", "on", "with", "by", "for", "from"]



Staroży Panie!

826

57

Porządowana nieporuszeknym słojem
clajem winosławania, lecz szczerem serca
checiami, przeciwnicy aprzeimie, przynac,
chodzących jnieninach, sydenia, wszelkich
pomysłności ciwstwości zdrowia, o niemiara
nego towarzyszenia szczerem, to to są nai,
prawdziwe wymuszenia przyciasni, i
wzruszności, do Matki i cyna

Coła cieszniejszego mna przypominania
ko lewa; stobemu na napoi, obkurz taskawo
to masienkę bagatelke - petna wysokiego
upowazenia

W Pana Dobry Głymie,
orku i kuga

Byska

Mamie naidziwogose
uktony taje, wcloni niwroszkowym
trafem, straciam przyimności cygda,
na 99 -

18 Marca

Lourez -

Stowick ma oddac, zuzica, Garopada pure,
Fragkow par 4.

3

8

[Faint, illegible handwriting]



Lancowy Pam. 1 S. 826

Gras dnia 4. Maja. wprzeudzie przez
Kosc. Rodmu do Krakowa, odebratem odca,
wna sporzadzana odwoziana, i juz bylam
zapelnie stracila nadzieie miedzy, szereg
ze dan tyle nieobry udele ze mimo mei
wolny prozby w komisynie mi osobie da,
petnie samcedbats me zgodanie; bez prozby,
natom ni do sprzydyny posty ze goris
byz dugo salegit landst. Inaczej kazym
wzontencowaniem do platam komisynie
i ana doobrym skutku dla dorowia flego
geyz Ma tego z serca zgle, wprzewozie
bylam a juz czwca sacowolniona, wendy
moscy do Mamy flego, geyz czysto naperzora,
tam ni o interesuie to komisynie wreszta
niebylo to dla nomic tym cym wthosna
wzorna komisynie i ana, a zas o flego
wzrostu i chwce w karlstac dozwiedzianem
ni do osob prowaracujacych, ze Pam byles
tam najpierwszym Doktorom -

i se Dniaego dnia niebyło abyś Pan niebył
oproszony na kilka Konsultacy, a mnie
także niedopisania duszy, se Pan wreszcie
także nieświe towarzystwy, Teraz co co ma być
sprawontem, siły Pan tak ushaw vistas, se
szereb burmy te nasubie, a mnie niemnie,
nie obowiazanie wize prosi Pana aby kwarcia
sta byty dnie, i pizhne i wiski wyrazij wazne
lezy co tyoz, listow, po dach, aby także byty
mystyef, także opore a supciami truzh Samp
tiona aby bytu na srodek pokoim wiozycu,
i wiskie swiatlo wydawata, elegnoda do
kompanii i pokoin, a dwie dyghte, stojca
na sto, także iaf najpishnieszce. lezy
musze wyznae co maulogoz, sbrotem, ale byslo
stei przydyng, abyś Pan napisat otwarciu do
Mamy, dyki mozes zatrudnici siez temi Meblami
i kupie, a wiozyc dla tego, przydei bys to
srodek, i odmowit otwarciu, se te se dla mnie
i wiski byty to wazne, przez najmniejszej

cisam dca Pana do najsilniej prosza flego
 kustawci i swany dca mnie ucywnosci, aby
 poday przestarego Annotata, i opina katechizy
 te melle kate i matery na katechizy te
 probki priestany flego in tu leryz kole piniody
 Pana mepraszam leu dros Pan tyz prosa
 dem a dostanid od dca uciwidet, i Lamp, dca
 Pan sadatez, kuz Mable sa pakowad, przg zabi
 aby miodmianid, a in pormey pases ryce
 e Pana adese piniody, Zaputne cas te katechizy
 to micy Pan kuz na swi gust, i prosa dca
 Dnezi amberas dca glos in Zaputne katechizy
 ta katechizy i najsilniej ucywnosci, i katechizy Pan
 me leryz dros in opina przestarego Pana Pan
 katechizy flego dca. dca. flego gicrami
 flego gicrami flego gicrami dca najsilniej i a spraz
 katechizy micy, i dca gicrami flego gicrami
 dca katechizy i opowiadani micy micy dca dca
 flego gicrami

dca dca dca dca
 dca dca dca dca
 dca dca dca dca

flego gicrami

J. Monsieur 822

61

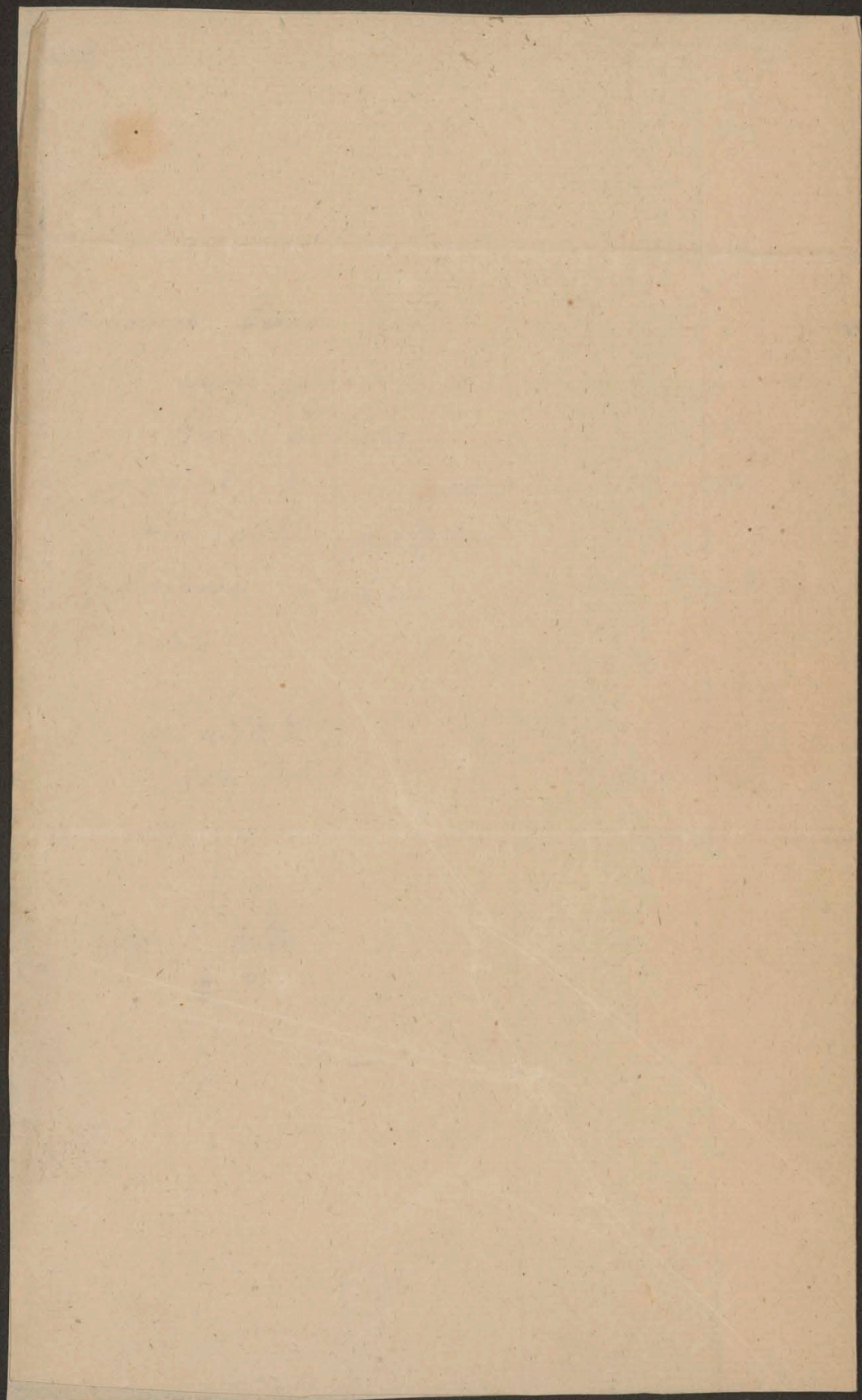
Nu bondze pewny czy okolowosci zdany
mi rownie szczegolny jak pierwszey razey wypra
dekwidenciu sie z tym osobiscie prete w dylecny
sposobey stozenia domu mego podniekawa
nie niniejszym listem oszczadzaam mi
nagypowey w dicesnowi se sczadzeni sta
bosci bezu moich ktore nie rownuy lepiej
teraz sie muiy, wszeytho prawda pro
dluzy rady domu robitum i uszytatum, o
prowe tytko se wczesniey gmuowai sa
czye musiatum i stey samone gmyry
ny do tyd ite ne lwe o ~~spatni~~ ~~le~~
czony byd nie mozy ~~spatni~~ ~~wo~~
da szczegolney mi skuchnie ktorey y
do tyd isse uszytam. Spiritusom takre u
szese mi nauisom a to swyz arponisio
ny myszeyny stabosci lwegy o ha
w czym

tuskawego Pana ciekaw radę ieli się o mnie
le moje prosi o to brat przeprosi o
bitnie odwiedzenia mnie gdy będę po
wrażeń będzie abym mógł mieć szper
nowe ustnie powtórzyć mi moje porbie
prosię. y wypras szacunku a którym
uitem

Wzrost Pana Dobro
Pravdiva Stęga
J. Meusha

Skisława ii 10. 7 bro
822 rok

smu
i o
no
rper
ri
m
d



43

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Osmielony dobrotą i powstaniem pozwoleniem pozwalam się wyciągnąć do WP Dobrodzieju. Wypadałoby mi, iż powinienem być to już dawniej uczynić; teraz bowiem na samym początku przekonałem się, że bez tych nadsąd, bez tych wiadomości, których pod przewodnictwem WP Dobrodzieju w Klinice Krawczyńskiej nabyłem, w Berliniejskich Klinikach bardzo mało, odniosłbym być korzyści. Z drugiej zaś strony wciąż się, z piśmiennictwem, kształcę i wypracowywać o takichże naukowych lekarskich, raz nie to tak krótkim przeciągu czasu dołączyć ich poznać nie mogłem, drugi raz że zdanie moje o tak wielkich niestworach mogłoby się zdawać suwającym i lekkością. Żak WP Dobrodziejowi wiadomo, wydział lekarski Uniwersytetu Berlińskiego nieopodal, ma Katedrę i Muzeum bogate, Profesorowie głoszą z głęboką nauką - wspaniałą różnorodność obłędów nagromadzonych litera bardzo wielka. Jedni i też same przedmiotów wykładane są przez kilku młodych Profesorów, którzy najczęściej różnią się, bardzo w sposobie widzenia rzeczy. Pierwsza ta szerególniej w Klinikach lekarskich daje się, spotykać - to gdy jeden uważa np gorączki jako choroby sui generis, drugi uważa je tylko symptomem miejscowych cierpień - jeden utrzymuje, że zapalenie w brzoju swoim może być w każdym czasie wzięzione, drugi wbrew poprzedzającemu naukowemu, że gwałtownie zapalenie może być wprowadzić zmnijona, że przebieg jego w żadnym sposób skróconym być nie może. Rozumiałem ta opinij dająca się, szerególniej spotykać w oddziałach

Medycyna praktycznej, jest powodem najrozmaitszych i często sprzecznych z sobą, sposobów leczenia. Uczeń obowiązany słuchać wszystkich tych wykładów z kolei, widzi się, w prawdziwym kabinecie, nie wie w jest potajemnie prawdziwym i skutecznym i pewnie nieraz powątpiewa o istotnym pióżytku nauki lekarskiej. Zostawiony później samemu sobie, przez kilka dopiero próby maływa własnego doświadczenia - co jak łatwo domyślić się można, nie nauczy się dzieje się, rozumu choroby, ale nieozar i chorego. Nie ma w Berlinie Kliniki w ten sposób urządzonej jak nasza w Krakowie. Szöntein i Wolf mają, sobie wyznaczone sale w Charité (15 do 20 łóżek), tak jednak, że mogą, wybierać sobie chorych najważniejszych z całego Szpitala i w wyznaczonych salach umieszczać. Uczeń jest można powiadzić gościem w Klinice - zwykle raz na dzień około południa przychodzi na wizytę - nie ma szczególnego dozoru nad powieszonym sobie chorym; może się us, wypyta chorego o stan obecny, ~~przebieg choroby~~ i ~~nie przebieg~~ i, a potem zdaje o tem krótko, relacja, Professorowi. Historji chorób zadanych nie opisują. Szöntein w ten jaxsze różni się, od Wolfa, że uczeń u niego jest nie jako tylko widzem, niezajmującym udziałem. Szöntein sam robi dyagnozę, sam wykonuje lekarstwa, niezawnie tłumaczy się z swego postępowania. Przystępując do jego Kliniki potrzeba posiadać zasadnicze wiadomości z Patologii i Terapii, potrzeba mieć jakiegoś jaxi wprawę, w lekzeniu i formuliście - potrzeba natomiast znać jego sposób widzenia rzeczy. Tu więcej się tu zdawało niezwyprajnem, a przeważają trawisty czas i pićnie, dre. Z pomocniczych nauk mają, tu, swoje zastosowanie Anatomia, Mikroskop i Chemia - z tych jednak sama, tylko Anatomia, z analazem istotnie

przyjechał - nielubiąc i chemia jakkolwiek ciekawych obserwacji, spostrzeżeń, nie wywiera-
 raż, jednak dotąd znacznego wpływu na sprawy lekarskie. Sprawy właściwych klinik mamy także
 tak zwane Polikliniki - to samo co u nas Clinica Ambulatoria. Chorzy przychodzi, na poradę,
 w pewnych godzinach - Tu już wzmiankę o, cieższej czynności; badają, chorzy, obmyślają, sprawy
 lekarskie a u siebie odwiedzają, nawet chorzy w ich mieszkaniach. To jakkolwiek więcej korzyści
 przynosi, jednak w tak wielkim mieście jak jest Berlin, bardzo jest niepraktycznym, i nie każdy może
 tym obowiązkiem nadrobić czynnie. Skrzętnie albo raczej niecierpięciem, że dla wielkiej liczby Sta-
 chowicz kolej ledwo parę razy najednego dnia przychodzi. Takie Polikliniki mają, Romberg i
 Wagner dla wszystkich chorób - Leukemum chorzyh dzieci najwięcej, Barcz, lekarskim obłąkanych
 Jdele. W ogóle każda wzmianka o rzekł nauki lekarskiej oddzielona, osobnym ma profesorów.
 Lecz u nas celami naszym było wykazać ci, że praktyce lekarskiej, zpowiedź wielu klinik wybra-
 Ten te kliniki, nie są, nadawaty najprzód, pomysłami. Moxerowa wień do Kliniki lekarskiej Szew-
 leina, Kliniki chirurgicznej Jungkera, Kliniki dzieci Barczy, Kliniki chorób Kobiecych i
 protowietwa Bauscha, natomiast kliniki chorób wewnętrznych Jungkera. Zagladam czasem także
 na inne polikliniki. W ten więc sposób mam wyjątkowo, dziennie godzin 6 do 7. Reakt, dnia
 poprzedzającego na wystawie i napisywanym wzmiankach spostrzeżeń i wypadków klinicznych.
 Zwyczołnie nadaje, czas jak najkorzystniej przepędzić, żeby sobie później nie mieć nic do wy-
 kazania. Proszę ci, dziękuję za odwiedzenie WP Dobrodziejów wystawie i tak już przydługiego
 listu kończę, prosząc moją oświadczając najżywnie, wdzięczności WP Dobrodziejowi za ode-
 branie pod Jego przewodnictwem wiadomości i nasadzenia, nauki. Jemu zawdzięczam sukces-
 te, koczując, jako w takichże kliniki odwrót. Jemu natomiast winien jestem, że przy-
~~jechał~~ ~~niej~~ ~~rozmaitym~~ ~~umysłami~~ i opinij, mamu stały punkt, do którego mogę spo-
~~sterka~~ ~~nie~~ ~~u~~ ~~którego~~ ~~właści~~ ~~moje~~ ~~oprac~~ ~~moje~~. L pozycy magazynu le Sto-
wym Podium Władam z Starego serca pochwoda, ce rykusa następnego zdrowia,
wielkiej ponyślności i powodzenia. W. P. Profesorom wydziału Lekarskiego kacy-
taun najbardziej ukłony. Polecając ci, taś awym Jego względem, notaję, z najgłó-
szym szanowaniem

Dr. Wł. Tychoński

[Faint, mostly illegible handwritten text at the bottom of the page, possibly bleed-through or a second draft.]

Richard P. W. ...

At home ...

... in the ...

... of the ...

... and ...

... of the ...

... and ...

... of the ...

... and ...

... of the ...

... and ...

Ca' opini ...

1868

44

Szanowny profesorze!

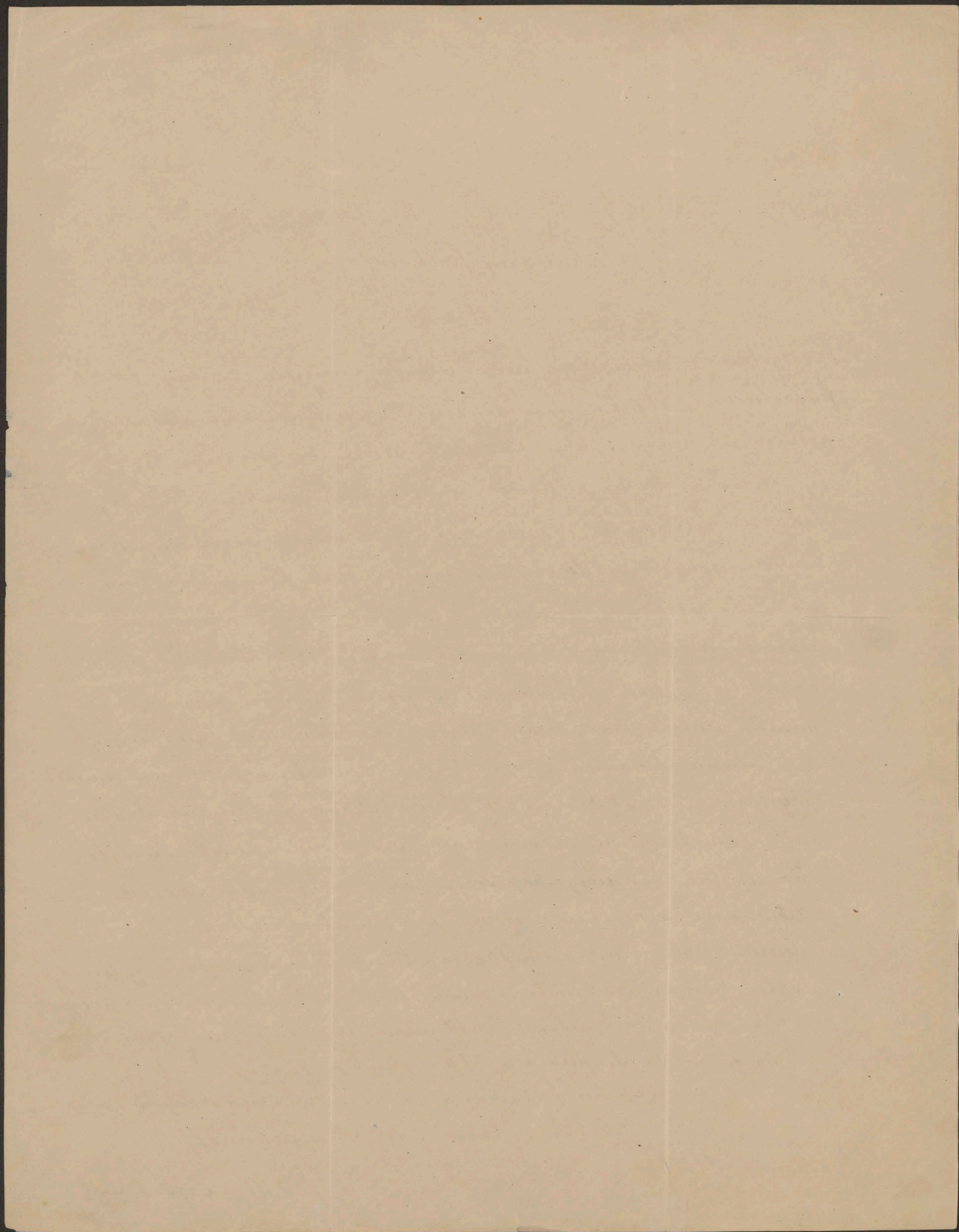
Wzrostam z uwolnionego dnia Twego Jucenia, szanowny profesorze mój, aby Ci podziękować z serca wdzięcznością, przepięknego dywanu; abyś przy najlepszym zdrowiu, długiego jeszcze dla szczęścia Twoich przyjaciół, nieścisły nam przebywać razem, jako świadek Pański Najwyższego, jako wiś prawości niepodważalnej, jako nigdy słowód przekonywający, ile korzyści sumienną pracą dla społeczeństwa przynosi, jako, sobie jedyną wdzięczność prawości charakteru i bezwarunkowe dla dobra ludzkości poświęcenie - Z chłubą, nieścisły się w gronie najwdzieczniejszych uczniów Twoich - rady Twoje stały się kierownikami życia mojego, a te odrobiny prowadzenia w praktykę i ćwiczenia u publicysty, świadczyły przepięknie uwagę, wskazówką przez Ciebie, szanowny Panie udróżniony.

Komunikowałem w swoim czasie wydruki Letakowemu Szkoły Główniej list Pańskiego profesora, odpowiedź na pytanie poświęconie jubileuszowe zawierający - pisano Jego przyjęto z serdecznym nadzwyczajeniem, i jako miła, pamiętliwa w Aktach Wydziału rachowaci polecono. Szkoła Główna warszawska w dawnej formie i skądinąd dotąd jeszcze egzystuje - miłośnik Kardynałowych dotąd uczenia - czy jednak ten modus vivendi długo się jeszcze utrzyma, nieścisły przyszedł ostatecznie.

Zabawiają wywar prawdziwego ćwiczenia i prowadzenia
zobacz, najwdzieczniejszy Twój,

Warszawa d. 17/3 68r.

D. W. Tyrkowsk



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten text in the upper middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page, appearing as several lines of script.

Handwritten text in the lower middle section of the page.

Handwritten text in the bottom section of the page, including a signature or name.

Szanowny Panie Profesorze!

Skutkiem pomysłu zasłanej w Kancelarze Tygodnika Ilustrowanego, wysłano 2 jednokolorowe Numery - poprawiając te pomysły poleciłem dzisiaj wyexpedyować dwa dalsze Numery - oczywiście porocz będzie kompletny. Autorem jego jest nasz szanowny Kollega D. Szokalski, któremu dostarczyłem potrzebnej fotografii. Mam u siebie jeszcze dwa egzemplarze dzieła Szanownego Pana, które były drukowane tym, który już w literze porzucili się stronie - jeśli Szanowny Pan się na to zgodzi, możnaby jeden egzemplarz doręczyć Szokalskiemu, który dzieła tego dotąd nieposiada - Może opisać i w Dzienniku Szanownego Pana ofiarując - wraz z kłopotem uprzedzeniem w tej mierze o dzieła - D. Szokalski jest Sekretarzem statym Towarzystwa Lekarskiego

Warszawskiego i miartha przy Ulicy
Dlugiej N. 25.

Łazę wywar prawdziwego szacunku
i poważania, z jakim korzysta

Ziębowskiemu Sędziemu

D. Tytkowskiemu

Warszawa d. 20 września 1872r.

Lieber Herr Doktor!

Die Krüge von den süßen gabrauften Mitteln für die Speisewirtschaft in der Gelanden und Kräfte, wovon off. Doktor Fleischer mich glücklich N^o 1812 berichtet hatte, habe ich nun off. Oberberg-Inspektoren von Ulman und nicht erfolglos Köten, den ich selbst gabrauften hatte. - Sobald ich sie bekommen werde ich mich ummühen lassen sie zu überprüfeln. - Mit süßen Milch ist die Pulver zu gebrauchen, welche ich durch Herrn Ragnell auf 6 Tage wieder habe machen lassen, bis ich eine Antwort von Herrn oder eine andere Ragnell durch den Pulver habe. - Nun drei Dekotte habe ich noch auf 12 Tage hergestellt, & die Salbe oder den Apodeldok wird wohl noch auf 1 Monat sein. Mein Apteit wird sehr stark zu, der Schlaf ist gering, die gelbe Stühle von den Morbida sind sehr verschieden, der Urin gelb aber noch immer in einem sauren & klaren Zustand wie süßen, zuweilen mit Damm & einem klaren Speck. Herr Ragnell zuweilen trinke ich süßen Milch & den Tag über Dekotte oder Wasser. Meinem Aussehen zu weise, habe ich kein Anzeichen gabrauften & will es mich nicht ohne, bis ich meine Kräfte brauche habe. Wenn off. Doktor so gut sein wollen, mir beizubringen zu wollen, auf welche Art ich mich auf den Stein untersuchen lassen sollte, welche off. Doktor Lemparsky in Kielce, Pharaon in unsere Provinz willigst sein würde. - Ich soll Ihnen die Dose der mir beizubringen Medizin eine aufstellen sein sollte, liegt in Frankfurt die Signatur von der Apotheke bei der goldenen Krone in Krakau, wo Herr Ragnell unter N^o 2426 den 11 April 1828 in Lissa mitgebracht sind. - Nun off. Doktor Harter in Petersburg, habe ich ein Werk bekommen, welche von der Annahme der Harn Kanäle & ihrer gefährlichen Folgen handelt. Ich habe Ihnen nun diese Werke in Krakau anwesend & liegt in Krakau den Titel der Werke folgende. off. D. Kufeland & off. D. Harles umfassende über vorzüglich, unvorzüglichem Urin in der Urin zu tragen, welche eine süßen sind

und

Im Jahr nun 8 Tugau. miß ich nach Warschau auf 2 Manusk. in
Kraus's Gasse zu schreiben, die ich oben nach Herrn Janssen's
Wort aufstellen, wurde ich abgemittelt. Willen Sie mir mit
Herrn Post gefälligst mit zwei Jahren gütigst beauftragen zu
wollen, & nachher in dieser Sache Ihre ganz angelegentlich

Dinro
= P. van der Niek

- 1, P. J. Mann (Pulman) in Pillau verpflanzte waschen können, je
littre ich verpflanzt drinnen, da abgibt einmischen von
Kunststoffe Kunst. —
- 2, Auf Herrn verpflanzt verpflanz ich das Mineral Glimd
Mangal und abhandelt mit einem Löffel & Kalkum Kalkum.
- 3, Meine adresse ist folgende: Maschinen Inspektor und
Mechanikus Paul van der Niek in Polnischen Land
bei Kielce in Medianagura. // Damit das Brief für
Sonnellen eingeschickt wird, schreiben Sie gefälligst an
Fateres Bronnowi & das porte muß bezahlt werden, auf
Kaufung.

Medianagura 27 April 1828.

Prima Maila nach Kielce. //

Pickelocher Bugis & Kateter mirind off Oberarzt Liparsky nach
Gemeinschaften warum wenn Sie haben können, was für die Lese
aber die Kosten haben von Doctor wurde ich Herrn so gleich
vergeben. —

= Le Niek

70
H. Nauw Journal der ausländischen medicinisch-chirurgischen
Literatur von D. Hufeland k. pr. Geheimrath und D. Harles,
Prof der Medicin in Erlangen, 1 Band. Nürnberg & Schulz-
bach, in der J. E. Seidel'schen Kunst Buchhandlung N^o 1804.
(Dieses Werk sehr in von H. Doktor Hatter in Petersburg N^o 1826 her kommen.)

[Faint, illegible handwriting on aged paper]

828 *Wanderlust* Junn Dokter.

Ist gütigst Schreiben vom 30^{ten} May habe ich erhalten, & die
 gerührtigt Sie nachvollst mit einigen Worten zu bekräftigen: —
 Das Zustand meiner Gesundheit ist, wie ich ab Ihnen (D. 21^{ten} 3^{ten} av. Mi. den =
 selbst bemerkt doppelte, das Jovann geht zuweilen schwer & in
 kleinen dreyfachen Schuss, zuweilen mit einem Schuss, & wenn
 ich lange nicht Jovann, so zeigen sich nach gelber Lachan auf dem Weisse,
 die sonst keine Jovann mit dem Meiner abgehen. Die unipane Lachan,
 die ich für die Sonnen Ulpf solde, zeigen sich nicht mehr so häufig
 als im Anfang der Risp, doch immer noch vorhanden. Wenn befangen
 hat Jovann Pocht, — & das Jovann ist, das ab mir geht Ulpf. — Wenden
 off. Doctor mir vorzubereiten, stadt ein ganz Glühendes Unger Wein,
 Englische Porten oder Animerain Ulpf zu trinken. Was Jovann
 Gabonka & Syrisan, muss ich nicht glouben ich süden. — Mit noch diese
 Mousst, wurde ich Jovann Kousstrecht gewiss, die künstliche Mineralwäss
 quellen bromsian, muss ich nicht, ob ich solich stadt der Madizin
 oder noch in mich drosalbun trinken soll, wann ich & ob ich keine ga
 bewies der Mineralwässliche Wässen besaunders Dick im Asten, Obst oder
 trinken zu habensan Jovann. Ich ist ein ganz gewöhnliche wasser
 süden, wenn für ab für gut besunden, Jovann auf Jovannische
 Risp. Da ich keine Professor Celinski in Warschau Baugis belan
 man kann, so wurde ich doch solich kousen. — Die Pulver mich
 off. Haberkst Liparsky köden mit Extr: quaminis zu Pillen gemischt
 wanden, wenn Sie ab vorzubereiten walden. Meiner Risp nach Warschau
 Jovann ich die künstliche Wäss aufgeschoben, die ich Jovann Auswurf von
 Jovann erhalten. Mit dankbaren Jovannung verbeide ich Jovann bekräft
 williger Jovann

Medianagura 21^{ten} May 1828

P. van der Meer: Jf.

Washington 11. 18. 1888

[Faint, illegible handwriting covering the majority of the page]

Yours truly,
John D. Hill

Washington 11. 18. 1888

W 819

12

Mein theurer Freund!

Es ist Ihre Wohlthaten andief'innigst wieder zu
 blickt, wie was mir da zu Wulfe! Keine Nothdurft
 blieb mir der unbrauchbar, weil ich zu nicht
 worden war die Zeit in der Constitution, substitu-
tion zur Verordnung, und keine andere Leute, als Sie,
habe Sie haben, wie mir von Ihnen Spil geworden.
 Mein, mein Freund, so wissen Sie einmal
Ihre Freundschaft Leute wie werden la-
sen.

Mit freier Hand verbrach ich Ihnen Leute; wie
andere, als ob mir ein Leute an der Welt, schon
ein mal vor der Welt; allein ich habe
wie; was ist zu haben gewünscht haben; wie ein-
mal in der Welt von Ihnen haben.
 Weiß ich doch nicht einmal, ob Sie noch bei
Kamern sind oder nicht; oder ob Sie, wie
ich am wissen wünsche, an der Welt von
haben sind; ob in der Welt nur ein
mal zu haben werden; ob Sie von
haben gewünscht haben wie ein mal in
der Welt von Ihnen haben?

Wagner

Frage, da Sie ja nicht in einem unrichtigen
Sinn über diese Anfragen nicht das Recht
zu haben.

Was immer beschließen anbelangt, so muß ich
sagen, daß Sie so und nicht anders verfahren
sind. Am 15^{ten} August bin ich in der That nicht
braven, geliebten Gattin. Der Fall brachte
mich auf einen Antrag nach Ostburg und
Luzern nach Luzern, dem einzigen Marktplatz,
wo immer Gattin Vater Herr ist. Wie
sicher Sie selbst Willigenschaft und beifolgende
Anrede Sie dasigen Herrn Herr. Dann habe
ich meine älteste Tochter Lorenz gegeben u.
gegrüßet, so hätte ich nicht, daß mich alle
meine alten Mütter, die ich bis nach in meinem
Wahnsinn haben gelernt, Linn so viel
Lohn und Vertrauen in mich zu werden
wenn ich alle als Lorenz. Auf dem Lande
angehen, aber unwürdigen Arbeit aufga-
ben, wenn Herr Herr Herr Herr, wie
gewohnt, was gelernter Linn, wie immer
Sinn, die Linn, die mich vorzüglich be-
stimmten so zu wissen, wie ich glücklich ge-
wisse habe. Mir war nur davon ein Gattin
zu wissen: welche Linn ich als Lorenz
gemaß

gemacht habe, um die bald die aufgerichtete Hoff-
 zu sein; allein so sehr es mir lieb ist bei allen
 Mühen, mit denen ich zu thun habe, nicht weg-
 zu lassen, so will ich doch meine Zuversicht zu erhalten,
 so wie ich das für mich liebste habe. Ich
 obgleich ich von meinem geliebten Vater freundlich-
 lich beschieden werde, so werde ich doch ganz eben-
 so demselben folgen. Ich werde mich in meine, ob ich
 die Ehre der Kaiserin Maria Theresia zu erhalten
 wünsche, als in der Kaiserin Maria Theresia zu erhalten
 geben. So wird ich - erfindet aber bald durch
 einen guten Rathschlager aus Leipzig, der die
 Stadt Leipzig zu verlassen zu wollen ich von mir
 die Absicht habe, zu verlassen zu wollen.
 Ich habe mich früher zu entschließen. Ich habe
 mich in meine Kaiserin zu geben. Ich habe
 mich zu geben, so werden sie ganz die Kaiserin
 davon verlassen haben. Ich habe ich mich nicht
 und so begünstigt als ich jetzt und wünsche, und
 ich habe mich nie besser die Begünstigung zu wi-
 den.

Die Absicht der Kaiserin, die Kaiserin Maria Theresia
 zu sein, wünsche ich sehr zu erhalten. Ich habe
 mich früher zu entschließen zu wollen. Ich will
 die Kaiserin zu verlassen. Ich will die Kaiserin
 werden, so wie es eine unverständliche Angelegen-
 heit ist, die ich aber ganz gerne in Wien auf-
 geben.

Wielmożny Mosci Dobro...

Rachując na dawną przyjaźń - smiem
 się wdać do niego prosiąc go czy
 byś nie był tak łaskaw przybyć
 do mnie, na konsultacyę z
 Panem Bobryńskim, - Od roku
 przykuty do łóżka mam
 uszere te zaufanie, że Jego
 światło i doświadczenie ulge
 mi przynieść potrafi. -

Terliłbym że groźność poruszał
 rwał oznaczyć godzinę, a ja po
 prozie Pana Bobryńskiego nie
 będzie w tej godzinie w Warszawie
 oczekiwał - Wyjmuje Pan Dobre wyrazy
 i sercego straszenia i powarzenia
 najniezwykłego Jego

Dom Ł. Wincentygo
 Darsowskiego. -

Moalewski.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

The first of these is the

... ..

... ..

Wielmożnemu Panu

Brodawicowski

Dokt. Medycyny Uniwersytetu i Dobroty

w własnym domu
na wesoley. —

Był Pan x
Dokt. 30000

orky 19^o Kwint
1859 — E

W 852

Woolsey

76

Monsieur le Professeur,

Confiante en votre amitié pour nous, Monsieur
le Docteur, ainsi qu'en votre science, nous vous
prions instamment de vouloir bien avoir la bonté
de venir consulter demain matin avec M.
Rosenmeig, pour ma pauvre Tante, qui est
bien malade ! Nous nous souviendrons
toujours avec reconnaissance de tout le
bien que vos conseils ont fait jadis à sa
santé, et c'est pourquoi nous réclamons
maintenant votre présence, Monsieur
le Docteur, persuadés que vous ne nous
refuserez pas et vous remerciant

d'avance, de la peine que ny voudrez bien
prendre de vous déranguer pour nous et
vous prions de recevoir l'assurance de
la parfaite estime et des sentimens distingués
que ny vous portons toutes trois et à
tout jamais

Ce Vendredi soir

François de Montingeroz

Si vous voulez bien ny rendre à notre prière
Messieurs le Docteur veuillez avoir la bonté
de ny marquer par le porteur l'heure
qui ny arrangera le mieux dans la
matinée, et M. Rosenzweig passera lui
même à votre porte.

27

Almanac

Almanac of the Republic of the United States

1825


1825

1825

Monsieur

Monsieur le Professeur Włodarski

chez lui

 23 Lipie 852

Opus: Dobro! 012 w poludnie

Prof. Włodarski

Od roku 1798. poświęcały się ciężkiej pracy umysłowej, potocznej i sedentaryj, sięgnęła na siebie wpaść mić stać w do stanu zdrowia — od r. 1814. cierpiętemi moimie obstruhyje 3. 4. razy do roku, dla usuńnięcia których po kilkutygodni lecarstwa łazunicye zarywac musiałem — miewatem hemoroidy, które się nie atwiercały — napadał mnie zawrót głowy, biicie do głowy — w r. 1819. dostatem silnego iderrenis do głowy, zostatem prawie bez pamięci, w tym poru wazy moimie wronity, i te moimie wrotowały — kilka tygodni lecarstw — skutkiem tego było: iż nie w sparadziwowazy i ostabiony zostata lewa ręka i lewy bok, w dotąd trwa — zwracac lewego oka rozszaryta się — Dalej dostatem bole delki pierśnicy, niemiemy palenia napawierachni pierś, bolimie splecin, i innych częsci ciała tak, iaby blażny rozpalony gniewat — niemiemy przypadat i reumatyzm przelotny, który nieznosimie latucia zrazda wewnątrz pierś, bolimie i innych częsci tak, iaby zawrotu nie zlaro wyjechać.

Nogi moimie są tabie ostabimie i iaby obgłuiatem nie mam uprowdnie w nich żadnego uicpania, do z wielkiz przykroscim, i Dalekimiwozym moze chodzie wrotasora po twarozym grunie

Pracim temu tyfe Dnyozaczemie stema od lat kilku nastu wiywatem zrodkiem wrotniaygich i łazunicych, wiywatem kępieli wiywanych z siwizy i woywemni niezgarzonym, lat kilka wozitem plaster moshianu dla na pierściach i plecach, zwracatem się miedzię

po latach 803. sprawniżez wypruby — w r. 1823. bytem w Reinen — w r. 1826. w Fran — 1824. w Sarawimie — w r. 1831. w Berlin —
 ornie —

Edy wozellimie to wozellimie mić skutkowaty, w r. 1832. chuyctem się metody lezenia podty Le Roy przez z miazge plislu, i gęzcy, i przez silne wozellimie wozellimie

tak munga naprzyjaciela - ale na prośno -

Nabawie w latach 1834 i 1835. wiodłemu Karlsbad i Te-
plitz, w każdym miejscu barażu po 4 tygodnie - w r. 1835.
w Teplitz urwał się powrót kąpieli, ostatni wyjazd na litera
i pakonia, potem wrócił z bazy miejscowego medyka woty
gorkiej, filozofa - Rzytem także w Karlsbadzie po raz
drugi w r. 1836, i tam przez 8 1/2 tygodnia ujął potem wrócił z
roznych wzdol, oraz bratem kąpieli i kąpieli, i tych wrócił
tem sławnych 18. - w ujęciu był kuracy Domawatem
michalej pomieszczonego litera -

W odbyciu był kuracy z wszelkiej abstrakcyjnej i na-
bezien, powierzył do domu, Domawatem przez siebie
i żonę, i Domawie teraz samego pakonia i litera, wrażli-
tych samych reumatyzmów bądź artrotycznych wzdol, i
sich są między innymi, i ich Domawatem przed tym - na-
gi są w tym samym stanie - czasem dawać im do głowy

Żadnie się wrócił, i nie ma w naturze rzeczy i w słu-
ce, aby to nie wprowadzić, a przy najmniej stąd nie mogło
i to nie jest tak ukończonym, urwał, i nie mógł wrócić -
lic, a wzdolne przez to zaprawie nie są się naprawie nie
Da - i nie ma powrotu, i ich wrócił i w tym czasie
pomieszczonego -

Wobec przesiedlenia w domu i domu i ich wrócił i w słu-
Domawie: wrażliwy jest miejscem pomieszczonego kuracy w Karlsba-
dzie bądź w Teplitz, albo skomunikowany w wzdol, i da się za-
raz w drugie miejsce - lub wrażliwy nie było skutkiem
bezprawnie się w starym wzdol, i jego manganowatym lub fil-
nowym wzdol, lub wrażliwy może być i ich inny zastoso-
wany wzdol, aby otrzymać i ich wrócił i w słu-

Wojewodzie
Wojewodzie

W 852

79

Wielmożny Pan Dobrodziej byłem
także takżanym adwokatem
z P. Jakubowskim protomedykiem
i przekonać się o stanie sta-
łości mojej; w idnak nie
miałem potąd iaki wrażeń z
tąd wynikać, i iżtem bardzo
niepokojący tak ze jkie rady
miewiem, razię prosto Wład:
w tej mierze być tak kłopot-
nym napokoić mię kłopotem

Stawami i umiarkowaniami z
tego dozwolonego postępowania, o em
nielk miedzi i in. bzdur.
Proszę przycisnąć zapewnienie
czego sprawowania z którego
zostanie wyrażone w
największym stopniu

L. Wolff

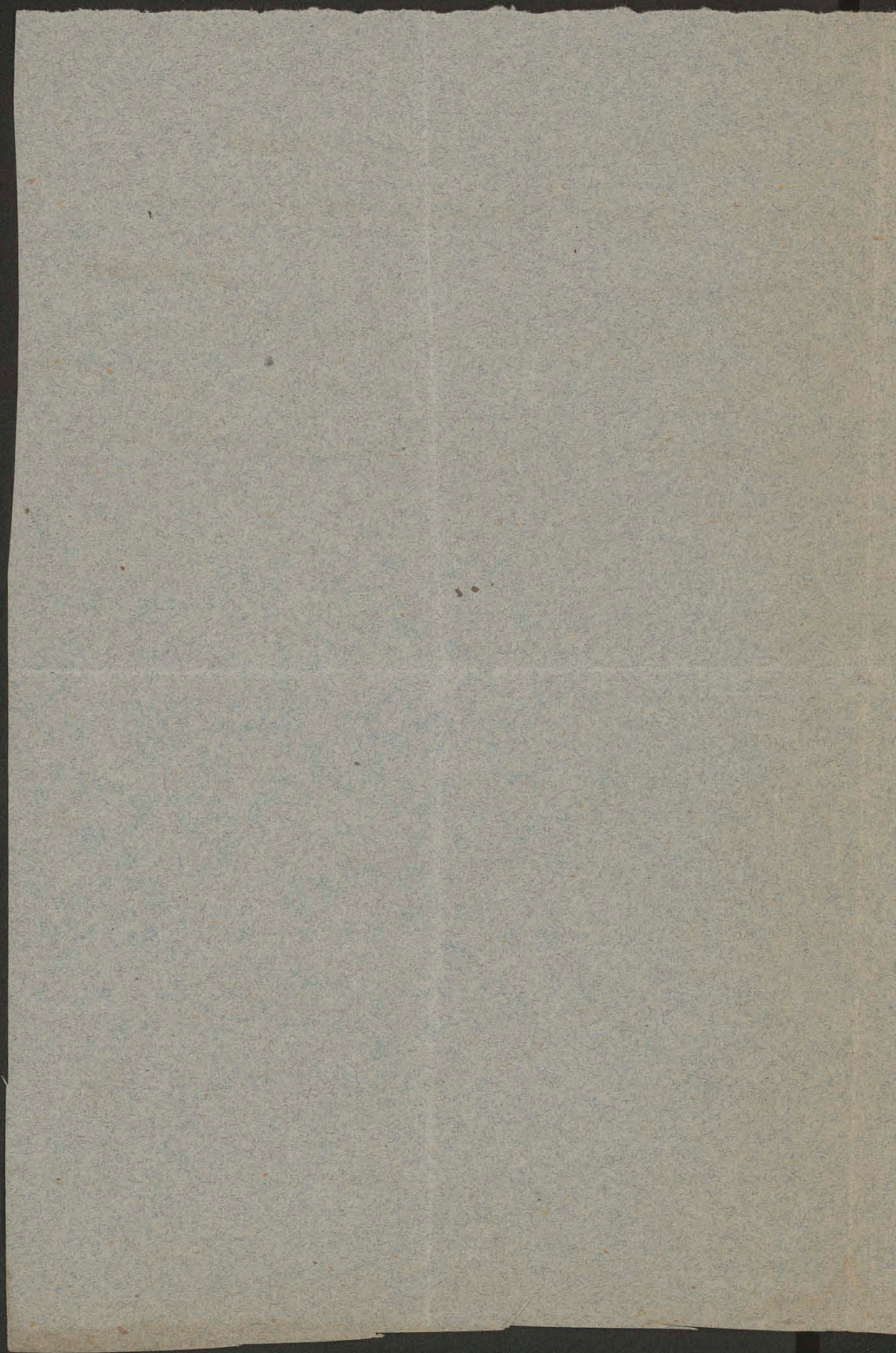
Kraków dnia 14^{go}
Grudnia 1852 r.

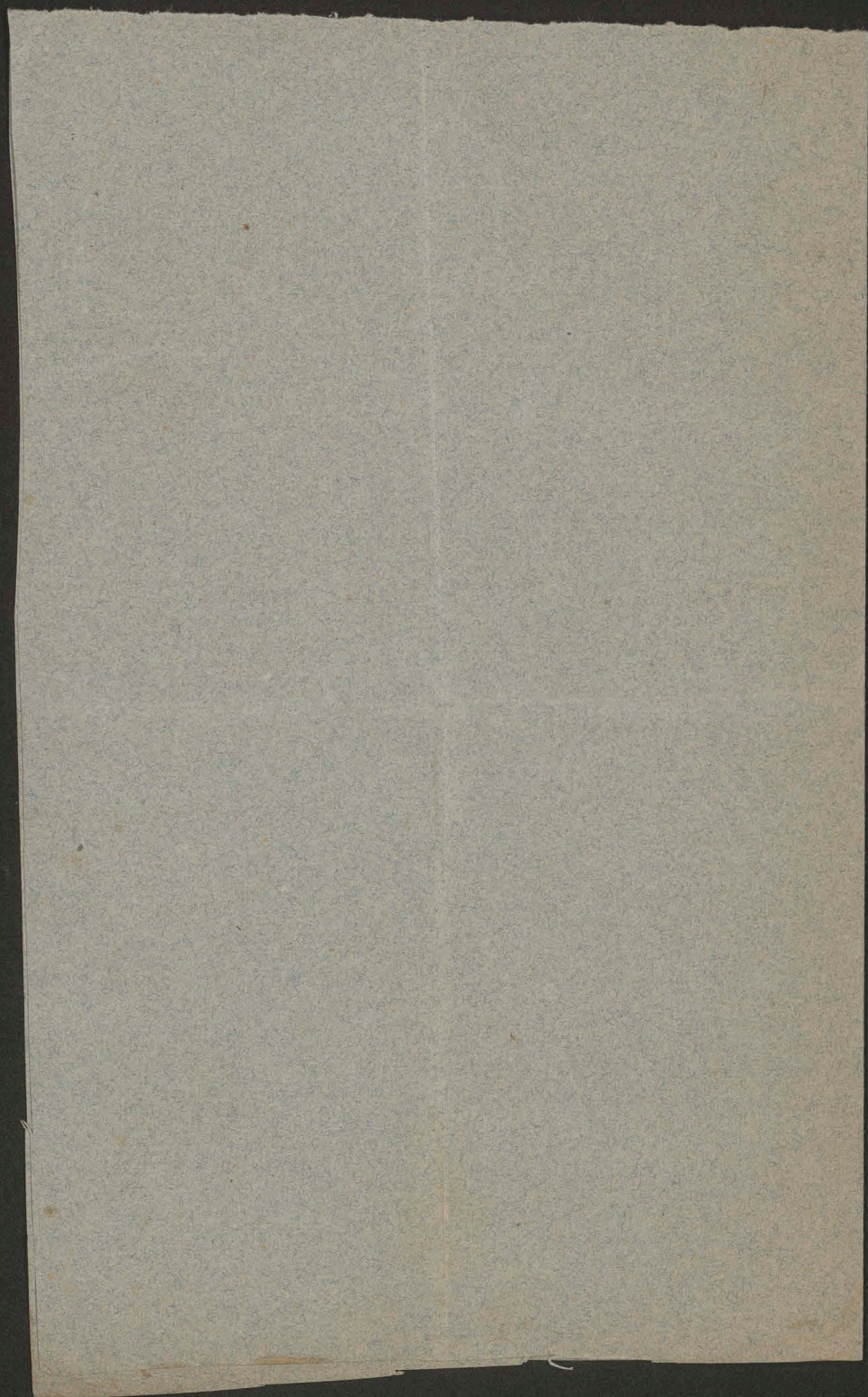
As

Szanowny Panu Komisarzu
 Chęć Jego Królew. Majest. w
 Sądzie mego iuzeli moim Dziś
 przy mi nośno przysłał Komisarz
 do Damu' at iuzto proce ne uwzględn
 to cała niedziela w Sądzie Dobraci
 i niedziela iuzta i oświadczenie
 i powierzenie najniższej stęgi

S. Wolff

Kawa, bryj - dołm - Lyth
 jute
 erum jute kandy orumy pube
 o b gudy
 orpis -





Szanownego Pana anona petyznie, przesyła
 Oko Pani Lebedzowej poluencie takis mam
 b. d. Pan teskaw po z kontrolowaniem
 przedmiotu, nadto opiac stawac, bez wyraz
 namuska.

Srodek

J. Wolff



Wilmore Pa

Bradford

W

misses

W 850

84

Marsatuk Watothornan

udang & Peraj' mias kusus
starye in thnadamigant' i jure
li se isley raryy adwichei ge
mentajewe in Hobeles Lau
Tuslim

44 ad 84 miz^o 9 gubiz pita 85 glori
850

Bylan rd. King in Court - in Court, John,
writing - Maria Guzman - in Court - Henry Robinson
& Muddelassen Kempfthowen -

W 852 1852 + 30 August 85
Wieden

Juni Wilmerny staci
Klatna

Pani Julia prypomnie hoze
Klanen jadu pane tat hemu re
Grunder statat juu nady do
chorney (ustoi) majany slubai
katharova i u samoy vishney
i kulonoy zastawata ushahis-
nany - Nevskoy radney vlyi-
ni analuta po dva lekniest
puklyta; vracom a Ma da
Kraja za dni telta -

Shan vey odnomie ind vey
uy sty vab legy prud prajer
dem kokay - a neyevicy re sa
bnyomone mo veyne i leer po
moy ni adlyusa key naha-
ralny potroky -

Putrikuji ud bratkuje do
Gradu mui Kuluato dabro
spoluha na umiojaca chonema
stuzje i edyngurac wryne
udnem stamem garde - ma
tude - Uduo eu do Tualu Jwra
majum Daburajo unapege
Daburaja da umyallish, nuer
mi u hem maglidiu jomues
do umyrahonia kanyu Kuluato
umyally muma wly iuhato
ze mna do Prufuji, u eu ses
uho uwaraje u barden sari
abaly ham iij mi poudula
to eu majem barden udes
luc do bratkuje - Co by nar
narye permy chonui ofea
rasi - nado mullu meye
dy raji nalyone -

Ja mgale uyeubha aha alle
 w. Pradeh. alho nuypanney
 w. Nadul - ni admanney
 Bādahani i tudnema ley
 cu lney tashaney pomey
 unow wley leyto yohawa
 ja rajade de Habelu Mallero -
 i raras slure moyi turane
 wani pene de uyo bu
 za poma i meparrapae
 w. emiatu -

Co do pamparko mon tu
 di tueshya - de ni Yu
 Guluhoruni mupakha wlat
 wj leyley mupkani leyto
 dupetnora jab natery, Lam
 tashney heras ady normalu
 na tur Wirg w. yedrae



Do Prusji pagra wionnem.
 Zakonu swen w Krakowie
 to spusta cu do Leniewi
 do woskowycza mmi w
 Grunicy Ludzi i Kusi -

Pelin Urzadniamie

Stuga

W Ludlowie

W

W 849

87

Mostmissime Domine!

Wzajemną historią w Mostana Dobro
w swoim, całym procerem Go
na Starostę, Ukarcha, do przy
Kudemiego, nie zastanawiając Mostana
wypracowałam o przybycie na godzinie
Dwunastę w swoim historycznym
i raskuch Mostan Dobro, rocha
Zais zwin ma karęta dajęch
po Nęgo.

poniedziałek

Z uprzejmym

pozdraczeniem

W dniu 16 1/2 r. 1880

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten text in the upper middle section, appearing to be a list or series of notes.

Handwritten text in the middle section, continuing the notes or list.

Handwritten text in the lower middle section, possibly a concluding paragraph.

Handwritten text in the bottom left corner, possibly a signature or date.

Handwritten text in the bottom right corner, possibly a signature or date.

Włódzki Miasto Królów

Brudowice

Profesor Anatomii i Chirurgii
wielki wronycki Towarzystwo Lekarskie

W Włodzi

W 828

Witno dnia 29 Apr 1828
11 May

Wielmożny Panie Dobrodziej

Wskazywasy examina w Uniwersytecie Wileńskim, pożyłatem sobie
za obowiązek, donieść o tem Wspaniałemu, iakożi przestae głębokie
moje uszanowanie i szczerę podziękowanie, że przy przewodnictwem Wspaniałego
Dobro było się usposobitem się i z praktyki lekarskiej, niekiedy się popi-
sai mogłem, i honor Uniwersytektu naszego, przez przewodnika Fundacji,
utrzymatam. Examinowawszy mnie w całej rozciągłości z umiejętności fizyka-
nych i medycznych, nie jako ucznia, ale jako Doktora, wymagano odemnie
ogólnych wiadomości. W Klinice medycznej P. An. Smiadeckiego leczyłem
anuriam cordis aneurysmali pectus, Parotitidem i Jecurum spasmo-
dicum, wszyskie ulczyeni, lubo pierwszą sciatalim tylko. W Klinice chirur-

gierney Jaterowskiego miatem Dyrocten membr. herb. com. Ktorego pu-
blieram operowatem i Vulneris contusum. Do szczegolnuy operacji wyry-
mita mi sie przychylnosci Professora i emulacya x Warzawianinami kt-
orych tu jest kilka - Pozostaje mi uszere examen x dysortacyi. c. d. n.
Sniawski obarzy sie przy torcach jako biegly praktyk - Akademikowi
Krakowskiemu stalwicy tu przychudzi Diagnostis iak w Krakowie.

Lima tu byla mocna 26° R. niez wielki wiatro panowacy zachodni
i uschodnio patrolowy, chorob zapalnych w zimie malo, wiec peripneumonii
idna nie umiastwie pisata, wiec carditides, idna myelitis, niez wy-
noscos.

Z zimowym czasem mrozoow chorob zapalnych niez wy-
generosa, febra nervosa idna bylta; mizery usniami kryte phlegmes i car-
ditides. Kamienie zardkie, hysteriji wiele. Chialfo nie rowne goryste, ulice
viesnionie na posuwiskosci gor od zachodu tu ostrocy wystawione, od uscho-
du gorami matynni i lasami skozone, od potwoy otwarte, w wody kryte

i w domu opalizone. Kosoba miyscowa Kottum, wile rakon, Lischases,
 abhalmias, wozwion a migo pochowii, uzwaiq nan wospolnie uincam
 sigp. pale. sarsaparil et cucupham ex aromaticis a Debrya skukkiem. Micro-
 no w Klinice Paraplegian in subiecto cachectico Carbonate ferri. Morbum ma-
 culosum Vesthoffi in subiecto iuueni robusto apertoti catomelano et galapa.
 Conuulsiones ex vitio medulle spin. in fem. uirgine. uelutkata Extr. omnis
 vomide. Thymicum bezono ad methodum Pechieri bez skukku. W ho-
 lach neruowych acupunktura uida robli. Extirpacio uberi, Sectio Casarea
 nie pomyslnie poszly.

Zamierzalem iis ad Hofmannu powracajacego a Berlina w Juref
 Placur zostat tam Doktorem, procz nich w Pan Dabz zastu mu
 Ademie prouyauilskiu podrozenie i upomni by o samym Kottore nie sa-
 pominat. Ja bytko stopien Doktora Medycyny obrygnatem. Licytaly
 kzeba, aby Akademia nasza skapera byta w uzielanin Stojma Dokto-

ra Chirurgii. Dotąd nie wiem po zupełnym ukończeniu, dotąd nie wiem,

dotąd nie wiem, dotąd nie wiem, dotąd nie wiem, dotąd nie wiem, dotąd nie wiem,

Mieszkałam w gmachach A. Bernacynowa. Srebrnym Dym, raki

dotąd nie wiem, dotąd nie wiem, dotąd nie wiem, dotąd nie wiem, dotąd nie wiem,

dotąd nie wiem, dotąd nie wiem, dotąd nie wiem, dotąd nie wiem, dotąd nie wiem,

dotąd nie wiem, dotąd nie wiem, dotąd nie wiem, dotąd nie wiem, dotąd nie wiem,

dotąd nie wiem, dotąd nie wiem, dotąd nie wiem, dotąd nie wiem, dotąd nie wiem,

dotąd nie wiem, dotąd nie wiem, dotąd nie wiem, dotąd nie wiem, dotąd nie wiem,

dotąd nie wiem, dotąd nie wiem, dotąd nie wiem, dotąd nie wiem, dotąd nie wiem,

W 850

91

Ścimie Wielmożny Panie i naj
Ciebieży Dobrodziejmo!

Demutnem rejsem się z Łobę, jako niecierpięcy
mym Dobrodziejem, na dniu 17 b.m. przez Liwę
przybyłem o godzinie 10 rano, w dniu 18 b.m. do Wie-
dnia, w nadziei rychłego zobaczenia się z Jego Excel-
encyą Ścimie Wielmożnym Królewym Bractwem, którego
wznowie powierzyłem najCiebieży mojej pieczy, i o któ-
rego los moją przytę ręką będę; ale jakże romu-
cowy wotatem wiadomości, iż Jego Excelencya Ścimie
Książę Karol już od 3 dnia niemożę się mi dojechać
wraz z Łobę, D. H. Karłowiczem i wyjechał już
do Gostain, porostawiając w dawnym swoim miejscu
mnie dla mnie wiadomości i dalsze instrukcje odbró-
żę u W. Pana Proroka Dawmana, po które natych-
miast udałem się, z resztą następuję: abym natych-
miast po przyjeździe do Wiednia starał się wyjechać
stacjami poronym do Linca i szukał Jego Excelencyi
Ścimie Bractwa w hotelu pod ^{Królem} ~~Królem~~ ^{Karola} ~~Królem~~ ^{rejnsteinem}.

Agdy już wstąpił do odjazdu, przybywał do Saleburga i mieszkał
pod firmą hotelu Goldenen Schiff, a w ostatnim rozkazie jego
nieobecności w Gostain - do odebrania tej instrukcji, i dla
jako najspokojniejszego wyjazdu z Wiednia, muszony był ten
prosić W. D. Gersona o radę względem Passportu w dalszym
podrozi a strymania od Mejo. Rubenik, na którego obywatelstwo
natychmiast odebrałem z Honorstwa zrodzającego Wiedeńskiego
Passportu wnoszący do Linca, ale z powodu iż tylko par dni
nie był o godzinie 7 rano statki porony odchodzi dopiero dnia
19 to podrobi rozpoznać, starając się według możliwości o pościech.

Listy wrytobnie prosić do Jego Excellence' W. Księcia Srebrza
adresowany, oddatem W. Danu Gersonowi 'Dziennikar' i ten
z powodu iż tego w nieobecności sam wykonać niemożliwym przy
rest odar. Miał Wielmożnemu Danu Helfertowi do delne
go przestania ich, byłtem jednak wniemytym Ambarozie co
do listu nieopieczowanego przestępnego Samie Wielmożnemu
Danu Ministrowi o wiedzienia czy go mam powierzyć W. D.
Gersonowi, ale poprzednio wiadomością prosić W. D. Gersona o ile
celem ratowania pomniejszych spraw wronie nieobecności
Jego Excellence' Samie Wielmożnego Księcia Srebrza oddatem
go temu. Co jeżeli do roboty proponem jako najmniej
brak wstąpić wielkiej niepewności.
Co się tyczy Honoru na datę moją podroz Jego Excel.

lenyge, Jomie Wielmoyny Kuzie Preres kidej pserowuy
 rostanit mi na opydenie tallowych 50 R. ml.
 ktore odebratem z ruz Wielmoynego Pana Barone
 Pauimona. —

Nemajju mi nowego domeu jaik tytas ra
 pewnie o tychojnomi wtkonech pseremuj preje
 chowych, oroz jorore, oroz pserowui preli rotozonego
 na unny nutezo obowierdu pser mewicadomoi nie
 रुपелnie dopelaiten.

Caayz se by negodnym Gwoch took
 miocemoy Dobrodziej, rotozaj nejnirny stuzas

T. Wrobelj

Wiedun 18/ Lipca 1850.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page, including a date: "October 18th 1820".

W 852

Warszawa dnia 28/4-52 r.

47

Tasie Wielmożny Panie Professore i
najłaskawszy moj Dobrodziej -!

Przeprasam ja najprościej Najłaskawszego Dobrodzieja
ze przez tak długi przeciąż, czasu nieustannym swoim poświę-
ceniem na Dobrodziejstwa dla mnie wypracowane, udzieleniem mi
przy wyjeździe do Warszawy listów do Wielmożnych P.S. Profesorów
Samichowicza i Siwerskiego; od którego wstrzymała mi jedynie
wolność prawa przy egzaminach, a najwięcej, nieprawną,
już to co do ostatecznego wypadku egzaminów, już to do umieszcze-
nia na przyjeździe; gdy więc trudności te przesunęły po-
czni wolność wotaty, przysięsam obok melowania serdecznego
stopień Dobrodziejstwa dopełnić winnej oraz najmiłej dla mnie
prawności. — Listy z Terki Twojej najdroższy Dobrodziej obcy
małe wstąpienia po przyjeździe do Warszawy do wyjeździe P.S.
profesorów, od których P. Samichowicz stał mi dla mnie drugim po
Ciebie w każdej potrzebie najstaranniejszym opiekunem,
i jego poleceniami rozwodziłam przychylną wiać z P.S. egzamina-
torów, przy której, obok nader rzetelnego zdawania tak stworzono-
nych już proktryjnych egzaminów potrzebowałam wysłać tylko

sam jedem między sobą w tym razie, tak radko tutaj widział
ny ze pierwszymi zawodami, bez warunkowo, stopień Doktora medycy,
czy, i obecnie po napisaniu rozprawy urekam tytułu mian
Kandydata egzaminacyjna lekarska prosiła mi do wybrania
dyputy i przyjęcia na tenże stopień w rapemnie w tych dniach
następnie — Co do listu dla M. S. profesora Piusowskiego
ten stworzył mi w domu tego rodzaju, w którym wiele czasu
od pracy porobionych, mianowicie w porze zimowej, przeprosił
jąłby na łonie rodziny; oraz wielką miłość najmłodszą
sypa orob, który do grona przysięgł tegoż młodzi — Dważ my
mianiem moim nowi zobowiązań a dważ najszersze, ośmiem przy
kroć mi ten nie sporobowi przedstawić rozmówić, przyjęcie
le, rozstają ci ustony; dom mianowicie cały S. prof. Piusow-
skiego pragnie uczyni nie swoim widelkiem, który obecnie do
stalen użycy nie zdrowiem, a lato samyżda przeprosi w Szwaj-
niz lub Marenbadie. —

Co nie tyż moją przystąpieniem memojtem jej sobie na
twor innej rapemnie, jak przysięgają od przedsięwzięcia robot
wielkiej szkolnej woznowienia petersburskiej S. Szkoły i Szwajcarskiej
główny nadzór lekarski, na lat 4 1/2, do czasu utamowania robot
nad choremi spadłemi przy robotach, który gwarantuje usui
na cały rok są kontrolowanymi, otrzymują według kontraktu
główny rocznej 27 4000. obok utrzymywania kosztu przez
niebrosiwa koni do wyjazdu, sturiego, wygodnego mieszkanca

Nadzwyczajnego sądu w królewskim gmachu miast, warszawa
 a przed stołecznym urzędem, przy pomocy jednego pełniącego nadzw.
 4 mniejszych sądu obok robot ustanowionych i pełniącego 4.
 powołanych pod nazwą kierownika, nadzw. nad rybnymi i
 urzędami, będzie mógł zatrudnić. Starba ta trwa jedynie wnie
 więcej lat niż w porównaniu z innymi, mam prawo obrać w kierunku
 wstąpienia na koszt przedsiębiorstwa w którym Holenderski Janusz w ca
 mej Warszawie, miesiąc i tam pracować dla siebie, a nawet wnie
 więcej lat niż w porównaniu z innymi może przysłać chorą menażeryą
 do robot przy kolej - liczba robotników ma wynosić do 5000 przetrzeń
 robot 20 mil. miesięcznie. - Posady to obrata jedynie, gdyż mi
 stary ja promisy, która mi proponowano dla tego, i dają poleman
 ce tak są to lekkości, gdyż chirurgicznej, bardzo obremi, i mierzawie
 od braku opinii, utrzymać, dalej dla ryba rybnego wnie
 iżu powietrza. - Wynosi moja rozprawa nie rdzeń 73 maja
 przesłada mi robot do stowiska robotniczego, za dobro
 snóstwa tak sobie nie dowodzą Dobroczyni, gdyż i tego Człowiek
 P. Drocowski, który również przez swoje wyroki, takawo, oprow
 ucha innych dobrodziejstwa, obdaruć mi sączy listem ochotem,
 dającym do Wielmożnego P. Kurkula Cef. Król. starosty, którego
 w Warszawie, od którego prawdopodobnie gdyż od W. S. profesora, więc
 wymienionych byłam takami przysięgi, gdyż jednatk najmniejszej
 miedziematem byłam was prospertowej trudności wyrobnej Pana
 Kurkula dobru miesmatem nadawiać w innych celach rachowa
 jać sobie przy pomocy tego opnieć na was w których stanię aj

do mnie mierzdu. —

Na ostatek senowat sa promocy, byth megodnyth liter
najrubne matowanie swoych davek i wceli najterkawniy soborodny
prowz was o pniebarzenie si bytem smieten nudnid lig moji pismen
itak styt mierzdu i moie nadwiytem swoy uszeliwoni —

Sereli bym was smiat to wielkie srassie, prowz lig o prowz literow
awiedomajayth miy o najdowierthn tak swoyz ych tego Eullen
eyj W. Pana Dvreta rdowia, i prowdremi, smolert, by miy prowz
wliuy Podwale ywd N^o 529. na 2^{ta} ystrie w Warranie ydne do
dwa 1390 moji rabaniz; Drien ten ywliuyt bym do najprowz emmij;
nyth dni syua mego —

Wostuzi i wimnyu nauwshie
najprowz sluga was ureid
i do yzwa

S. Wrobelyy

Pańwie Wielmożny Panie, Nauczycielu, i moji
 Taskawscy Dobrodzieju moi!

Wyrażam pańwu najposłomiej Pańwie Wielmożnego Pana Profesora
 za moje wdzięk, niechcąc bowiem być rzęto fatygowa-
 nim, im stał się nieczytelnym piśmie, postanowiłem wstrzy-
 mać się nieco po przyjeździe do gostajim edomiesieniem
 o stanie zdrowia tego Excellenty Pańwie Wielmożnego
 Króla Drezda aże lepiej o talowem przestaniem się
 naowiem, bywa dalej między innymi o odebraniu
 listu prerenmie z Wiednia na dniu 19 Lipca r. b.
 pisanego do Pańwie Wielmożnego Pana Profesora,
 w którym donotem o wyjeździe tego Excellenty
 Pańwie Wielmożnego Króla Drezda do kopiel gostajim
 Włoch z Danem Soltozem Karłowostkim, o oddaniu
 listów Pańwie Wielmożnego Pana Profesora prerenmie
 do Wiednia postanych na rze Pana Barona
 Danimau, aże zpolerem tego Excellenty Króla
 Drezda do dalszego przestania talowych osobom

dobrobytu były adresowane, oraz swojej dalszej podróży do
gostajnu według instrukcyi Jego Excellencei Komie Wielmożnego
Krzyszta Droceta. —

Trisaj wix po kilku dniowym pobycie w gostajnie, mam
honor donieść Komie Wielmożnemu Janu Drocetowi, iż zdrowie
Jego Excellencei Krzysza Droceta, według Jego samego relacyi, Dana
Doktora Kowchowskiego, oraz mej obserwacyi / ponimio iż stan zdro-
wia Jego tytko z opowiedzenia Komie Wielmożnego Dana Droceta
na był mi wiadomy / jst wdeleka lepszym stanie mieli przed
dwoma tygodniami, bezkunda przez cały czas pobytu w gostajnie
ani razu iż niepojawita, owsereni oddawanie stoła jed prawdzi-
we codziennie, mior spowietu wistny twor zupełnie się wyroszt
własnej ilości bywa oddawany, apetyt bardzo dobry, sen trisam-
sty bywa, chodrimy na spacer od 10 wrona do 1/2 do drugiej po po-
łudniu a od 5 1/2 do 7 i 8 nieowem ber wielkiego umwienia.

Kapitel biere cor dniennie a godrimie 5 1/2 rono stopniowo podwojora
jst ciepło i przeciąż roni; tak: iż od 20 Reumiusa do 28^o
a od 15 minut do 3 kwadransy — powietre w gostajnie bardzo suche,
ciepło wyżej 20 Reumiusa niedorsto, ale ciepło rniem iż do 10-12^o,
goda dożyj sprzyj, tak iż dożyw jeden dzień cały rniemieni byłomy nie
dnie wdomu — czas przez jaki powrotancimy w gostajnie będzie raniat
od dnatania wody na ustroj Jego Excellencei, wotpusz jednall aby się
nad 21. dni pruzysta cala chorazy, jst nawet od 3 dni Jego Excellen-
cyi.

raczej wycwał wody, ^{bienie} ~~to~~ po jednej sporej szklance
przed kawy zawsze jak kapieł z dobrego szklankiem.

Dana ~~...~~ sam badeń uci piąty na
skrofuly wycwał ~~...~~ z dobrego szklankiem, resz
ta najwidoczniej ~~...~~ Wielmożnemu Danu Dröpfel
rowi.

Ja przybyłem na dzień 23 Lipia do Göttingu jestem
daleko odnowy i wiele wstrząsnie byłem, i smęgo stanowim
rektorze kome Wielmożnemu Danu Dröpfelowi w kome
momenie uratowaniem zobrodniej skutkować i no
driskuj. Wzrostowa nieprętań bodej jak w konte
oby Bog najwzrosty powoli mojim dobrem zgodowa
mim choć w jednej millionowej części przyniesi li
nieoceniony zobrodniej poriechę po tylu cierpieniach
ktore li najniebezpieczniej radali nieprzyjaciele enoty
boć innej odelimnie niepotrzebujesz wdzięczności

Nakoniec caturę pomilionową zobrodniej
wie dawa Wielmożnego Dana Dröpfelowi zycę jak
najdłuższych lat ~~...~~ i najlepszego
powodzeniem Götting najwidoczniej szlagar do regionu

Götting 23 Lipia 1850.

L. Wrobel



Włocławek 7 Lipca 1850
Bogusław 9 Lipca 1850

TEMA
1850

Włocławek
według

Herrn Herrn
Herrn Herrn

J. von Trojowski

emeritierter Doktor Magist. und
und Professor der med. Klinik
an der Jagellonischen Universität
Helmholtzgeboren

in Wien
Leipzig

in Krakau

Dodajmy Nauzy ciele, beatrije mi Haur, bratniej
puparow, spamiestnim mi bycie i nazyw w mojem Serce
nie wygadnie ustaknie poroga aniel, o! jakimnie Kales
Serce moje napiedn owiepru byto, i egn ai qe Dsozige
Nauzy ciele. Dobrodruja, qdji nawet ani pona je
Dnego nie bytem now ezar moent serbis. Kaur, Mphd
pragiaz nayztybne prazupowaniela Twaje Strady i Straj
na praw i niwy rozprane Takti od Twajego Mwanid, Ktoisni
go obrypuwaler, Ktoiz dorgonnie niyprzetlanie Kagaiz
Naywyszajze aby e w Rowaniu prony dness
we wszytkich Twowich kunnarark i bezicub do
gadant i to se soba, do grabu pianinie prackis
manie i Ty tytel prandawie jezo Cyem. Opie
kumem i nayztybnowszajze Dobra dajem. Niemim
prandaw iaki obrat rany wernaz, her spozixowan die jefuse
untisnie Swiad, Giesby, Gios Nauzy ciele i z niego korysne
niewowione uropai, a typraxam naywobowonicy pupa
oram Mphd obrad abry mi, nie rasyd se pod Strajey
Opieki Cyem skiez i naywyszajze in adal w Swajem
Serce nach on au. -

Donajmy Mphd i wszytki lity po ad awatem Thonu
nalyzato, prand kitha, omiam dajisio addatem pp:
Majerom i Mys artkismuk Ktoisni die wrobitie ni
osiatem, sa wrozi roidnie iaki. p. Skobel her apalem
iak, Murypni, i nayztybne swaje Mfranow anie

Władcy węgierskiej, ja jętem Lichowum Prognosyjn
 wko pusach Gwardy, Wrocniajn a Oddziale 12, Jan
 sy 2 misygnie jwieraon dy 933 go 17, jętem dozyc
 porów, lubo nępnad chowowaton jwera kiltka dmi
 na gtona, iak męczajpnit, Pa Laktiu Odyrniajn
 Stoccku Lermiokowcki; Cyprijski a septa Cępy-
 stentami. Caplincka Stępkowcki Doan unicki, Mich-
 niępski; Margajinski nęczajpnit, sę do Dętkow
 Chotera unum bardo nęcku sę jętkaręjn, ję czętku
 po 130 dnięm unimato w nęczajpnit Sęptalęjn
 Ktozjn dęnar męnci sę chęznę do 6000, a nę
 cętyj Marsawic jępnit do 10000 Chęznę. Lew-
 kowun jęst Laktiu Lichowum Odyrniajn
 w Oddziale 5; Dęczajpnit w jędnęjn Pawstanie
 Marsawic jęst męnci nęczajpnit a Chępnit
 kępnit kępnit jępnit kępnit a na akętkę nęczajpnit
 nęczajpnit kępnit w jępnit jępnit kępnit
 i jęst nęczajpnit. Jępnit kępnit a jępnit kępnit
 jęst na jępnit, kępnit nęczajpnit nęczajpnit kępnit
 kępnit kępnit - Męch dępnit kępnit kępnit a jępnit
 Pęj Męgnęjn Wędnę, jępnit kępnit kępnit kępnit
 kępnit; kępnit kępnit. Jępnit kępnit nęczajpnit jępnit
 Męgnęjn kępnit kępnit kępnit kępnit kępnit kępnit
 kępnit jępnit kępnit kępnit kępnit kępnit kępnit

Wojny sybirskiej. Drukami nowo obdarzonymi i tycy-
czymy. Na Litwie Konradzi. Wotyniu naprzec
Wojny sybirskiej powadzi. Jura ad Giedziedzi
niez powadzi arizon do 50000; ona sybirskie
cui kurram dla wyprzedzającego iowisim
Mokkati. — . . .

Konradzi ten list rani Wotyniu obdarzonymi i tycy-
czymy mojej Wotyniu arizon; iowisim iowisim
iowisim ad linnu Swajego. Ktoiy a Ktoiy Ktoiy
powadzi Giedziedzi iowisim iowisim iowisim
Ktoiy powadzi Giedziedzi iowisim iowisim

Pani Ludwika mojej mojej Wotyniu arizon

Wojny sybirskiej Giedziedzi
Wotyniu iowisim iowisim iowisim

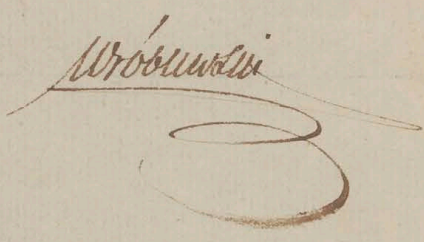
Wotyniu arizon

przewodnicząc w budowaniu przynajmniej fabryki wiewu z ruih-sarych,
a w których kłopotach do mojego Oddziału dostalem, bo mój
Oddział stał a się z Moskati, Szwedów, Lygason, Bafakiseron,
których ani rozsumie moxina, nie mogą, się em dosyć natali ma
Krapusów, powadaja, je wojowah z Tramuksami i Turkami, a
niewidzieli takich kłopotów, mówią, „Sztora Krapus Gordon
nie waje, bunt, bunt aż do Smesti, Subafaku, Sapagi, Sziggi
w no przesłaje, stasa balstoy Saldaton my niesmotyli?
Jasni mynia, że wialka niubel pomiędzy swimi panuje, że pod ser
pataliu Ofiruwu kijami z tytu ich naguzkara; — Moskale prze-
prawili się na ty, Szwone, Wisty, pod Kuskawa i mieli karaż
Kujany z tego powodu Sztora Krapus Saldaton Obymate-
Som Krapusatyli, na tygodni S w Szwone, adaw się je natłapi
obkroju Warszawy, w tem wysytkiem bynajmniej, to nie twój
Obymatek Sztora, lubo prawi, mówią, że jeżte Sztora
Moskiewskie w Warszawie. — Dnia 29 czerwca mata Sztora
Konda Szwone, i wiecej samy, uniezora wile Osk. kłopot
Generatow i z Kobieta tu w tem dzień obkroju byt Szwone, chiano
wrytkich nieprai, i radoniu moxik Krasotyckiego i inoych powadeta
przynowadaty, Sztora wrytkich Generat Jankowski iate się pro-
karate akotnifji Sztora raduły sobie na Kras, Szwone, bo z
Pudigiera mienat Korespondency, inni są, mieny wrytkich.
Wych dnia iate mówią, spotay obkroju Pudigera i brwa ledwa o Ktorey
Sztora jeżte niewiemy, ale iate prawiachnie glosa, prawiachnie

naszym edzie i w krotu korpusu jego pryncipalnym do parcie.
 dnia tego to jest 19/17 Thage Narodowy wydat adessu do
 Obywateli i Mieszkancom Warszawy. aby sie kandy wybraat
 i byt gotow do Walki wyte w Murach Polny wyter na
 iuz Chopache

Chiatym najpiewniej na ^{Sty} Ellich ad powrocu do Kralowa, ~~to~~

Woiny ~~to~~ myslany, tacy maja najglsze ~~to~~ Urkanowanie
 wpsa i adu pradowiny kien wy. jst opeora, a przytem pote-
 cam iuz kachawey JSC partizii p. wypracowem prawse do-
 pzonny wpsidawoii.

Wroslawski


[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Warszawa Dnia 21/10 831.

101

Niemowlany Tomie Dobrodziemu!

Znając że pomiędzy Warszawą a Włocławkiem przełamany
i owa nieprzełamana przepaść nie dojdzie do swego miejsca,
były mi na przedstawienie, iż nie byłbym w Warszawie ani
Włocławku skłonił do Wypadku, chociaż zai przymyśla-
jącą osobowość, powziętą, sobie za Obowiązek chorować
kilkna letów pozostać do Wypadku, nim osobicie tego, mógł
dójść moje przekonanie.

Dzięki Najwyższemu jętem dosyć zdrowi, i stał się w
tym samym czasie w Warszawie Alex. Andry-
kiewicz, na choroba nam niekiedy, mamy dosyć
do czynienia, ale wzdaw drugi miesiąc nie pobieraemy,
i jest radom, iż gdyby Włocławek z Łelączy niekiedy
jednemu sturdy, będzie pod Pańską wojenną odany-
r Zagranicznych Łelączy bardzo wiele wyjechało,
z Włocławkiem bardzo trudno wymiary, są, i a trwały
z Włocławkiem b. m. niekiedy wymiary, i a niekiedy
przejść powrócić do Włocławka.

Wojna, niekiedy nadzwyczaj Dobroci Łelączy Wypad

• in tydelser og omiethen sig, G. O. Lijtorne, rathundia,
jakt danner sig, at teras, resten, nuypragmianwam
i nuypragmianwam, Linnem, nuypragmianwam, nuypragmianwam
iem Leru, nuypragmianwam, to, i, iestem, wimie
moiemu, Nuypragmianwam, Nuypragmianwam, a, nuypragmianwam
potuam, di, Nuypragmianwam, Tullawey, nuypragmianwam, nuypragmianwam

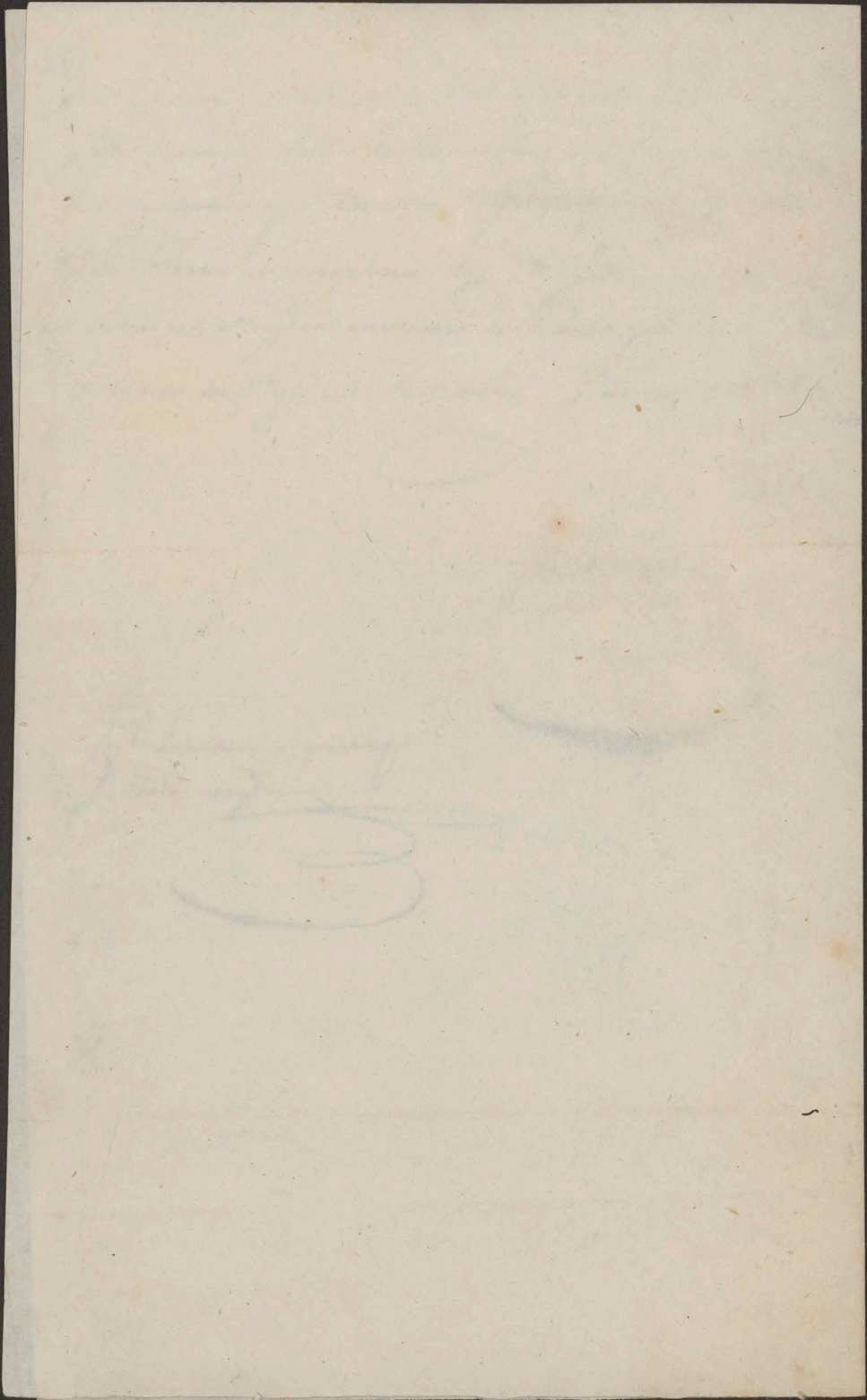
Nuypragmianwam

J. P. Linnem, nuypragmianwam
Linnem, nuypragmianwam

al
pp
=

ton

ok



Wroblewski

Warszawa dnia 18/11 83 r.

105

51

Mielmożny, Mosu Dobrodzieciu

Ojciec serce moje pragnie było radością odebrać
 list od Wypasa Dobrodziecia, w którym wyrażałeś i kilka
 słów ożywczo tak ^{i swoje} ~~nie~~ dla mnie wyraży i narwałym
 by prawdziwie niezdziwiony, gdybyś pierwszą nie stał
 chwilę wolniej na napisanie do Wypasa Dobrodziecia;
 a dopuszczając "powinność" surową słowem prawdziwa;
 Ty Szanowny i miła Łaskawy mój Nauczycielu, nie przypu-
 stowałeś prawo do mojej "niepowinności", tak dla dobro-
 czystu, któregoś mi obypat, jako i dla przepię, które mi
 przypuścił; Samemu bowiem Tobie wyjątko winien jestem -
 ile jestem szczęśliwy, maig w Osobie Wypasa

Takiego Dobrodzieja, jakich mało na świecie; a więc mi
Wsp Dobrodziej i nadalij rachować w swej pamięci i niemi-
pusznie i pod moją Tęcią i Cywilizacji Opieką, której
spodziewam się tyle, ile Wspan Dobrodziej oczekiwać pro-
winiem po moim wyjątku Obowiązku. — — —

Bo day bym w tych słowach był rozbudowanym obywatelom
Wspan Dobrodziejowi mojej wdzięczności! A więc wierzę,
że ona będzie tak żywa, jak doskonała jest uskarżanie
maje, a którymś z nich, Wspan Dobrodziej

p. 1.

naprawdę i naprawdę i naprawdę
Wspan i tego

W nas w Warszawie spotkamy
i cicho, na otwartej Halce i spacji
sypia, nowe Słonie, które i w
po wielu tych porównaniach;
leż wyjątkowo noster, tj. w Warszawie
prawy — jest i w tym drogo —


Wobec nas i w nowym i w nowym
potężności — która choćby bardzo
iż, im więcej, w naszym Sądzie
— jest jeszcze prawi 2000. —

Wspan

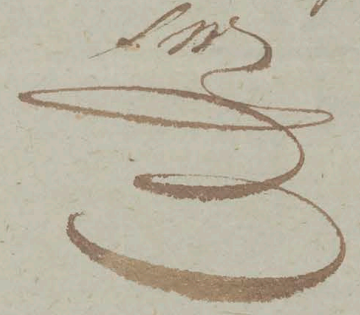
Chwałym jak najprędzej opuścić Warszawę i podziwiać się, że
 najdalej około pierwszych dni grudnia, żeby w Krakowie, bo traci
 musimy upływać jak oni gofca, i w ten sposób, Pency i nie:
 dobraliśmy - nadzieję się tylko uiszymy - Młociu Abriale
 mam 170 chorągwi, a pomysłu mieć 30 kompani chorągwi i 18 kompani
 chorągwi, a także kilku pułkowników i w ten sposób
 kuriera

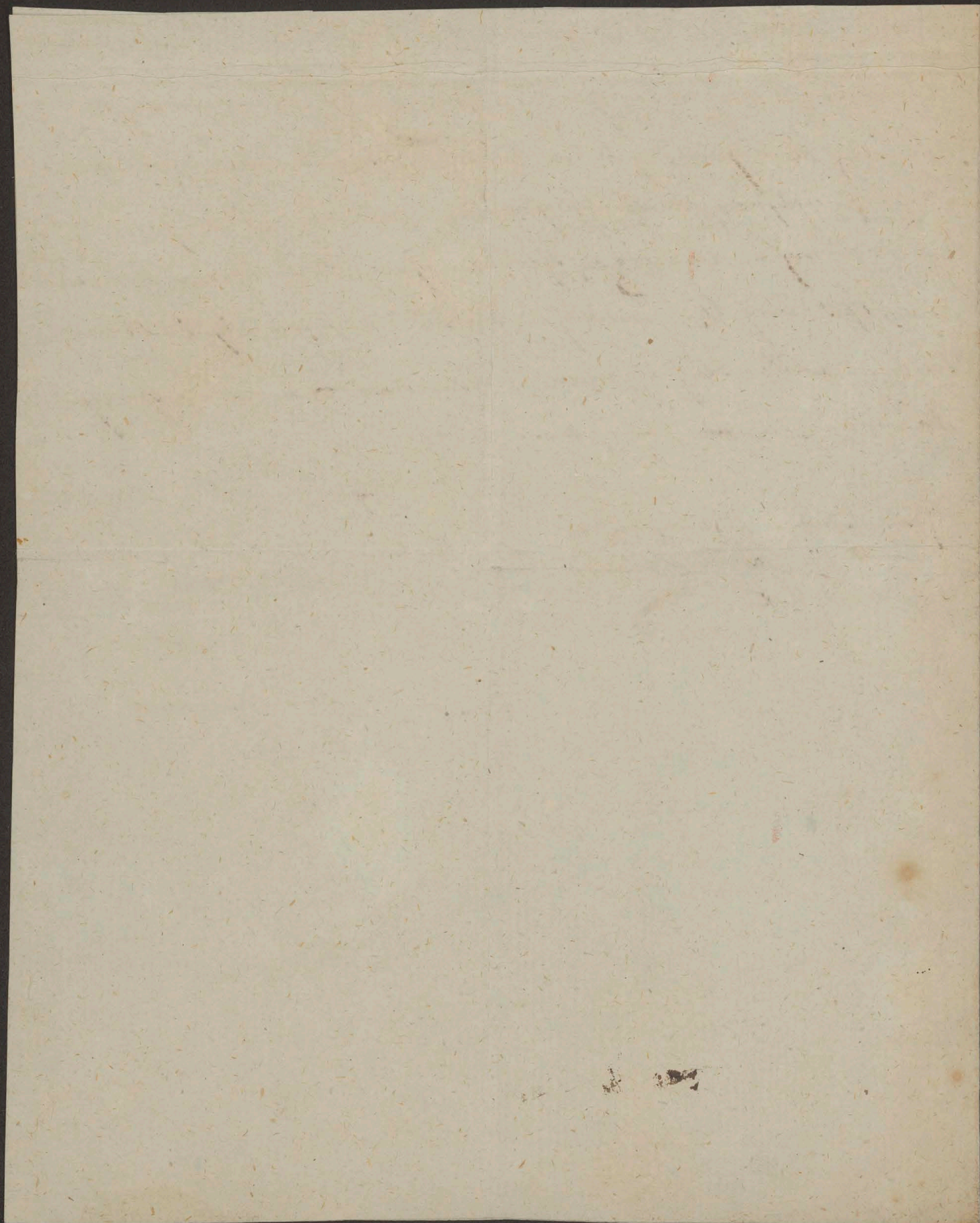
Pana Ludwika najprędzej uiszyć

w ten sposób



najprędzej Jędrzej Młociu





Laskawy Panie Dobrodzieju

Kochany nasz Cyce!

Damy laskawy Panie, ze zamierzam sie uzyci do Ciebie tego Swietego Wyrazu. Lecz kto wylewajac sie z cala swoja umiastnoscia i poświęcajac sie swietnie dla dobra swych Uczniow, daleki od wszelkiej prawicy, w tych, ktorych byt Przewodnikiem braci swych miodszych i pomagac im wart; kto dawac z Siebie pierwszy przyklad cieplososci i takownosci charakteru umiat nas zachcac i trudny przyklad z siebie nauki nam ostadzac; ten ma prawdziwe prawo wszystkich swych Uczniow za jego swoich Dzieci przytykac. Tak jest, Kochany Cyce! czujemy to ile Ci winni jestem. Ty wskazujesz nam drogę, jakim sposobem rozrzucone nasze wiadomości do jednego celu koncentrowac mamy, przez jakie ~~się~~ do poznania cho-

roby i do iey ocenienia dochodzić, i takich, w leceniu
iey prawidła trzymać się należy; w końcu w nas
owar tę gruntowną zasadę, że doskonałość w głębo-
kiej naszey umiejętności nie z zigg nabywa
się, lecz owar z iskrami i tóri cierpiących do du-
szy naszey się wkrada. Chcieliśmy i tutaj z tych
samych źródeł korzystać, i spodziewając się dal-
szy ciąg Twoich nieocenionych nauk ustypać;
lecz znalazliśmy blady blask sierzycy po jasności
stonca. — Gdy tyjeł prosto dla naszego dobra
przez ten przeciąg czasu, w którym rarem rosta-
waliśmy, poświęcałeś się, spodziewam się że i
dalej los tych, którzy liczą i godnie ocenić
zdotali, nigdy dla czubego Twoego serca obciążonym
być nie przestanie. Doność li więc, że oba z
Andrieiowskiem po zdaniu wszystkich egzaminów
w sposobie takim, iaki rawse od raxgraniczonych
wymagany był, otrzymaliśmy stopnie Magis,
trois Medycyny i Chirurgii; prócz tego ja iur od
osmiu tygodni pełnię obowiązku. Lekarz Wojsko,

wego, a dnia wtorecznego wyjeżdżam do armii nad
 Rynem. 7. maja do Warszawy. Lecz chociaż coraz
 większa przestrzeń świata oddziela nas od sie-
 bie będzie, uciąża jednak moim ku Tobie Kochan-
 mym Nauczycielu radney przez to smianie nie
 ulegną; gdyż i tak, w życiu prywatnem i publicznem
 spędziwszy kilko letnie cnotliwe po-
 stępowanie własnego Cyca, tak w obowiązku
 powrotania mego tyrczących się Twoje światło
 i Twoje rady nieustannie przewodniczyć mi
 będą.

Węgnam Cię nationie drogi nasz Cyce! węgnam
 Cię skrapniając trami wyrany które krosły! —
 Może one są już ostatnim pomnikiem wdzięcz-
 ności, jaką stworzył za tyle poświęcenia się
 z Twojej strony karden z nas do końca swego ży-
 cia zachować Ci powinien.

Pani Dabrodziycel rzetki catuiz, a more przyjdzie

ten czas, kiedy po zwaleniu Obrzymi północnego,
podaćże wci naszym Braciom Zawiszańskim, &
że miał sprężyć się prosić Pania do naszego
Polskiego Marszałka...

Petia Wysocki

Warszawa d. 4. Lutego 1831. r.

L. 823

107

Wilhelmy Probowicz

Dobrodruy racy Sarsenau

edy upraszam o twojow
odwiedzenie mojego Domu

poniewaz nie tylko se sam

jestem Staby, lecz ten sam

zobaczem na miejscu sam

nie, interesnie przychad

i przagnie widzenie o smy

Staboski pomowia

Lamp

Ławosze najwyjściem powasa
nem i uspanowaniem iaku
ninem' stronu wybarucetowi
od smierci' Dergonnie uni

Łony Steya

Ławosze

$\frac{16}{2} = 8$

St. James
Frederick
may I have
John
in my own

L 848

Wielmożny Mości

Dobrodzieju!

Przed kilku tygodni był Pan mój
 sylvan Dabę Tarkaw udzielił porady lekarzkiej sw.,
 jej sobie, cierpięcej na bole w piersi. Obaż parę
 razy sturyci chcieliśmy Panu konspicuous Dabę w celu
 prośbienia o dobrą pomoc, lecz niemieliśmy nigdy
 przyjemności zastania. Wajemy się z prawdziwą
 niecierpliwością z prośbą, ażeby Mości Dabę raczył
 powtórnie udzielić rady swojej, mej swojej sobie,
 zechciał wyznać nam Tarkawia godzin, w której
 bez zrobienia subtekcyj mogliśmy sturyci.
 Mito mi przedać przytępn wyraz

wysokiego starostwa i kłóym nam zaszyd
aslanai Mława kossylana Dobry

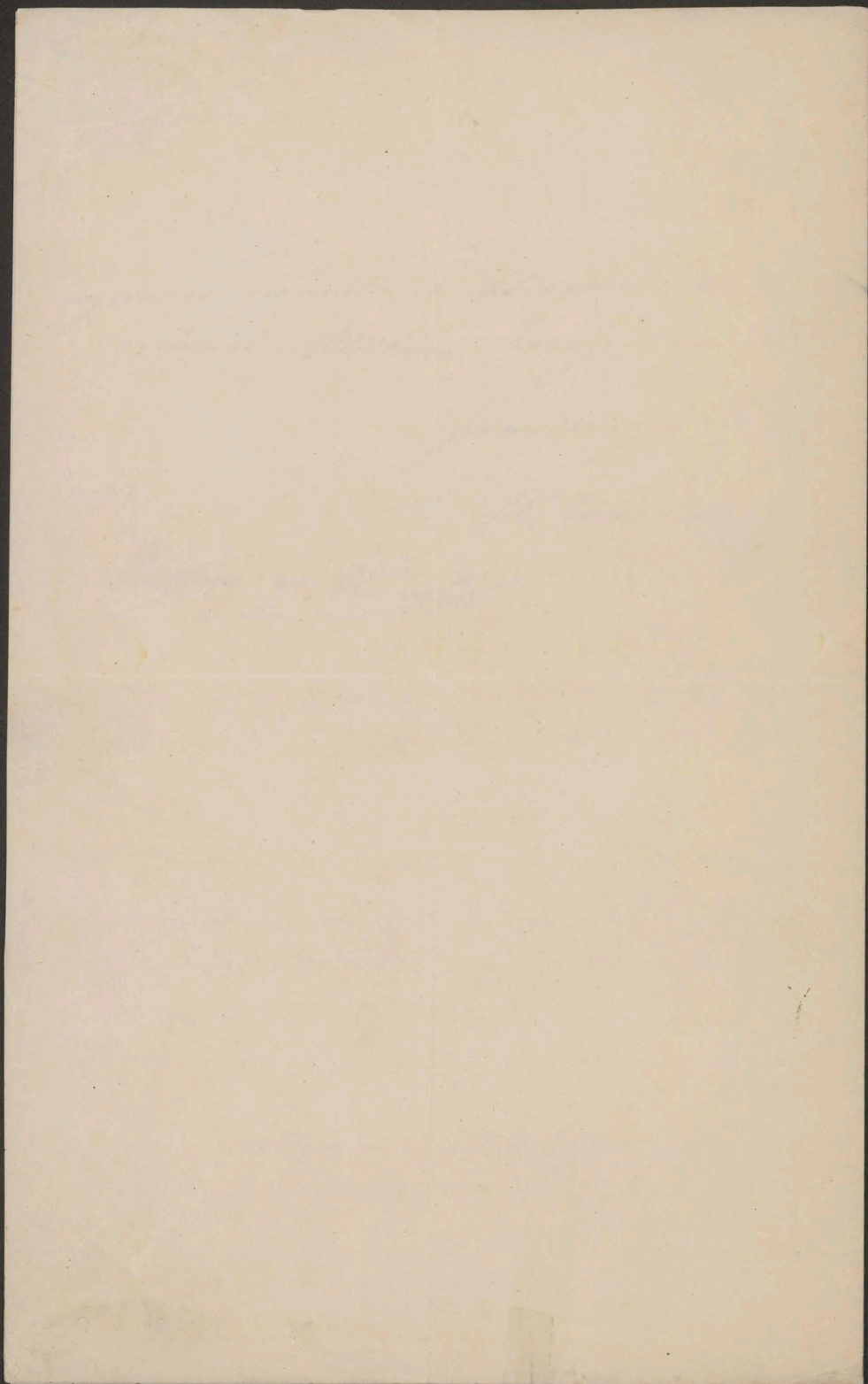
Janowickim Skup,

W Zawadzki

Fraction na Czerwili.

Handwritten scribbles

Faint handwritten text



L 848

Valenci

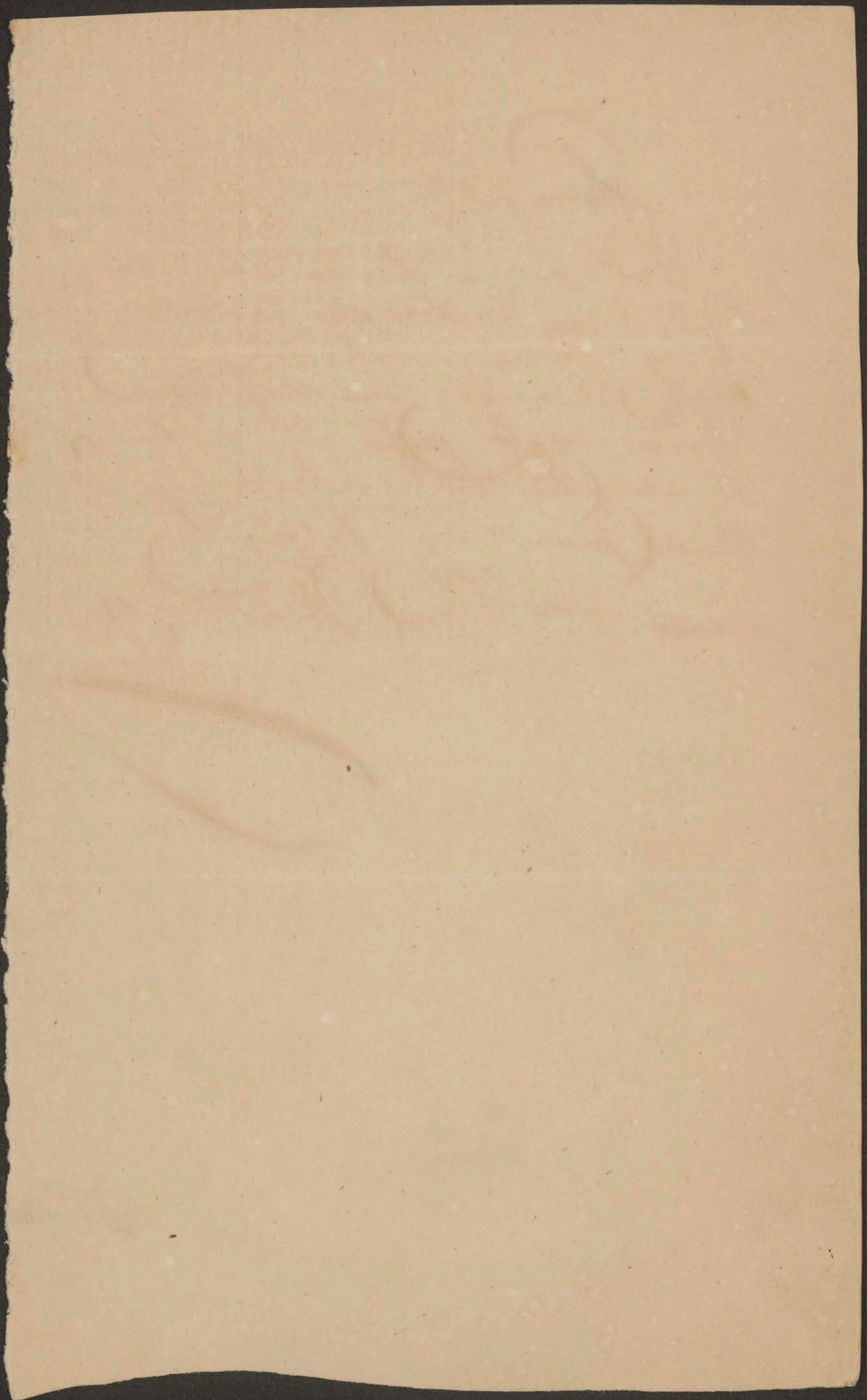
111

Amie Jozef

Moja kist rous la banka chera, boiu
 si o ma, Wroblewski ia leky
 ak iy goty — iutro ne go tony
 ofny de paney nie mozt bym
 Hana mego: poppe do sutie
 w celu kist tema chery
 Chera prenu kist potyent
 sobota

W. K. K.





142

Janie Wielmożnemu Panu Panu

Brodawiecowi

Z aktów naukowych w wolnym niepodle-
żym i oświeceniu neutralnym mieście Krakow-
nie i jego okolicy Kommissarzowi Rząd-
owemu eto eto

Grzegorzowi Dobrowolskiemu

W Krakowie

W dniu 6-7 kwietnia 1845
Wspomniał mi się w sprawie
to do mojej fundacji
z którym miałem



Krakow

m

[Decorative flourish]

Sturm und Drang

und

et

gouverner

Im Auftrag des Krakauer Reichskommissars

Stodolnicki

St. Mielnikowski
Gottmann
Gottmann

WIEN
24. VII.

113

A Monsieur
Monsieur le Dr. P. Brodowicz
Professeur de Droit et
de

4
à
Cracovie

^{am 26}
Prof. Dr. in Lehrbuch
am 27 Juli 849.

Prof. Dr.
26. JUL.



James

EZECHIEL

Am meisten besonnen James

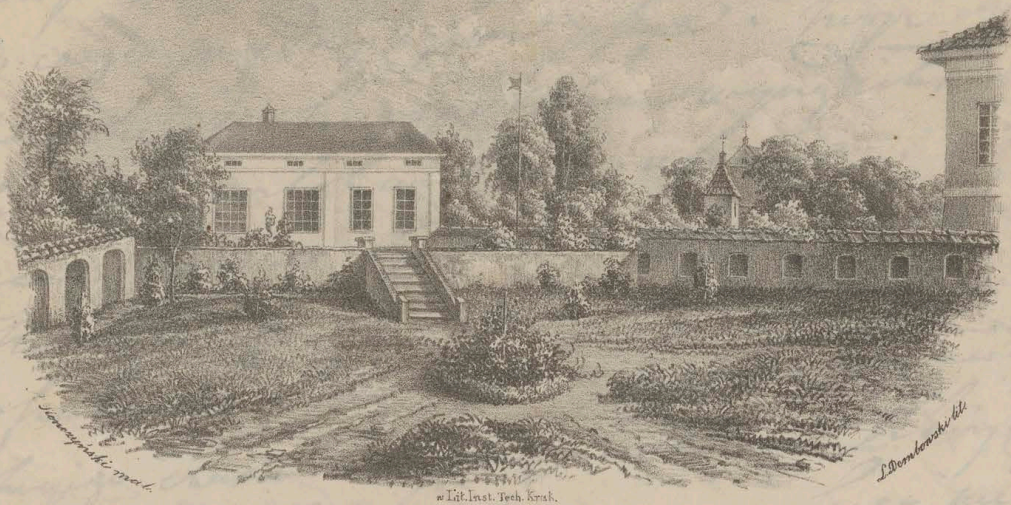
James v. Brodovick

Lektor der Medizin und Professor der

Klinik an der Universität

in
Kreuzen





«Lit. Inst. Tsch. Krak.

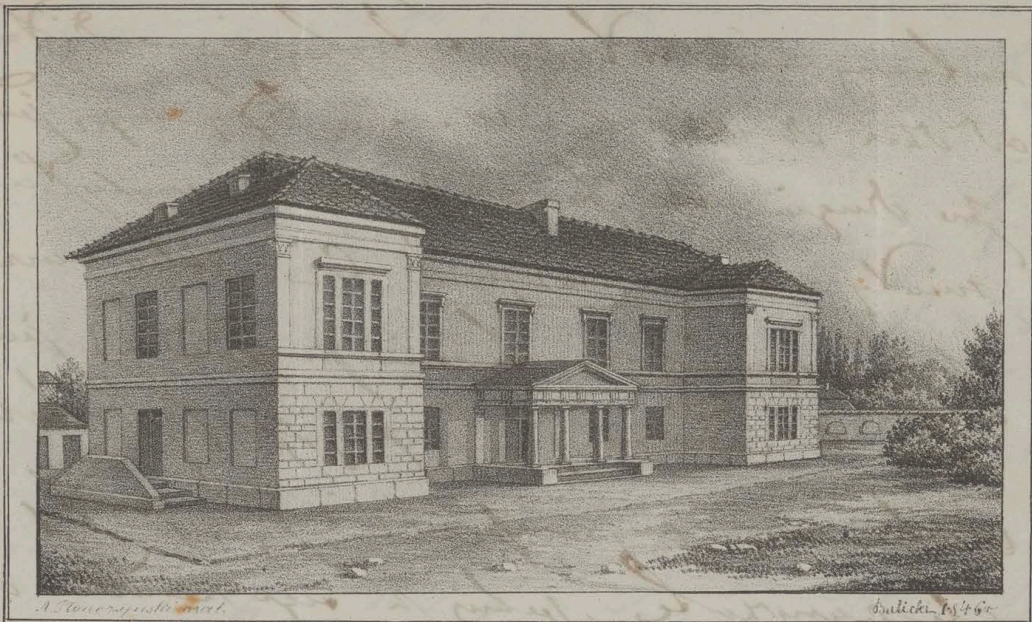
Dozwól Boże w tym zakatku
Doznuć cichozyca wálku!

Z Krakowa

27^o Lipca 1857.

Mój drogi Antynie Kochany
Pierwi!

Twoj list był miwi oreciwanym
 onyday o skutku i wójtem Bogu
 dziełu, si tu wargeliniu na wieykie
 reprezentat — potanem tu uferowaz,
 si gdybym był miał potrzebny wyobrażeni
 miedziem o dwóch kórnkach obecnym, wómy
 nie miałbyś by byłoby wómanie do Państwa
 era



Wrocław Zakład Kliniczny Uniwersytetu Jagiellońskiego 25- Mława 858
 Wzrost 170 cm Ciężar ciała 60 kg

Długość ciała 170 cm, waga ciała 60 kg, cięży-
 sność ciała 1.035, ciśnienie krwi 120/80 mmHg -
 a to jest najniższe, na którym umiera, (nie)
 "w stanie miłego ludzkiego życia", jakie
 w strasznej wypracowaniu wód i powietrza
 do poziomu ciemności, i białego waz w ciemności, jest
 o tym repuniomym, że jeśli to stanie się
 namiętne - lub odwrócić, jakie jest od czasu do czasu
 krawędzi, przepięcia w tym układzie i swoim przy-
 wozem, opiera się na swojej stronie natury,
 wron

niektórych w Warszawie i w innych miastach
od dnia do dnia P. M. . . a listy moje, jak
po drugim spisie do Ciebie wysyłane,
niech mi ślabo wygnani Ci, jako rzeczy
przyjemne i serdecznie przyjął, jak
byś Ci wiadomy - i przy spisie i bez
Tobu nie przyjąć - wie już, prochy ziemne,
ale najwyżej, jakbyś w sercu swym do
całemu prz. sw. Wł. aniel. - zawsze
miałem ten przykład przegoni, a po upływie
pięćset lat i dniem 20^o b. m. 7. drugi
jeden przedtemy został do chwili przyobicia,
tego dnia, po której swojemu przyjął -
jakiż wie i byś uchybił, we wszelkich
wysłankach moich usiłowania, rozprawy, udareny
mimo - bo w tych rzeczach i bym sam,
nie nie można Ci bawie odwołaniem
jak byś już samemu, niż, swiatła i sta
Ciebie, i skutki swego, i serdecznie
widoczne i dojdzie - i sta byś nie,
przyjemnie

przyjemny w omawianym temi oświadczeniu
opinia i uwagi nie trzeba: bo jakkolwiek
złoty i pociąg do polski; Szajbów
wzrost i waga wydatnie i kich dom,
to wpleta się waga powłocnie przeważa
nad temi, których ^{sta} waga to przyjdzie -
i kich. Ci ^{sta} cała o swantoni wystrój,
tem — o bierze i waga już wyprzeżony
odpowiedzi — a waga i waga przyjdzie —
całkowicie i waga i waga — przy —

Sta powłocnie i waga i waga i waga —
Kuchnia przyjdzie

Ww. Kuchnia i waga i waga
waga i waga



u Litlast. Tech. Kral.

L. Krahova -

Dozvol. Boze v tym zabatku
Dannu cicho zyciu wotku!

Dni 20. Prosz, 1859

Mój drogi Serteny Blasiu!

Onegdaj odebrałem pierwszy Twój list z 5. 16. 4. m.
i natychmiast odpisałem na niego. Dziś od Ciebie
właśnie drugi, a być może i ten, i pewnie najgorzej
nieśd odpisuj - proste - odpante - jak nieśd
Podziwiam Twój niepokój a przynajmniej Twój
starego człowieka, Twój Twój uwagi i wnieśli -
Wszystko może nie nie fanowie, dopóki Twój
i w pełni Twój nie wpatrywać, i nie porwać
wymiaru Twój obojętności niemi, jak i
Euslumentów, może Twój wyprzedzić mijszych
a wreszcie nie obrazić i gerasem i filamii,
jakich ofiarować Ci kwiat wyprzedzić, jak
w



Kraczow - Zakład botaniczny Uniwersytetu Jagiellońskiego. 12^o Sierpnia 1860
 Moją drogą i serdecznie Kocham, Olesiu!

Wielkość godność po oddaniu mojego listu na poście, odbieram
 w Wasze w tej chwili miły - i teraz na niego odpisuję -
 coby dróg, czemu tak długo nie glosiłeś mi, wiesz, gwał-
 dnie - ja przy okazji lekturki, że niedługożona
 choroba kataralna moim nowym gwałtownym powrotem. Coś
 ten ból zupełnie przy katarze gwałtownym ci doznać, choć
 ten nie jest podobny katarowi, ale należy się uważać.
 Tępy chwył - Głębokości zaś dardłowi serwisi kryje, że
 nie polim i ten katar odryca ci - wolałbym pomorochy
 i przetworony przy - Głębokości zaś kataru i wrota
 i kataru chwył ten kataru i kataru - a przy tym
 miarkowa ci w przy, jakkolwiek w przy w przy, w przy,
 w przy - miarkowa ci przy przy przy przy i w przy -
 w przy przy przy przy - w przy przy przy przy przy
 przy

Received

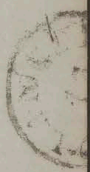
of

John D. ...

a amount
on ...

... in ...

...
...
...



najwyższym nadgodzi mych braci i najpiękniejszą
cxi' rozkoszowi, za którą wdycham na
przyjęcie...

Cam le nadmienit, że Angliem u nich Saloghe
Zamirano, to samu porostanem, i ciału,
gdzieby in. nie miał widzie, jak najeb,
Kerwany pna pisura proctore... od was
Zi, de mo' rozpi, jak najrychleji wiadę,
mniei ocukaie...

Łona Twia naysundemiy ucator i proceps
moini uimien, ioini, gtr ktem siegle
twerony zmarhuicim, muięcy wetyym
i muięcy certym more gey wydatam tu,
iakam to bych byt powimien w miare
tyluch przyerę rardsi i ukatentowawia
Bonimo wszelkij upitmusi i paffowanie
si z soka samy, kaidę wspanuicnie
maszki zabruwato wstychniast stodyr, iaka
mie napawato obawanie z Warri - a
kaidę ubodzenie zbolaleg serca mufiats
si konicruie powinowudnie malo wai
na

na twany uwojy ... Lornawatem ia do
 dohne, ak zaradie' beme nie bytem
 doci' mocen - i tak miasto radopi sum,,
 lek w dnie wasz przywiostem
 Moze nam Bog w przyrocie sie moflezy
 kiedy dorwoti chwaj!

Spomin was ^{worystlich} wogodnennij po un lion
 my, nicodnennic ^{grichy} puchajcy of drit

G. Gregora uoy crubij odumie usyflay.

z Lwowa 182^{or} Gwardieruika 1821.

Mych cztylek aznie prestaci ofwied
 czeni a fuzgolne jobie paerykie
 (Mofubentawanie)

X: *Migrauzk*

Wiedwie 24 grudnia 82

Serdusie Kochany Bracie Antoni. 125

Jęzowosć Pan Brański, syn W.
 Konsyliarna Appellacyjnego we
 Lwowie, która tu wstać nie ukroczył
 mudyce, przyszedł mi pisać do
 Ojca swego, obliwając go w Lwowie
 niestety - i zecit mi napisac ci,
 abyś będąc w Lwowie udal się do
 Ojca i go i bez ceremonii odwrotat
 na kad. Od tego spadiemian się
 i uaystępu w tej rzeczy zainformow.
 wnym zofarisch i wiele pomow.
 obierak - ich że syn jego wscitły
 zenna propiacini, a Ojciec porozu
 chnie z zalenego charakterem swym
 znanym ię i znanowany. - Miesz.
 ka on na Pomiaristkiy ulicy nie.
 sy. - O czym tedy wowiadam
 ci i zycie jak wyszedniony przemy.
 mie ki ile moimui do swego zamiaru.
 Centui ci woi z Tom i Diczni
 wyszedniony niedniewicz Kaling
 wrot i syn Jozef

[Faint, illegible handwriting on aged, yellowed paper, likely bleed-through from the reverse side.]



Vienne

de Mordwin

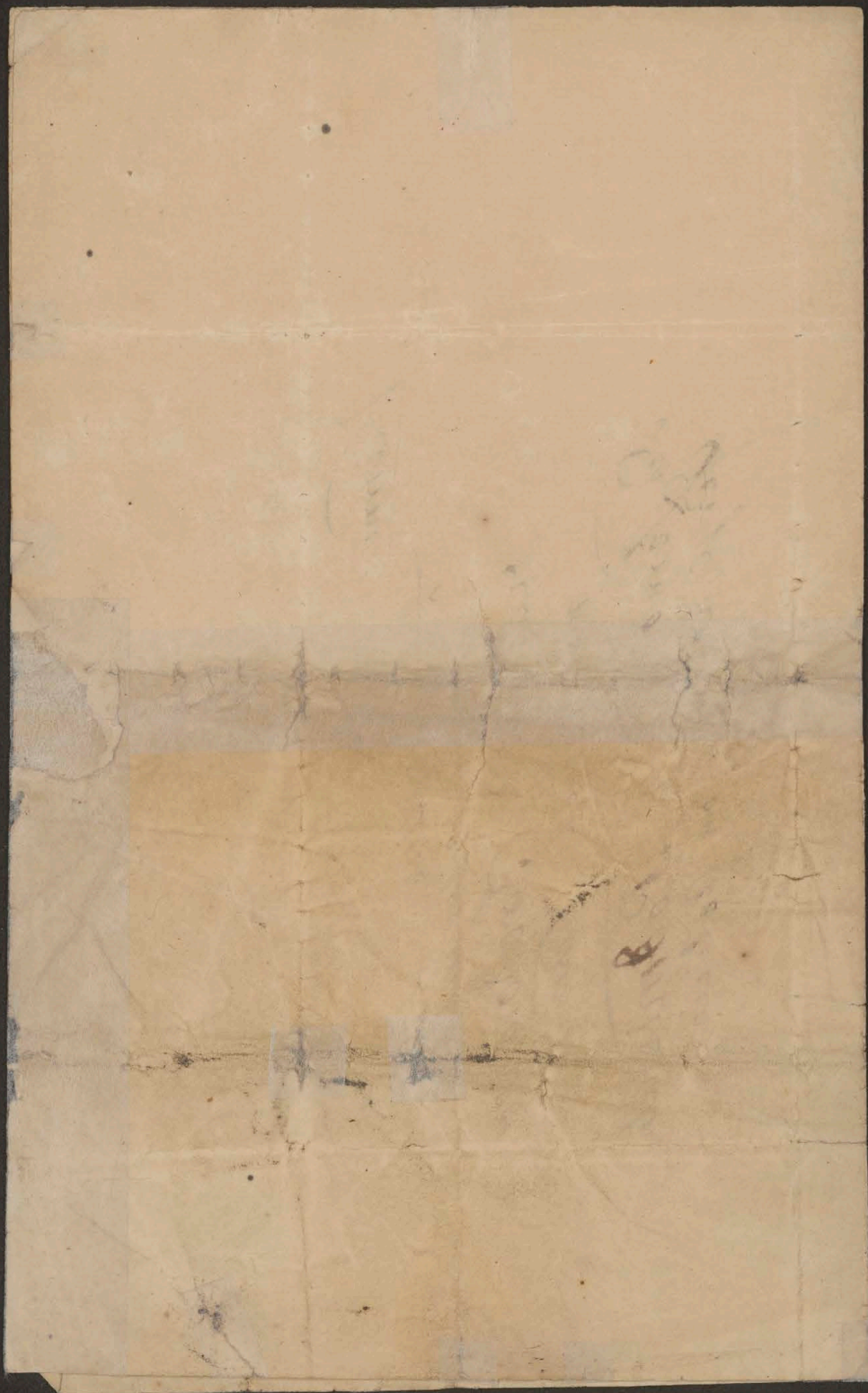
Montfort

Francis & Prodromos

pour les du sein

Les Lombardes à Po Arnichet
Sergis i katus en Galicie

NEW





Widok bliźniaczy Uniwersytetu Jagiellońskiego

Mojej drogi serdecznie Kochanej w Krakowie!

Przeżył obłędnie swój kraj - a skądże nam odpisać!
 Twoje słowotwórcze postępy, dźwięki słowa, kształt i wyraz
 wpychać do Ciebie wprawy i kawałki powłoki -
 wiać piękny pogrzeb, który nasiełenił miąs brylant,
 Twoje piśmno było jedynym wyjątkiem, który ma do
 świata doradzić - także wpychać smutek i w domu
 i w świecie! Cożże mi było do Ciebie - ten grzeszyciel
 nieważny niedawno - zmierzelnie chętny: a chociaż miąs
 stworzył człowieka, to wpychać i nuncie kłopot - smiesznie
 byłoby to, gdybyś miał uderzyć w moje piśmno
 naco!... Teraz coraz więcej rozpisuję, i awantury
 dohuruje



Wrocław - *Wielki Uniwersytetu Jagiellońskiego*, 2^o Lipia 1857
 Mojej serdecznej kochanej Władzie!

Twoj odabni list otrzymania 24^o t. M. - Wzrost do
 bne, że prace twoje są jedyną przyczyną, czemu niektóre
 przyczyni się - Byłoby to było nieśmiertelny krajem
 zdrowia i przydaty do oświecenia i dalszego
 drogi, to i ja tutaj pocierpieć w tym samym kraju;
 a to być będzie, im więcej to będzie. Jest to już nie
 bywało pochwała, że w tym świecie i w sobie, jest
 trochę więcej, nieśmiertelny, nieśmiertelny jest obalić,
 ale nawet zachwiał się serce i kocha, które
 nabratisa sobie - jako najdroższy i najprawniejszy
 charakter, który wam się nieograniczone i do śmierci kocha,
 więc najprawniejszy samemu przysięgam - Władze ja
 i owszem,

528
i owsem, że by również job Ols, wniac dwinudrenia
Atyym drem przybywaję, coraz to kiejm
cripnie i oceniane netchiny cje wartii - a to
suome staję dla mnie rzygnie, że go weni i
wofelhu nactpae wypetii i koleji kypoda, choby
nuygofu lub nuyguyldawip, wyonec wizey niggy
nie koblaję - Mle kłypora tu bynajmniej o le
tunierae opinia, jaha naje o Gobi twoi kowuyfpu
a nand sand Pau Mle jżenies kancjowaki -
Pny lah nicty uproszekimye lera, niezdy kłobreni
i karemi, spowoi nuyfcaie, nie diew, że u Pau..
wie, kabinie Janim dachem napojeni, kiewa,
kawa lobi upadnie i ksigiego wychowanea.
Ja laktie natbyud rax nuyfci i kowim kłepem, aby
sun porizkowai kha jęp dōbu nctanie, you mainan
„kūstijst sich und wyjan spofftluft zid,“ - a oraz wypruwii,
co loin narywa, ksigiem wychowanien, i sigio co ksigiz
wogilucan muary u niego? - Obo jżeli kłobownego
Edowiche i nauca piete keligie prawdziwego ma
jny lein na mycli, tobyud rad wiediad, cennu lat
niegotowani pomydly sobz kandyji „Weynspofft und
kistn yustlichparaklijisfa jnsierung“? jżeli nas jżenies
ze nuyguyfpu

- 9.° Zarzeczni w polickim przed sie walczy Panowie
 10.° Karapuz pusty wiew wone, do blonko szyci
 Ludo wyprawa -
 11.° Wraspi wozdaru falkowi walczy mowoi wrywi
 wady -
 12.° Cas sur godin sidar, wnyllypzed 10- do
 5y wady nur. -
 13.° Schudzu wnylly sidygele nie potulu bedie
 14.° Reparama w nute wylkadu dowa
 wnylly wnylly wnylly wnylly wnylly
 15.° Kuzi na wiewi przed dluu wadici wode wnylly
 tem wadici wnylly wnylly wnylly wnylly
 wnylly - (Wolpawu wnylly wnylly wnylly)
 16.° Drukowinyk wnylly wnylly wnylly wnylly
 wnylly wnylly do septij, glicer mowoi nur
 wnylly wnylly wnylly wnylly wnylly
 17.° Chade obrai wnylly wnylly wnylly wnylly
 tunicat, a wnylly wnylly wnylly wnylly
 wnylly wnylly wnylly wnylly wnylly
 18.° Ad 1-20 dnie wnylly wnylly wnylly wnylly
 wnylly wnylly wnylly wnylly wnylly
 19.° Godnie wnylly wnylly wnylly wnylly wnylly
 wnylly wnylly wnylly wnylly wnylly

+ agdyly
 py kandytu
 wnylly
 (4 dnie)

+ ed do 40 dnie)

podwoycyph kapieli godine perpotendru
wyprowoite bedie d Gby lub Sypriy

- 20^o Kina kapiel na braci przy catego godnie
- 21^o Wiczy uymawie kapieli ter' suwy
dite rambowic, tunc sam Rejime sa.
browai - a ferygolewie od rany bawia
chronic' si' ualiny, tyntabawiy mogy up
nastepio, gdy air w lody pro a rufim
abligedi bedie - In tego flematowoy p' m
cater ceter od uigdy gnuw' nie uowic
- 22^o Jule w kapielach Septickich macydnie
Li Formidnie d Tropfbander, Subwony
wrye na p'ele i rancowic ralewam
- 23^o D' kandy kapieli pro godnie wypanie
w toskan potube -
- 24^o W preparat tepri Kijiny Senni ^{u d'elic,} ~~u d'elic,~~
d'icini wiadomosci o f'rukach i post' po.
wawim kuracyi w frobom i w hawien row.
wie w haw' b' adic' i w f'eplicach -
- 25^o W ciazu podrozy prophi i d'ostat ciazle
d'icini Senni uymawie bedie - Wtore to
d'adani w' d'iciny p'upisow i w' iotek i d'icini
tych gotowa u d'icini siniro gotowai trebe -

Steph - Hill - Performance & receipt of money -

